



BIBLIOTHECA
UNIV. JAGELL.
LIVOVENSIS

585126

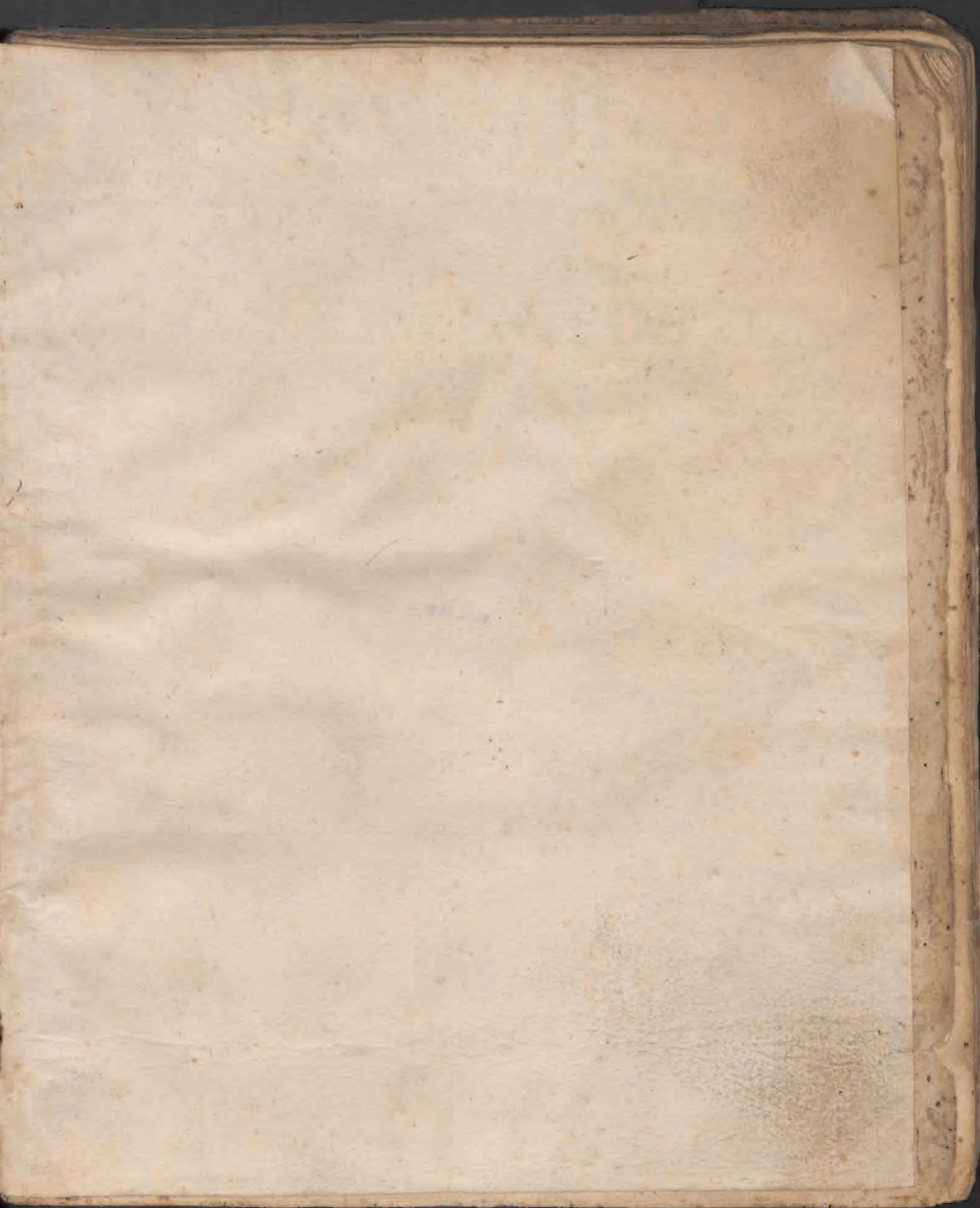
Mag. St. D.

I



585126

I Mag. St. Dr.



Najmnodowy druk Formisaki !!

Číslo 2. Leden 1929r. náklad 250 ks.
i ten exemplar nahrazeno 840 kusům
2/12 42.

J. Blum

ZWIERCIADŁO

NIKOMU NIE POCHLEBUJĄCE.

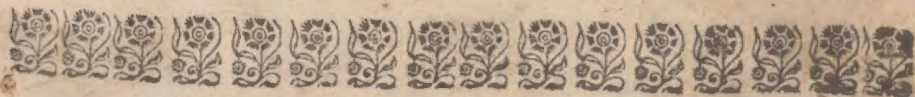
Ex Bibliotheca I. Wyższego Cas. reb.
Przez
Iaśnie Wielmożnego *Ły. W. 1231 2. b.*

Iego Mości P. WINCENTEGO COR-
WINA GOSIEWSKIEGO, Podskárbięgo
Wielkiego, Pisárzá Ziemskiego, Hetmána Polnego W. X. Lit.
Osmiáńskiego, Wielińskiego, Puńskiego, Mąrkowskiego,
Łódzkiego Stároste

Polskiemu Narodowi,
w Moskiewskim więzieniu
zgotowane, Roku. 1650.

Hic Liber cum alijs Libris emptus est a supra
scripto Illmo Srd per me frém Angelum.
Byłkowski Opus Posthumum. Augustinia.
dum, Srd Jh. Baccalaureum pro tunc
Provincie Diffinitorem, filium Con
ventus Lublinitis. *Przez A 16 Imoch*

Iego Mości Pána Iozefá Láskowskiego,
do druku podáne.



W THORUNII.

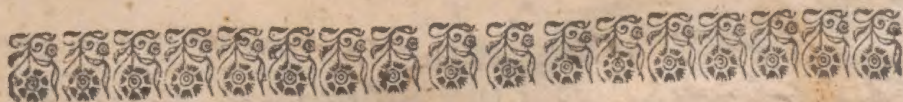
Drukował IAN BALCER BRESLER, 1695.

No 800



Nunquam inutilis est opera Civis boni :
auditu enim , visu , nutu , obstinatione tacitâ ,
incessuq; ipso prodest.

Seneca.



585426

I. 4. 26

~~355826~~

I

Bibl. Ing.

1955 K - 1 -

Iaśnie Wielmożney, á mnie wielce Mościwey Pániey

Jey M. p. MAGDALENIE z Konopátu

CORWINOWEY
GOSIEWSKIEY

PODSKARBINY WIELKIEY

Hetmanowey Polney W. X. Lit:

Opmianskiej / Wielńskiej / Puńskiej /
Márkowskiej / Łozdziejskiej /
Stárościny.



Ciemnościach Moskiewskiego więzienia
znalezione, y oczyszczone zwierciadło,
Polskiemu wynoszę Narodowi, Iaśnie
Wielmożna M. Páni. W którym nim
świat Połski, zącznie przegladąć, y poznawać, co
umieia zupełnowładne zwierzchności; nim wspomni
sobie, że gdzie były mury Dárdáńskie, dziś pługiem
ziemię kráia, á gdzie był zamek Troiey, dziś kłósy
wspływáia: iednym słowem, że wszystko ginie zaczy-
náac się: záraz ná czole tego Zwierciadła (które
teraz Wm. MM. P. prezentuję) ten przeczyta ná-
pis: Nigdy nie iest próżná práca / dobrego y ży-
czliwego Oyczyźnie człowieka: słuchaniem bo-

wiem / weyżrzeniem / młczeniem / y chodzeniem
nawet iest pomocny. Y tenć to nápis potomnym
wiekom służyć będzie, zá drugie, nowe źwierciádko,
w którym tu ná sámy początek wysokie w Oyczyźnie,
du postronnych Národow sławne dzieła, pobożność,
madrość, odwagi, káśty, więzienia G. P. Iego Mści.
P. Podskárbiego, Woiewody, Hetmána Polnego W. X.
Lit. przegladáć będą: ktoremí Oyczyźnie, w Senacie,
y w polu pod namiotami, y w więzieniu sámym był
pomocnym.

On zábáwiał młde láta swoje słuchaniem y prze-
gladaniem wiekopomnych Dzieł swoich Corwinow,
w Rzymie Consulow, w Węgrzech Krolow, w X. Li-
teńskim Senatorow. Widział dzieła Oycá swego Iego
Mści Pána Woiewody Smoleńskiego, który Moskień-
skiej Monárchey Rzadca przez siedm lat gubernow-
wał, y dotrzymał tamte Narody; który Naiśnieyszym
Krolom Polskim koronę y berła Cárstwa Moskień-
skiego, z pysnego Cárov Moskieńskich wydarte
skárbu oddał: Stolicę Moskieńską do rebellicy skłonna
wyciął: Ziemię Inflántska przez wiele otrzymanych
nád Szwedami zwycięstw obronił.

Dobrze potym w Cudzoziemskich przeżywałszy
się zwyczajach, Oyczyźnie swoj wiek poświęcił.

Naiśnieyssemu Monársze JANOWI
KAZIMIERZOWI / do otrzyma-
nia Korony (nie mniej nád Krzysztophá Corwina

na

na Gościeniskiego Woiwodę Smoleńskiego Rodzo-
nego swego: Nie mniemaj Rodzicá swego, który In-
flanty dotrzymał, y Moskiewska władat Monarchya)
był pomocny.

On Dimirski y Irpienski wygránemi potrzeba-
mi Białoruskich W. X. L. obronił kráiom. Iemu po
tych dwu potrzebach, wprzód zá innych Káiom ude- Anno 1651.
rzył czotem, swym poselsstwem, uznawájac Domiego zá
zwycięzcę Ruskiego Narodu. Przez dwie Lato, Anno 1649.
wstie uictorye, przez strátę swych dóstatkow ná trá-
ktátach Białocerkiewskich / doszedł W. X. Lit.
Podskárbstwa.

Hetmánem záтым Polnym, nim Zmudzkie krá-
ie y Birzańska odebrał fortecę, w Prusiech pod Prosto Anno 1656.
kami wielkie Brándeberskie woyská poznošil; á wtár-
gnawszy potym w Ziemie Instantska, odwrócił od Oy- Anno 1658.
czyzny wojny, kiedy tám, między Ryga y Párná-
wa wszystkie pobráł fortece.

W Szwedzkie ręce, wplátáły onego fata,
Bezesłimym práwie Oyczyźnie powodem, bo edy tám Anno 1659.
zostáwał, w więzách, dziwnym fortem Colligátow
ná Koronę Polska y W. X. L. sprzyśięgłych rozwia-
zał związki; y sámychże między soba powádził. Dáł
przez to sámó, Rzeczypospolitey zámieszánéy odpo-
czynek, kiedy ow, nic zudni pewnego nie postanowi-
wszy rozerwał z Szwedem przyiaźń, y dla grunto- 656.
wniejszey

wnieyszey nieprzyiaźni, sam osoba swoia obległ Rygę,
z wielka swoia szkoda.

1657.

Zkad wyplatawszy się, swym własnym kosztem,
z podżwieniem świąt, przez putroká 10000. ludzi
nigdy nieprzetamanych zaciagnawszy, Brandeburska
z Szwedami rozerwał ligę.

58.

Pod Kownem broniac Xięstwa Zmudzkiego, po-
tegę Moskiemską, na Wilya natárt, y na moście za-
topił, woyská. Po tcy wiktoryey gdy, we 1200. koni na
Tráktaty z Moskwa poszedł pod Wilno, od 30000.
Moskwy po wálney przez sześć godzin potrzebie,
egárniony.

W Czworoletnie záprowódzony więzienie, od-
wiedził Oycá swego w Stolicy pomieśskanie; odmien-
nym wprawdzie szczęściem, rowna iednak przysługa
Oyczyźnie: Albowiem z tak ścisłego zámwarcia, kę-
dy postrzegat nieprzyiaciel, áżeby námniejszy do niego
nie sła wiadomość, przeniknawszy swym dowcipem,
nieprzyacielskie rády, zámysty tak potrzebne I. K. M. ..
donośił wiadomości, że na wielki pożytek, Oyczyźnie
wychodziło tego więzienie: Z takim niebospieczeń-
stwem swoim, że gdyby tego doćiekt był nieprzyiaciel,
pewnieby náń więźniem swoim, cięższka extendował
pomstę: tak tájemnemi y wymyslnemi sposobámi, że
żadne náń nie pádło podeyrzenie.

Znayduia się y zachowuia poznym wiekom, te
sáme przestrogi w reku J. M. P. Kancelerzá W.

X. Lit.

X. Lit. który dla umorzenia wojny, y nieśczęścia, zdsięgał z Stolicy tych correspondencyi, ażeby się y wojna, y traktaty za przestrogiemi lego Mości P. Podskár-biego miárkować mogły. Iakoż iuż od pięciu lat, po-żadane go ich praca zdżyzwałibysmy pokoiu, zstawa Narodu, pożyczkiem Rzeczypospolitey, przywroceniem zwoiowanym w Prowincyi, gdyby tego wszytskiego, owá światobliwość na zgubę żołnierza, na oppressyá stanu ślábeckiego podniesiona, nie rozermáta.

Stráty tak wielkiego Senatorá, iáko żátowátá. Oyczyzná, z tad znáć, że na wszytskich Seymách wszytskie stany Rzeczypospolitey I. K. M. o przywrocenie iego, upraszáły mieniac go delictum tey Rze-czypospolitey, y nie żátuiac dáć ná odmiánę za iednego wiernego Slugę piáciu Moskiewskich Hetmánów. Iá-koż po czworoletnim więzieniu, schorzáły, za po-mienionych więźniów, gdy wyszedł, trudno wypowie-dzieć z iáka był przyięty radością, Honorámi, dostá-tkámi od wszytskich w Oyczyźnie.

1659.

&

1661.

Anno 1662.


9. April.

1662. 29. Nou:
pod Ostrynjá

Tu gdy zwiáskowe zánżiętości usmierzyć usiło-wał, gdy nowe sń y krew swoię ná pomstę więźnienia przeciw nieprzyjacielowi gotował, długi krewia swoia ugásił ten płomień. Nie mogła tá przepadć pože-ráca Oyczyznę, ináczey być zamáta, aż wprzód pożarć tego, który był tey Oyczyzny Delictum. Zeznał nań ieczny Hetmánie (ktoremu rozermá-nia

1661

nia zwaśku długowieczna słynać będzie pamięć) i tak-
ci wiele Wincenty Corwin Gosierstki już mór-
twym będąc, do poratowania ginącej Ojczyzny do-
pomógł.

A lubo Rzeczpospolita, za głowę tego, piaciū ná-
ścięćie y czwiertowanie; wydała, (ktorego, odmiana
piaciū Hetmánow Moskiewskich odkupiła; lubo innych
pomocników, gárdtem dárovawszy, czci y sławy od-
ładziła, za część tego, który za iey część y całosc
żył y umierał; nigdy się iednak strata tak wielkiego,
u postronnych sławnego, mądrego, walecznego, Sena-
torá iey nie nágrodzi.


W tymże Moskiewskim zámárćiu, gdy za Oy-
czyznę cierpi niewola, zgotował Polskiemu Narodo-
wi, przy inszych swoich Páńskich zábawách, kulká
książek, y tę názwana Zwierciádło nićomu
nie pochlebiące. Inne że sa nie doskonałe, podobno
w ciemiu zostáia, tey zaś nie zdáto mi się zámilczec,
aby pracá tak wielkiego Człowieká, nieużytecznie
zapáść miáta: y żeby przez nas miáta Ojczyzná,
po śmierci iego utracić reflexyia w tym Zwiercie-
dle, która on iey za żywota zámśze dawał hojnie,
y w tey to pracy swoiey do przeżyżenia się gotował.

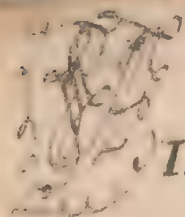
W przod tedy prezentuję do rak Wm. M. M. P. to
Zwierciádło nićomu nie pochlebiące, z którym
świat Polski, oraz y dzieła I. Mości P. Podskárbie-

go, sobie dobrze wiadome, przegladac, y siebie same-
go poznawac bedzie.

Raczysz Wm. M. M. Páni wdzięcznie przyiac
Dzieło rak Matzonki swiego, który, poniewaz się ni-
gdy w podtych rzeczach nie kochał tćno domyslic się
Wm. M. M. P. mozesz, że tá Księga godna jest y rak y
oczu wielkich ludzi. Za takowa zaś praca niech
Authorowi świat czyta ten Nagrobek, który on sobie
w Moskiewskim więzieniu, swa własna ręka, prze-
sła-
gã mente napisał:

Nie szczęśliwie wspaniały, co się w ten czas rodzi,
Gdy się ktore Krolestwo już na świecie zwodzi:
Bo albo do ratunku nie bywa żązyty,
Albo tegoż upadkiem, zostawa przybity.
Nie mogac dźwignac iak żyw, już ginacy sprawy,
Upada wespół nędźnie, bez czci y bez sławy.

 Długo dai abey. Xma maj. dostal sie ta.
Xiocka od Jm. P. Elasta wyhowskiego.
B EPITA-
Zriedyke Newyppol Wjppol
1725



EPITAPHIUM,
ILLUSTRISSIMO DOMINO,
DOMINO
VINCENTIO CORVINO
GOSIEWSKI,
SUPREMO M. D. L. THESAURARIO,
ET CAMPI MARESCHALCO,
Nuper in campis Ostrinensibus,

à
SEDITIONSO MILITE,
OCCISO. 1662.

*Terra, ne operias sanguinem meum ;
Et non des intra te locum clamoris mei.
Testis enim meus in cælo est ;
Et conscius, meus in excelsis.*

Job. 16.

D.O.M.

D. O. M.
SUBSISTE VIATOR.
VINCENTIUM CORVINUM
GOSIEWSKI,

Supremum M. D. L. Theſaurarium, & Campi Mareſchaliſum;

Fortunæ Exemplum;

Sui ſæculi Bellifarium;

CORVINORUM,

In Rom. rep. Conſulum,

In Hungaria Potentiſſimorum Regum,

In Lituania Senatoriam intueri Progeniem.

Pater ei,

Alexander Coruinus Gosiewski,

Palatin. Smolenſc.

Septem Moſchoviæ Ducum, exercituumq; victoriis,

Urbis Moſcuæ excidio, & Gubernatione,

Sueticis inſuper trophæis

celeberrimus.

Mater,

EVA PACOWNA,

Illuſtriſſimâ in Italia olim,

nunc in Lituania, oriunda proſapiâ,

Omnem CORVINORUM & PACIORUM,

dedere

Prudentiam, Fortitudinem, Magnanimitatem.

Auspicia sui Nominis ,
Ex victoria ad *Zelburgum* de Suecis partâ
antequàm nasceretur, sortitus,
Prævio quasi omine;

Quod victoriæ Filius,
Diuo Vincentio Tutelari
multorum hostilium exercituum ,
multorumque malorum , futurus esset

VICTOR VINCENTIUS.

Annorum 14: exteras adiit Nationes,
Ubique URBANO VIII, FERDINANDO III.
Omnibus Italiæ, Germaniæque Principibus,
ob raram indolem , gratissimus.

Inde lætus Suorum origine CORVINORUM,
Post obitum Patris, redux in Patriam,
Intumescens Eni excipitur undis :

Quasi eò reditum prohibere conarentur ,
Ubi cum hæreditate , civium sumenda erant odia.

In Patria ,
Florentissimam VLADISLAI IV. aulam
ipse Gloriâ, favore Principis, ætate, moribus,
Florentissimus,

Dapifer Lituaniæ incoluit-
JOANNI CASIMIRO SVECIE REGI,
non minùs adipiscendi Poloniæ Regni,
quàm Frater ejus CHRISTOPHORUS CORVINUS

Joan. in Galliam Legatus, dignitatis tūendæ,
quàm Pater utriusque,

SIGISMUNDO III, VLADISLAO IV.
obtinendi Moschoviæ sceptri

Author fuit.

Ad Loiom,

addito maximo victoriæ de rebellibus momento,

Ad Mozyr, Pinsk, Bobroysk,
magnâ Duci suo præstitâ ope;

Ad Irpien,

cæsis decem rebellium millibus;

Ad Dimir,

profligatis triginta Cosacorum millibus;

Ad Biatocerkwiam,

gloriosè cum Tartaris compositâ pace:

Privatis suis opibus,

ibidem in obsequio Reipub: exutus;

Cùm ingentem, nonnisi Gloriæ,
meritorumque, coaceruasset thesaurum;

M. D. L. agere iussus est THESAURARIUM.

Sumptâ demùm M. D. L. clavâ,
multâ rarâq; Ducû (ad Mohiloviam, & Vilnâ excidij ei9 tem-
pore) præbuit exempla,

simul ingentes Fatorum, in se, concitavit iniurias.

Primùm

Libertate exutus, Suecorumque Regi traditus,

b 3

digna

digna tanto victore præda.
Sic namque Poloniæ fata ferebant,
ut captivus Dux ,
solveret nexum Suecorum,
& Moschorum , contra Poloniam ;
& direptores Poloniæ
olim Socios,
in mutuum armaret direptionem.
Liber iam inde,
lætus malis suis ,
maior & clarior in restaurando bello ,
damnisque suis redditus terribior ,
proprio ære ,
inexpugnabilem, suoque Nomini, omni Fortunâ fidum,
contraxit exercitum.
cujus virtute

Ad Prostki

Copiarum Svecic : & Brandeb : peregit stragem ,
Svecis eripuit Birze , totamque Samogitiam ,
& Balthici supremo prohibuit dominio.

Brandeburgico

pacem ineundam cum Regno Poloniæ persvasit armatus.

Arces Livoniæ

uda, Wolmir, Armet, Rembork, Helmet, Oberpall, Felin, Treydan,
Moschorum armis imperuias ,
subjecit Lituaniæ,

Contra

Contra Moschorum potentiam;
suo ævo incomparabilem ,
(*alter Fabius*)
cunctando Polonam restituit rem:
Magnas deinde res gessit :
Ad Caunam

Belli Dux, de Moschis victor :
Ad Verki ,

pro pace sancienda Commissarius:
ubi cum fide publicâ securus ageret ;
à triginta hostium millibus circumventus,
post acerrimum sex horarum certamen ,

Captivus Dux ,
Moscuam, asseruandus
in malorum remedium , deducitur.
Miseranda res !

& nonnisi malevolis optanda !
Cum per ejus abscessum,
bella & excidia Lituaniâ inuaserunt.

Interea Moschi ,
memorandas ad *Konotop, Potonkam, Czudnouiam ;*
Basiam, Druck, Czerciam, Kusliki,
accepere à Polonis clades,
Dum sibi ingentes pro eo ,
datum iri pollicentur Provincias,
Tum

velut

velut iam moniti superis arbitris ;

Velut

quadriennali ejus carcere sibi esset satisfactum :

& Majorum suorum Manibus

ab ejus Patre cæsorum , parentatum ;

repentinâ animorum mutatione ,

in Captivi conversi misericordiam ,

non sine metu & cunctatione ,

Liberum pronunciaverunt.

Pretium Libertatis, non Lytrum.

Nam Heros tantæ Gloriæ, tantique Nominis,
etiam Moschorum judicio, omne excessit pretium,

sed

quinque, Moschoviæ Exercituum Generalissimi,

Duces, Principes, Bojarij, fuere.

Prodeunti è Moschovia,

ruebant in occursum,

Patria, Exercitus, Amici, Affines:

Plausus ubique ; ubique comes invidia.

Imò

si dimittentium hostium,

& receptantium Civium seditiosorum, spectes animos ;

Hosti auido ad eum detinendum ,

quàm seditiosis in Patria, desideratior Hospes.

Hostes

Magni-

Magnitudinem ejus admirati ,
 Ne sibi noceret ,
 stringendam carcere existimaverunt :
 Cives seditiosi
 Ne Patriæ , Magnitudine , Consilio , viribus , prodesset ,
 vitâ exuendum censuerunt .
 Ab hoste adempta libertas ; sed non vita :
 A Concivibus utrumqve .
 Multorum VICTOR Exercituum , à Civico exercitu ,
 à Concivibus , à Plebe armata , rebeli tumultu ,
 Civis inclytus , Senator integerrimus ,
 Dux Patriæ fidissimus ,
 Patriæ concidit VICTIMA .
 Causa cædis .
 Res atrox , mira , & inaudita !
 Nonnisi post peractam cædem ,
 ab ipsismet parricidis quæsitâ , omnimodè ,
 nec inventa
 Major quippe ejus erat authoritas
 quàm ut reus esse sciret .
 quàm innocens objuerit ,
 obitus ostendit .
 Cum foris exterorum Principum judicio ,
 dignior vitâ Haros ,
 pro suis in remp. meritis censeretur
 Domi ,
 c
 omnium

omnium, atq̃ve adeo ipsorummet Parricidarum votis,
resuscitandus optaretur.

Mors ejus,

nulli nisi hostibus Poloniæ fuit proficua;

Cum Gentem CORVINORUM

Excidiis Moscux & Livoniæ natam

in EO ruere

sibi gratularentur.

Patria tantum facinus abominata,

vidicans EJUS Sangvinem,

pro EO,

Qvem commutatione q̃vinq; Ducū Principūq; redemerat,

Qvinque seditionis reos,

Comitali decreto, capite plecti iussit;

pro EO,

Cujus merita & famam cordi habuerat,

reliq̃vos cædis complices, infames pronunciavit.

Habes ò Patria,

in VINCENTIO CORVINO,

Tui ævi Cornelium Scipionem,

etiam funeri suo exilium indicentem:

ne in ingrata Patria, moreretur sepelireturq̃ve.

Repræsentastis, ò Parricidæ!

novum in Lituania Bellisarium!

Excessistis,

in cultissima Patria, barbaricam tyrannidem!

ABI VIATOR.

Ac illud sæpiùs ingemina.

Infelices illi Animi Magni:

Qui, labentibus iam Monarchiis, nascuntur. *in Symb.*

Didat :

Saredra

Qvia

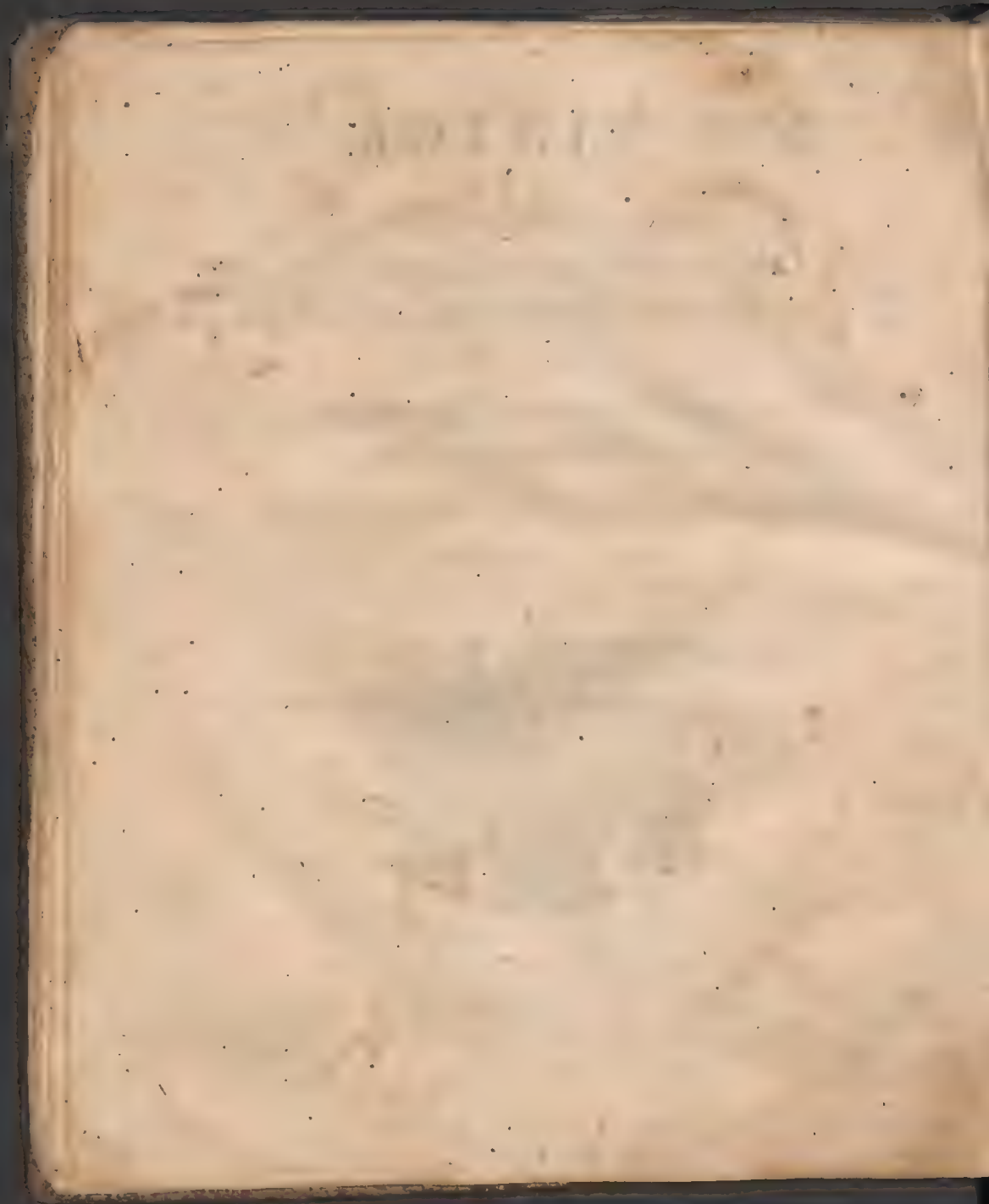
Aut ad munera non adhibentur ;

Aut ruinæ obsistere nequeunt ;

Aut eidem impliciti; miserè unâ corruunt,
sine Honore & Fama.



(Wie die Schwärze des Himmels
sich verliert in der Nacht)





ZWIERCIADŁO

Nikomui nie pochlebuiące.

ROZDZIAŁ. I.

O poznawaniu siebie samego.

Człowiecze, wspomniy sobie żeś ty ieſt człowiek: nie zapominać nigdy twoiego imienia, ieżeli nie chceſz zapomnieć ſwego zbawienia. Ty nazwany ieſteś ziemią, boś nie z czego innego ieſt uczynion, tylko z ziemi. Ziemią iednak ſtois, a ty niſzczeieſz, ziemią zoſtaie nie poruſzoną, a twoy ſię proch rozlaćie. Ucz ſię ſwoich bied: rozmyſłay o ſwoich przypadkach. Ty w rzeczy lamięy niezem ieſteś: bo lubobyś rozumiać o ſobie, żeś ieſt czymkołwiek, iednak ia ciebie nie ſmiem przyrownać nawet do ſnu iednego. Ponieważ ułomnoſć twoiey natury, ma nie co ieſzcze, nad proźny ſen ſłabſzego y nieſtatecznieyſzego. Jedną marą, iedno fantafmą, ma nad cie prostotę żywiołoy, z ktoręch ieſt złozone. Jeden cień ma także korzyſć z ſłachetnoſci ſwego urodzenia: ponieważ ſię z ſwiatła rodzi. Jeden na koniec proſzek na ſłonecznym promieniu zawieſzony, z tobą ſię ſłuznie ſprzecza, względem czyſtoſci ſwoiey iſtoty, ponieważ

*Człowiek ieſt,
iedno nic, odzia-
ne pozorem i-
kieyſiſ rzeczy.*

Nie może się ta zniika, y ginie bez zarázy: á twoiá skázitelność, brzydkość wyrażić człowiek, jedno przez nędzę: á nędzą, jedno przez czciwieką! O iáko wśytkie żáłosne przypadki, którym Nátura podle-gá: są także piękne náuki!

Azáż się rzec nie może, iż ziemiá, iest to iákaś Akadémia! w ktorej różność czásów, y wieków, náznacza różność náuk y szkoł, w ktorych my możemy uczynić, zárowno, bieg nászych náuk, oraz y dni nászych, pod rzádem y władzą, nędze zostáwá- iący z námi w nierozdzielnyim towarzysztwie. Ubośtwo nászego urodzenia, może nám służyć zá nápierwszą szkołę, ktorą principia, ábo prima rudimenta názywáią. Wrzask y płacz w pieluszkách, zá Grámmátykę, á słabość, y ułomność dziecínstwa godna politowania, zá Rhetorykę. Azáż się może wynaleść inśza subtelniejszy Filozofia, nád tę, o uważeniu niešťczęśliwych przypadkow, ktore są młodości przyzwoite. Azáż to nie iest iá- cna zostáć wielkim Phyzykiem? przez rozmyślanie płodności ná- tury nászej: ktora wyprowadza ná świat wśytko złe, y utrapie- nia, ná násze codzienne udręczenie. Y ktoraż może być lepsza

Kto uydzie zá Doktora w náu- ce poznania śie- bie samego, ten wśyśko umie.

Śmierć y nie- śmiertelność, nie są rozdzie- lone od śiebie więcey, tylo dłu- gością iednego momentu.

Metáphyzyká? iáko owa uważania nászej istoty codziennie to- czący się do swego upádku. Pociągniemy tedy konkluzyá tego árgumentu, y przyłączmy (z tyle rozumu, ile w niey iest poży- tku) do tych dwuch ksiąg tak sławnych, Biblii, y Niebá, (z kto- rych wśytkie náuki wzięły początek) tę nášey śmiertelności, y znikomey náтуры księge. Ponieważ uczy nas náuki, iáko się szukáć mamy w nášey zgniśości, żebyśmy się potym znáydowáć mogli w nieśmiertelności.

Kiedy ja myślę, iż ziemiá bylá stworzona z niczego: iż człowiek, stworzony był z tegoż niczego: iż wyniośności, ktore onego otaczáią, cále niczem są, á iż roskoszy, ktorych on iest bałwochwałcá, także są, y tey náтуры, że niczym są, y w nic się obra-

obracają; ią zostawam cäle strąchem zámieszány, bo nie mogę nigdy poiąć ludzkiej próżności, ani przyczyny, dla ktorej się Narod ludzki wyłoko wynosi. Máła wilgotność z ziemi wychodząca, gdy się w zgorę wzbija, formuie się w obłoczek, y pokrywa swoy smrod: ále oná tąż siłą ktora ią była podniosła, rozchodzi się w blask, y błyskawice; y odpada w pierwszą kłódkę, y w błotą, z ktorych wzięła swoy początek. Odętość wiątru, szumi gwałtownie: á to czyni bez pochyby z gniewu, ztąd, że się nie może otrzymać inaczey, iedno w uciekaniu. Ale y tá ucieczká uśtawiczna, iest początkiem iey upadku. Dym, (ktorey domaganiem się codziennym, á nie potrzebnym, chce wstąpić do Niebá) záledwie mieć może znak czasow, miedzy swoim byciem, y miedzy swoim znikniem. Máły robáczek, lśni się: á przećię on nie oświeca nic innego, iedno ślepe dusze, to iest, własne robaki ktore go pożerają w iego ciemnym lochu. Woda codziennie kąpiąca, codziennie upływa. Coż? wszystkie te piękne sny, wszystkie te piękne Chimery, wszystkie te piękne nic, chlubić się będą, że z tegoż, co y człowiek, mają nieco? Te ludzkie pozory zdrádlive, fundowác się będą tu ná dole, w najwyższą władzą? ktorej iednak nie osiągną, chyba myślą y żądaniem swoim, ábo chyba we śnie: bo wszystkich tych łupin złóciŹstych, (ktoremi być oktyte mogą) skázitelność, iest kształtem, á proch, ich materią.

Zádumiewam się że człowiek może nie być poiętny do nieznánia samego siebie: ták dalece, żeby on zapominał tego, czym był w ten czas, kiedy ieszcze nie był: czym teraz iest, kiedy záżywa światła dniowego: y tego czym będzie nie pochybnie ná zachodzie słońca swego żywota. Owo zgoła szczerze się iá tym zádumiewam, że lubo mu wszystkie rzeczy stworzone mogą służyć zá żwierciádo, do uważenia, bez pokrywki, iáwney, istorney, prawdy iego nędze, człowiek iednak nędze swojej nie pomyuie.

Niebá, lubo się codzién rownym toczą obrotem, iednak ná

Smierć stoi ná fundamencie naszego uśtawicznego upadku. Człowiek wysiadac się náder wysoko, mierząc głębokość przepaści, swoiego upadku.

My nie iestemy nic innego, tylko zgnióść, ponieważ iuż nas poczynają toczyć robacy.

Wszystko ginie y oko samo, ktore te prawdy czyta, nie będzie od tego wyięte.

Przyrodzenie nam ofiaruie tyle żwierciádel, nie stateczności; ale wystámiło rzeczy widomych, ná swoje

Jeżeli przyrodzenie jest śmiertelne, to przyczyną wstąpienia kiedy uścis, upadek skutku iey, jest niepochybny.

Świat jest, iedną linią popiołu, z swiego okręgu.

Wszystko ubiega od nas, a biegnąc ztym, y my bieżym do śmierci.

Świat jest iedno równianką zkwiatkow, które oraz wszystkie opuszczają powoli, zároveň.

Fortuna niema nic właściwego nad swoję nieścisłość.

właśnych miejscach biegu swego, zstąpić się nie mogą: a ich stałość nam ukazuje właściwe nasze upadki, bo lubo Niebá świecą równo, pięknym światłem, iako świeciły w pierwży dzień swiego stworzenia: iednak kiedy też są przyłączone do okręgów wieków, (których bieg uściswiczny, jest ograniczony) one się zbliżają pomálu, do ościstecznego zachodu: kędy ich światło, ma być zgászone. Kroki zaś ich biegu, pokazuia nam drogę naszego życia: ponieważ czas, sprowadza nas oraz wszystkich, lubo różnym sposobem, do naszego końca.

Ogień nader łakomy (który się sam pożera, gdy nie znajduje, czymby się więcej karmił) aże nie jest iednym zwierciadłem lampy naszego żywota? ktorey knot świecący, gásnie w ten czas, kiedy oleju, to jest wilgotności przyrodzoney nie stąie. Powietrze (które się kási y odmienia co godziną) aże nie jest także obrazem naszej skásiitelności? Woda, dla tego że wzięła przezręczystość, *Corpus Diaphanum*, aby nam ukazowała ułomność ciała naszego: y lodowita iey wilgotność, codziennie topniejąca, znikając, pokazuje nam naszą znikomą naturę. Ziemia nie mogłaby nas lepiej odmálować, iako teraz. Ponieważ my dziś jesteśmy, z materii tej to ziemi, a jutro obracamy się w ziemię podobnego kształtu. Które lepsze zwierciadło być może nad kwiat? w którym my, iednego dnia widzieć możemy wszystek bieg naszego żywota. Na wesciu bowiem słońca, kwiecia zawięży, nam pokazuia nasze dzieciństwo. O południu też sáme zawięży rozkwitłe, wyrażia naszą młodość. A na schyłku dnia, też sáme całę okwitłe, przywodzą nasz wiek ościsteczny. Nie chcę ja mówić o wszystkich-innych rodzajach stworzenia żyjącego, z których każde, z tych miar że żyje, jest obrazem śmierci. Dosyć mi na tym, że to chowam w pamięci, y wściszej toż zostawiać.

Co ja wam rzekę o Fortunie, o wyniosłości bogactw, y o wszystkich sławnych iey przymiotach? o waleczności, o ślisznosci, y o tysiącu przymiotach innych, które wespól z nami zniszczają.

czeią. Ta ślepa Bogini ma zwierciadło, pod swemi nogami, którego kształt okrągły, nam pokazać, oraz, y iey nie trwałosc y nalez nie skutecznosc. Proch y popioł ludzki, sluży nam za nowe zwierciadła, namięny nie pochlebujące: w których my możemy widzieć, bogactw wyniosłość, y ich poslepy prożność, oraz upadek wespół z swoimi skarbami, ich dziedziców. Przymioty zaś piękności y waleczności, są takiegoż przyrodzenia, iako jest dusza bydłca, albo drzewa iakiego, która wespół z bydłciem, albo drzewem umiera, w którym życie: nie zostawiając żadney pamiątki, na znak tego, że ona była kiedyś przedtym. Na dowód tej prawdy, ażebyście mogli wynaleść, wierniejsze y prawdziwsze zwierciadło, nad nas śmylech? kiedy każda część (ale co ja mówię) każde dzieło, y każde westchnienie, jest żyjącym obrazem śmierci, tak dalece, że my technemy w ustawicznym skonaniu, ustawicznie. Ponieważ nie możemy disponować, y jednym nawet momentem, na danie czasu tej zabawie.

Jakoż tedy to podobna, ażeby człowiek nie znał siebie samego, mając tak prawdziwe zwierciadła przed swoimi oczyma? w których on, każdego czasu, może widzieć iasnie prawdę swojego przyrodzenia, ulepionego w skazitelnosci, wykształtowanego od teyże, y zepsowanego także przez tę samą. Rzecz dziwna! człowiek nie może nic wyczerpnąć we wszystkich rzeczach na świecie, okrom obrazow nieistotności, a przecie poiąć, nie może ich, y swoiey z nimi odmiennosci. Wszystko to, co się obija o iego uszy; zabrmi tylko dźwiękiem iego znikomosci: a on przecie nie myśli o swoim cofnieniu! Aż iego zmysły, iego dowcip, nie weźmie przed się do uważenia, ustawicznej wlystkich rzeczy odmiennosci? Aż zostawć będzie stały, y nie poruszony w swoiey prożności, dotąd, aż śmierć zburzy iego fundament? Takowy gdy wobludnym swoim trwa mniemaniu, (prożno rozumiejąc, iakoby on władał wlystkiemi rzeczami) gubi władzę nad sobą samym, gdy nabył myśli o swoich rozko-

Niemasz nic nieśmiertelnego w Człowieku, tylko Cnotę.

Anima vivens, sentiens.

Człowiek jest zwierciadłem ludzkim tak dalece, że przez uważenie iedney części siebie samego, może poznać wszystko.

Wszystkie rzeczy na świecie, znami się zegnają, kiedy na nie patrzymy, ponieważ nam zamsze z oczu uciekają.

szách; żywot iego, iáko sen ieden przemiia, ále bez powrotu. Potrzebá żebym éi się zwierzył iedney myśli moiey.

*Ludzie pospo-
licie zwykli ná-
rzekać ná For-
tunę, ále ten ich
skwierk, że jest
daremny, nie u-
walnia ich od
karania.*

*Świat może być
w prawdzie na-
czyniem násey
zguby, ále nie
jest przyczyna.*

*Liczba tych
których świat
osukał jest tak
mielka, że éi
którzy mu ufa-
ją, już nie mo-
gą być rymo-
wieni: wola, jest
tak wolna, że
nie może po-
nieść gwałtu,
chybá od siebie
samey.*

*Uciechy, są
nawiększym
nieprzyjacielem
żywota, ponie-*

Nie mogę ja żadnym sposobem poiąć przyczyny, dla cze-
go ludzie nárzekáią ná Fortunę, ná świat, y ná wszystkie roskos-
szy żywota. Ow tu wymiára ná oczy, tey szaloney Bogini
zdrády; nie uważáiąc tego, że się sam zdrádził, kiedy dawał
wiárę tey Bogini, która wiary y kredytu, nigdy nie miała. Skár-
ży się ow, że go ná zakrętną y cierniem násianą zawiódłá dro-
gę; iákoby idąc zá iedną ślepą, nie sam się puścił w niebeśpie-
czeństwo wpádnienia w tę drogę! Ow tam nárzeka przeciwko
światu, skárząc się ná iego iákości, przeklináiąc iego przynęty!
y nazywáiąc go po tyśiąckroć zdraycą. Co zá szaleństwo! á zá
to nie jest zdrádzáć siebie samego; mieć społecznosc z iednym
zdraycą? wszák świat nie nosił nigdy inszego ná sobie imienia,
y inszego tytułu: ná cóż się karmić iego słodkością, kiedy gorz-
kość iey widomie truje Dusze? Jeżeli iego, przynęty, są náder
mocne, ná kuszenie rozumu, iednákże są dosyć słabe, ná zwycię-
żenie tegoż rozumu, byleby nászá do nich nie przypadáłá wola:
tak dálece, że człowiek sam przez się zostáie pokonány we
wszystkich występákách, o ktoreby, świat, y Fortunę obwinie
chciał.

Co zá przystöynosc, gniewáć się ná roskoszy te, ktore kto
sam przyjął? poniewaz my im sami dájemy y kształt, y istotę:
myśl poczyná roskoszy, á wola ie rodzi. Teć to są dzieła, kto-
rych rodzaj, formuie nászá imáginácyá: y z ktorych násze żadá-
nia czynią sobie odmiány, odmieniáiąc ie w rzeczy widome, y
ręką dotknięone; ktore są iáwnym znakiem násey złości.

Kiedy się kto tedy brzydzi roskoszami, miásto tego, coby
się miał skárżyć ná nie, niecháy się ráczey wyrzeczé, ich próżno-
ści: y miásto tego, coby miał nárzekać ná ich zdrádę, niecháy
się ráczey wyrzeczé, ich próżności. Bo jeżeli te, są co winne,
nolzą zmáżé nas swoich Oycow; ktorzy ie rodziemy y tworza-
my. A jeżeli są nam pomocnikami do násey zguby, my to sa-
mi

ni sprawuiemy, że się one z nas ná to rodzą, áżeby nas mo-
rzyły.

Przestańmy mówić, nárzekać ná Fortunę, kiedy obraz iey
głowy przewiązanej, y iey skrzydła, nam wyrażają rzetelnie, y
iey lekkość, y náśze szaleństwo.

Nie walmy nápotym winy ná świat, iákoby on miał być
przyczyną nászego upadku: kiedy my co godziną chodźiemy po
prochu, y popiele tych, ktorzy nie w czas żałowali tego, że z
nim chodźili.

Co się tycze roskoszzy. Jest to próżna myśl, ktorey náśze
skłonności, dają iákies *Corpus*, áżeby zażyć iey mogły zá rzecz
widomą, swoiemu bestyálstwu, tak dálece, że roskoż nie może
nic dokazać, chyba nászym poruszeniem: swoię krzepkość cią-
gnie z náśzey mocy: swą władzą z náśzey zwierzchności. A to
nas czyni winniyszemi, kiedy okrywamy náśze występki, miásto
tego, coby się rozgłosić miáły; ponieważ gryżenie sumnienia,
ráczey, ániżeli wymowki, nas z nich rozgrzeszyć mogą.

Nie iestże to, ná co S. Jan Chryzostom dotkniony polito-
waniem nád nászym nieszczęściem, záwołał z przełknięcia
przeciwko náśzey słabości? **O świecie iakós nas zdrądził! á-
leć to iest rzemieślo iego professyey. O Fortuno / iakós
wiele ráz nas wprawiła w upadek!** Aleć tey samey godzi-
ny, kiedy ia to mówię, oná trawi czas ná swoich zdrádách, y ná
wykonywaniu przeciwko nam swojego tyranństwa. O roskosz
ufiające w złości, á rozwiedzione gorzkością, iakoście wielu po-
truły! áleć ich trucizná, iest tak zwyczajná, że nią wszytká zie-
miá zółtawá zaráżona. Coż zá sposób przeciw powłzechnemu
złemu? nie máłz innego, tylko ten, przegłądać się w zwiercie.
dle swoich popiołów: w zwierćiedle, w oczách náśzych co-
dziennie trwającym, y tym ktore nigdy nie pochlebuie: w
zwierćiedle, ktorého szkło, słabsze niż krystal, nam także po-
kazuje, że wszytko to, co nam świat pokazuje, są rzeczy omvlne,
krom náśzey zgniłości: w zwierćiedle, ktore dáleko bárdziej,

maż kiedy kwie-
ciem posypuig
náśze głowy, sera

ca náśze napel-
nia cierniem.

Fortuna iest

tak samá zámse.

Kto iey ufa, tę

ma z tego kor-

zyść, że zostá-

nie oszukany.

Roskoż zámse
bierze swą silę
z náśzey dobro-
wolney słabości.

Jest to być
więcey niż śa-
lonym, kiedy śa-
leństwa drugich,
nie służą nam zá
przykład.

Mybysmy nie-
mogli rozmażyć
náśey wielkości
inaczej, tedno
we zwierćiedle
náśey nikczem-
ności.

wyra-

Śmierć sprą- wyraża nas w wyobrażeniu, aniżeli nas samym: w zwiercie-
wiedlnych jest dle, którego cienie, sny, y Chymery iawnie nam pokazuia, że nie
zwierciadłonie- iestelny w rzeczy samey, nic, tylko coś na pozor.
śmiertelności.

Zwierciadło całę cudowne! bo wyraża w sobie cienie, iá-
 kiegoś nic: áżeby to nic, uczyniło widome náłzemu poznaniu.
 Zwierciadło całę Boskie! które przemieniaiąc náše ciáśń w
 cień, nam pokazuje nas samych, tak rzetelnie, że y náhárdszy
 nie mogli by nie poznać siebie samego. Zwierciadło nákoniec,
 które Natura nástroila swoiemi włáśnymi przynętami; dla tego
 áby się w nim przegládaiąc, mogła dáć odpor tym światá przy-
 nętom.
Wszystkie Zwier- nie mogły by nie poznać siebie samego. Zwierciadło nákoniec,
ciadła ná świe- które Natura nástroila swoiemi włáśnymi przynętami; dla tego
cie pochleburą, áby się w nim przegládaiąc, mogła dáć odpor tym światá przy-
krom owego ná- nętom.
šej nędze.

Ja się bárzo záдумiewam nád tym, czemu nam tak często
 opowiadáią, iż poznać siebie samego, iest rzecz bárzo trudna y
 ciężka? ponieważ káżdego czásu, y ná káżdym mieyscu, y ze
 wszystkich stron, y w káżdym dziele, my iestelny zgoła nic: á-
 bo ieśli przez zbyteczne pochlebstwo y próżność nápadam ná
 iákie imię, służące do prawdziwego wyrażenia tego. czym my
 iestelny, to nie może być inne, chyba názwisko gliny, ábo bło-
 tá. którego smrod, znośi wszeláką o poznawaniu siebie samego
 wątpliwóść: náwet, y w naniewierniejszych.

W czym tedy záwiśńá trudność náuki, poznania siebie sa-
 mego, ieżeli nagłupsí, mogą uyć zá Doktory, w szkole nášzey
 nędze? W czym zależy trudność dostąpienia tegoż poznania, ie-
 żeli jeden wiátr nášzego westchnienia, uymuie y roznośi proch
 ten z ktorego my iestelny wykšztałowani, káżdego momentu?
 Gdzie iest tá trudność, (rzekę ieszcze) ponieważ náše zmyśly y
 dowcipy, w napiękniejszych y nádziwniejszych rzeczách u
 światá, nic innego widzieć nie mogą, tylko nieśtáteczność: tak
 nierozdzielną od ich nátury, iáko też same rzeczy są nie rozdziel-
 nie przyzwoite náłzemu stanowi? y iákaż to może być trudność
 w poznawaniu siebie samego, kiedy náturá nášzą, ni do iákiego
 innego dzieła iest sposobna, tylko ná swą włáśną zgubę.

Pokorá iest to światá, nic innego widzieć nie mogą, tylko nieśtáteczność: tak
mądry nauczy- nierozdzielną od ich nátury, iáko też same rzeczy są nie rozdziel-
ciel, który nas nie przyzwoite náłzemu stanowi? y iákaż to może być trudność
nauczyć może, w poznawaniu siebie samego, kiedy náturá nášzą, ni do iákiego
znac siebie sa- innego dzieła iest sposobna, tylko ná swą włáśną zgubę.
mych.

Ja wierzę, że káždy człowiek, wie z kąd iest: y dokąd
 idzie:

idzie. że ciało jego jest tylko dziełem zgniości, y że go czekają robacy, iako swego własnego łupu: iako pokárnu iakimśi prawem, sobie przyzwoitego. Ale ta jest rzecz náder godna uwagi, że te prawdy, lubo; tak iáwne, tak widome, idą pospolicie w niepamięć: y że z nierozpamiętywania nych, pochodzi, niedostátek siebie samego poznáania. Kto myśli o tym, że niczem cále jest, wżgárdza wszystkimi ná świecie rzeczona, y próżność nie mogłaby nas podchwycić ináczey, chyba pod taki czas, kiedy zostawamy oddáleni, od takich myśli. Człowiek dobrze wie, iż jest śmiertelny: ále kiedy nigdy nie myśli o tym, iż umrzeć musi, tá náuka idzie w niepamięć: lubo bez przestánku umiera, iednak gdy gubi pamięć swiego stánu, gubi oraz tegoż poznáanie.

Wspomniy sobie, żeś ty jest człowiek (mawiało páchoł, każdego poránku, Filippowi Mácedońskiemu) Ten wielki Monárch, rozkazał się budzić ná każdy dzień, o śmierci nowiná: o bawiając się áżeby nie został przynęcony roskoszą żywota. Otóż on wyniosłości: powaga, y dostátki, ze wszystkich stron, żeby zapomniáł swoiey niskości. Ale, áza niesłyszyście pięknego tonu, który on rozkazał śpiewać ná notę swoiey nędzy? Pomni y wspaniałość jego bogactw, zaráżają swym światłem oczy, y rozum jego, áby nie myślał nigdy o ubóstwie, sobie przywzoił. Ale widziécie iako się on budzić rozkazuje szumem tej prawdy; áżeby iey pamięć zachował codziennie. **Krolu wspomniy sobie, żeś ty jest człowiek.** O iako się wiele táciennie zámiera w tych słowách! wnet ich tu będziesz miał Allegoryą.

Wielcy Krolowie, wspomniyécie sobie żeście poddánymi wielkierzem liczbie nędz y bied, ániżeli w Páństwach swoich, macie poddánych. Wielcy Monárchowie, wspomniyécie sobie, iż ze wszystkich wielkich szerokości ziem wálszych, nie zostánie wam iey nad iedną stopę. Tak dalece są zázdrościwi robacy wálszey stáwie.

Wielcy Krolowie, wspomniyécie sobie, że wálsze berła, y wálsze korony, są to tak słabe znaki wálszey wyniosłości: iż For-

Wspomnienie śmierci, iacno sprawuje, że zámienne może żyworá.

Sposób pędzenia dni swoich roskosnie, jest ten, myśleć ná każdą godzinę o ostatnim momencie.

Wspominanie ubóstwa, śmierci, jest to ieden potrzebny sposób na danie odpóru, pamiętacie bogactw y urodzenia wysokiego.

Lubosny różni wálsze jest pożywia, iednak wálszy syny równi w tym, że każdy tuná umrzeć musi.

Krolowie nie

mają nad swo-

ich poddanych tuną igra nimi: że czas z nich sztydzi: y że ich proch, kładą
nie więcej, tylko wiatr roznośi.

berta y korony.

Nawzśi Sędziowie żywot ludzkiego, wspomniwie sobie,
iż luboście wyższemi nad wszelkie prawa: prawo jednak śmier-
ci, wam zostawa nie przełamane.

Kłopoty y trudy

przewyżsają

często liczba u-

ciechy Krole-

mskie.

Gallicè Soffi, La-

tine Marrhagon,

Germanice

Gothwarce.

Serce ludzkie,

jest to ieden

prawdziwy o-

grod przykrości.

Gdyby Koro-

ny y berta były

przedajne, na

zargu. mądrzy

nigdyby ich nie

kupili.

Piszą Poetowie, iż reżolwowali się kiedyś Kwiaty y Szcze-
py na Obranie między sobą iakiegoś Krola y Krolowey. (A że
więc liczba głow stąnowi elekcyi) kwiat *sofi*, obrany wolnemi
głowy, został kwiecie Krole: a Cien Krolową szczepow. W tey
przypowiastce zawiera się istna prawda. Nie málz bowiem, nie
piękniejszego w ogrodnych wzorach nad przyrodzenie *sofi*: ie-
go fąrbá, záwsze złota, stoncu podobna, tak nagle, y tak mile
wzrok przeraża, iż gubi człowiek oko, dziwiąc się iego piękno-
ści, świeżo rozwiły: że z ciężkością oderwać może oko, od
patrzania, na rzecz tak wdzięczną. Ale urwy go, y przystroy się
nim: zápach iego, czyni tysiąc przykrości: bo lię wzystek twoy
humor, oraz y mész, y śnieć, będąc zaráżony, mocą iego pię-
knego zápachu.

Toż właśnie czyni y Krolestwo. Jego berta y iego Koro-
ná, są to ślicznie odziáne kwiaty *sofi*, których blask y piękność
zárowno nas poywáiać, ciągnie nagle do zádziwienia się im,
myśl náleżę przez oczy. Ale kiedy kto weźmie berta w rękę, a-
bo zechce Koronę przyozdobić swą głowę, záraz zostanie pe-
łen zálu y kłopotu, ztąd, że nią kiedy głowę swą okrył. O
czym, ieżeli spytałś Selewka: ow ci odpowie, że **pierwszy mo-
ment iego panowania/ był ostatnim momentem iego od-
poczynku.**

Ciernie rożami

ogrodow Krole-

mskich.

Cierni toż zawiera w sobie co y Krolestwo. Kto by się w
Cierniu nie kochał, w ten czas kiedy iest pospołu z Rożą? O iá-
ko gdy są wespół, powabiáią y sercá, y myśl, y rękę do zbierá-
nia! Ale to dáremna: bo Przyrodzenie dáło broń Cierniom na
obronę ich pięknego kwiatka: bo ich liscie są, iyo przynęty,
które nas bodą chciwością: ciernie zaś trwoży boiáźnią. Wzry-
stek

ROZDZIAŁ I. II

Alek świat, radby z nich robił równiarki; iedno że roża prętko okwita, a Cierni zawsze zostawa

Mowinż tedy, iż Krolestwo, iest piękny tårn z swoią rożą złączony. Rzekę ielżezę więcey: złożony z ukontentowaniem natury. Oboie wespół, mają wielkie powaby, do zámnożenia w nas y miłości y zazdrości. Lecz Ciernie korony, zostaię trwałe, a Roża uciech odkwita. O iako tych wyniosłości, ciężka wiązán! A iezeli mi nie wierzyćcie, uczynicie opyt u owego potężnego Krola Mithrydata: a on wam odpowie, iż nigdy bårzciey nie wzdechali, iako pod swoich Koron ciężarem.

Krolu wspomni sobie, żeś człowiek. Ale z czego się Krolowie pysznić mogą? Co im pomaga wyniosłość ich pánowania? Wzdryć to iest dobro przechodzące, które sobą dáię władac. tylko dla próżności. Abowiem ich korony, y uciechy, nie mają nań to nie właściwszego. Jezeli kto z nich ma szzeroką ziemię, ten nie ma nic więcey, tylko ma siłą gnoiu do przedania, a mało co do uczynienia pożytku.

Krolu wspomniy sobie żeś człowiek. Kiedyby twoia chciwość, tak wiele dopięła, żeby sobie pożytkowała y zhołdowała wiyztek świat: pytam, co byś z nim uczynił, dostawszy go? Poniieważ ten, iest iedną piłą śnieżną, którą czas obracając w ręku bezprześcánnie, roztopia powoli.

Krolu wspomniy sobie żeś człowiek. Mogłyby podobno wrolokie twoie zámwisty pragnąc, aby cie wielbiono ofiarami na Oltarzach y w Kościołach; Ale iakieby się ofiary mogły czynić, tobie, iednemu bydlęciu, które uściawicznie śmierć trzyma wkońaniu? Azaż by się ofiarowało káżdźdło iednemu gnoiowi? a-zażby się nie zdało być zrobione *idolum* ziaćkiey kloaki? O myśli izalona! o błędzie pałpolity!

Krolu wspomniy sobie, żeś człowiek. Wspomniy, co by się stać mogło z zupełnowładną twoią potęgą? Jezeli mają ká-
mak może ją roztrącić: iedno zdźbło, może ją zaślepić: ieden cień, iedno nic, mają tyle mocy, że ją, w nic, cále obrocić mo-
gą. Azaż to nie iest widok, bårzciey politowania, aniżeli zazdro-

*Wielkie nie-
szczęścia, są
przyczynę
wielkim fortu-
nom.*

*Szczęście Kro-
lemskie, ma dą-
leka więcey błá-
sku, aniżeli
prawdy.*

*Krolowie má-
ją za rzecz pie-
kną, trudzić się
w osiągnięciu
wszystkiey ziemi:
a ona przecię
tryumfuie zá-
myś nad nimi.*

*On który się
wielbić rośka-
zure, częściey
bymá ofiarą, ani-
żeli *idolum*.*

*Człowiek iest
tak nędzny, że
się za dumię-
mamy, nad nim,
iż on niema po-
litowania ná d-
ści sobą samym.*

ści godny? Wielcy Królowie, toć to są prawdy bårzo potrzebne na wykorzenienie hårdych myśli.

Wy macie zá rzecz piękną, grózie náieżonemi Niebu powiekami: á sámo iedno uwáženie Izum Niebieskich gromow, iuż was sámych trzymá w trwodze. Wy macie zá rzecz piękną, deptáć ziemię wzgórdliwą nogá: á ziemia owá, z ktorey wy iesteście ulepieni, będzie w krotce deptána potym, kiedy z niey, sámi tylo zostána robácy. Wspomniyé sábie żeście ludzie; y tości, yś iest że wszystko, ták bogáctwá, iáko wyniosłości was otaczájące, są z wámi wespól iednego przyrodzenia. Wy umieracie ná każdá bakom myście minutę; á bogáctwá, y wyniosłość wespól się z wámi kázi, y gánie bez przeltánku.

*Jam rzekł zgnie-
tości, yś iest
moy Ociec á ro-
bakom myście
matká, y siostrá
mojá. Job. 17.*

Kiedy ja sábie postáwię przed oczy, wásze głowy, bogátą okryte koroná, ták mi się zdá, że to iest ieden náty punkcik, położony y záwarty w swoim Cykule; ktorego linie, kończą się w tym Centrum skázitelności. Linie zaś wyniosłości, opieráią się o ten punkt niskości.

Jeżeli was uwážam z berłem w ręku, przychodzi mi ná myśl, iáko bym widział nieużyteczne drzewko ná zley wíeczepianej ziemi: Drzewko to ułychá, y w proch się obráca: á tylo ziemiá (która byá zázwise) zostáwa y teraz.

*Bertá y ręce,
które ie trzy-
máią, są żáro-
wno znikome.
Jaki Cud! śmia-
łość nas osle-
pia: lubo tá, iest
początkiem wi-
dzenia.*

Kiedy ja was uwážam siedzących ná wászych Thronách przybránych ná bogátszymi wászemi szátami, zdá mi się że widzę Jowiszá malowanego, trzymájącego piorun w ręku. A wy tákeście sábi ze wszystká wászá zupełnowládná potegá, iż kiedy się ná tyle zbierzećie béspiecznéstwá, á żebyście tylko podnieśli głowy y oczy dla weyżrzenia ná słońce, wnet się izámi zálewáć musicie: iáko by ná dosyć uczynienie wászymi izámi, zá występek wászey hárdości.

Wielcy Królowie, wspomniyé sábie, że wy nie iesteście wielkimi, chybá w nędzy. Nawyżsi Monárchowie, wspomniyé sábie, że wászá wládzá, nie iest nic innego, tylko niewola: ponieważ eście poddáni wszystkim niezczęściom wászych poddánych. Potężne Xiążętá: iedno uderzenie wiátru, wyzwa-
wza-

ROZDZIAŁ I.

B

w zapasy, wążę zupełnowładną potęgę. Najśniefyze, świętobliwe, Mafetaty: ia was dziś pozdráviam tym imieniem: á le jutro odmienie sposób: y náfowie was trupiemi głóvami, á żeby was wízytek świat poznał w tej to mianowanej prawdzie: iuż też odmienie piofńkę.

Wierzopifowie, miedzy wielą wymyfłnych fwoich żártow, twierdzą, że Nieftátieczność, będąc wygnaną z niebá, zftąpiła ná ziemię: tym umyflem, że nie miało dąć odmáfować: y kiedy iey málárze odmowili w tym fwoię pracę, ona fie udála do czáfu. Który uważywízy dobrze, wfzytkie iey odmiennofci, wziął twarż ludzką miało pifnń do málowania; ná ktorej gdy żywo wyrażił nieftátieczność, wziął iá wfzytek świat zá fámego człowieka: poniewáf y w rzeczy fámey, Nieftátieczność nie była nic innego, tylko tenże człowiek nieftátieczny, y odmienny co minutą. O piękna prawda, odkryta przez iedną baykę.

Kto tedy teraz chce widzieć obraz nieftátieczności! niech uwája iey wfzytkie *lineamenta*, ná fwey właifney twarży. Náfze czoło, ktore fie co raz uśmiefca, áza nie iefť przyzwoite nieftátieczności? Náfze oczy ktore fie ná każdy moment, co raz ináfce obracáfce, rák ofiáfbiáfły, że aż okularow potrzebiáf, áza nie fć właifne nieftátieczności? Náfze iągody, ktore co dzień opadáf, nie różniáf fie niefzym od teyże nieftátieczności? Jednym fłowem, náfze fámę twarżę fią nam iednym zwierciáfdelem, ktore nie nie pochtebuie.

Co odpowiefmy iednák ná to: że to co fie zda być człowiekiem, nie iefť człowiekiem? Poniewáf ludzka twarż (iáko nie fprawdliwy zegár iáki) fałszywie ukázuáfca obraz nieftátieczności, iefť tylo w uwáżeniu y w myfłi ludźkiey.

Ále áza iefť co ná świecie lekrzeyfzego nád umyfł ludźki? Ten iefť iednym wietrzniakiem, wfzytkim wiatrom podległym. Ot áz máfz pierwíże wyobrażenie twarży nieftátieczności. Áza nieufufznie, trzeba przytófować iey humor odmienny do twarży ludźkiey, gdy chcemy iey przykáfad wyftáfwić? Y te fią rákże nowe *lineamenta*, ktore nam wyrażáf iękkość. Nákoniec, iey

B ;

nać, tylko do grobu, á nie dáf iey.

Człowiek, flufy zá igrzyfko mufytkim rzeczom: poniewáf mufytfkie rzeczy zbiegáf fię do iego upáfku.

Człowiek, iefť rákcey nieftátiecznościáf fámę, ániżeli iey obrazem.

Człowiek mniema, iż fie táćno ukryie pod fwoię fantazyę, ále fie iego niedofatki wyáfia zamufe.

Zmyfł ludźki, iefť daleko odmienniefzy, ániżeli iego ciáf

*to. Bo się ciato
samo nie odmie-
nia, chyba sta-
rzejąc się, u-
mysł nigdy się
niestarzejąc,
zawsze się od-
mienia.*

*Tylko Cnota sa-
ma, nas uczynić
może nieskazi-
telnymi, ponie-
waż człowiek
enosłowny nicze-
go się nie boi.*

*Każdyby się rád
widział nie-
śmiertelnym: a
nie maś tego ko-
ryby się chciał
trudzić dla do-
stąpienia nie-
śmiertelności.*

*Szczegulne
sumnienie czło-
wieka sprawie-
dliwego, jest na
próbę razem
czasu, oraz y
razem Fortuny.*

*Człowiek jest
tak mała rzecz,
że trudno pora-
dę dać mu imię,
ktoreby mu nie
było zbyteczne.*

myśli, iey żądania, y wszystkie chęciwości, nie są nic innego, tyl-
ko widoki y wyobrażenia skazitelnosci, zgodne do wizerunkiego
wyrażenia; tak dalece że w doskonałości obrazu ludzkiego
znayduie się Nieśmiertelność nadoskonali y wyrośniona.

Ale podźmy dalej. Zarty wierzopisow, zawsze w sobie
iaka prawdę zawierające, wyrażają nam Achillea nieśmiertelne-
go, we wszystkich częściach ciała jego, okrom pięty.

Wielcy Krolowie, wezmę ja was (jeżeli chcecie) z Achil-
lesow; y ogłosię to, że wy iestecie także nie podlegli ranom
iako Achilles, okrom pięty. Jednakże luboby cieża wálze, na-
mocniejszy hárt miśły w sobie, ná co wam one służą przy tak
znacznej, pięty ułomności? To samo zwiędęza, y zaciemia wily-
sko światło wálzey sławy. Naturá, ma tę pociechę, że swe
fawory y łaski, ná was wylała, rozrzućmie; ale nie uczyniła was
nieśmiertelnymi, chyba w puł. Wzrostkie wálze pozostają Bo-
skie: lecz wewnątrz są ciele skazone. Każda cząstka, iest ową
piętą, przez którą śmierć pokonać was może.

Rzekę ja tedy, żeście wy Achilleiowie: ale kto mi wierzyć
będzie? kiedy wálze głowy, służą za cel, razem szczęścia. Roz-
powiadałbym o was żeście ranom nie podlegli? a iedno małe
przedrapanie, mogłoby mię zosiławić w kłóśtwie. Prawdá,
mocniejsza niż pochlebitwo, przymusiła mię, abym was własnym
názwał imieniem: ponieważ przypominając wam, żeście ludzie,
ja wam żywie wyrażam wszystkie nieszczęścia, które są nie roz-
dzielniemi towarzyszami wálzego żywota.

Ty masz piękną zabawę Merkury Trysmegyste, kiedy wy-
chwalając człowieka, twierdziłś bezpiecznie, że **Człowiek jest
to ieden Cud wielki.** Toć musi być iedno cu tem nędze;
ponieważ przyrodzenie nie wstawaie nie nódem nędznievl'ego.

Y ty Pythagora (któryś bezwytownie śmiał nam twierdzić, że
Człowiek jest iakimsię Bogiem śmiertelnym) gdybyś się
przeżyrrzał, w ułożeniu kości y żył jego, musiałbyś odmienić
swe zdanie.

Plato, chcesz w nas wzmowić, że **Człowiek jest z pofo-
lenia**

lenia Boskiego. Y słusznie: ponieważ twoi Bogowie, byli ludzcy. A człowiek ponieważ z ziemi jest, do ziemi się wro-
cić musi.

Platonie, nie omyliłeś się, gdyś rzekł na wychwalenie ná-
rodu ludzkiego, iż Człowiek jest jedynym zebraniem Cudow
stw. Abowiem iesli cudá wszystkie, sławne y dziwne nie-
gdy, teraz nie innego nie są, tylko proch y popioł, tedy czło-
wiek, z wielu miar, tegoż może być przykładem.

O iáko Dawid jest mędrszy w poznaniu nášzego stánu!
Kiedy stosuje człowieká, nie iedno do prochu, ále do prochu
który się rozlátuje: áby nam pokazał, że y tá garść prochu z kto-
rey człowiek jest złożony, co dzień się rozlátuje, áby cále ná
koniec, nic nie było.

Alc dosyć mi tego Pánie moy, gdy będę tylo prochem, á-
bym leciał ku Niebu; bo mi ziemiá przyszła w pogárdzenie; do-
styc mi ná tym gdy będę popiołem, żebym mógł w moiey duszy
zachować iáką iskierkę twoiey miłości. O iáko przy tym wiel-
ka sława y ukontentowanie, być pożartym od robaków, kiedy
się ty nazywałeś robakiem! Gryś Pánie, gryś serce y wnętrzości
moie: iác ie cále ośáruię ná doświadczenie: ále dáy mi serce
nowe, ktoreby cię nigdy nie obrażało. Wiem ia dobrze, że
moy żywot ucieka powoli, powoli; ále mi iego ucieczką miła jest,
ponieważes ty jest celem. Widzę ia dobrze, że dni moie upły-
wają, y przemijają, iáku mólis bógiem uitáwicznym: ále o iáka
uśrechá; czuć, że co godziná umieram; ábym nie czuł ná wie-
ki! O prawdę, o iákie małz miáki do pocieszenia dułz náutra-
pienizych! Ale się wrocę do tego, com zaczął.

Czytamy o Duchownictwie Pogánikim, iż co rok pisywa-
ło listy do uwch Bogow ná popiele z ofiar, ktore paliło ná lá-
mey wylotkości gory Olimpu. Ja rozumiem, że to czyniło dla
tego, áby te mił wazné znaky od Bogow były przyjęte, iáko pi-
sane ná pápierze pokory. Wyczernimy teraz prawdę z tey
báwki: á pizmy co iáko ná Niebá, ná pápierze nášzego popio-
łu; wyznawając, że my lami nie co innego, iedno popioł: Y u-

*Causa tendit ad
suum effectum.*

*Niemáś takie-
go ięzyka w
przyrodzeniu,
ktoryby wystar-
czyć y wyrazić
mógł ludzką nę-
dzą.*

*Memento homo
quia nihil es, &
in nihilum re-
verteris.
Ego sum vermis
& non homo.*

*O amare, ó ire,
ó sibi perire, ó
ad Christum per-
venire. August.*

*Dies antiquos
in mente habui.
Job.*

*Pokorá jest zá-
nysze przyjemna
cátemu smutku.*

*Wszystkie cze-
ści ciała, są to
charaktery pro-
chu, na ktorych
czyni się może czytać*

prawda nioftri
nihil.

Periphrasis.

Achab upokorzył
się przedemną,
iakoż go skarad
mam. Iſaia 24.

Memento Domi-
ne, quod ſicut
lutum ſeceris
me, & in pulve-
rem reduces me.
Job.

Periphrasis.

Człowiecze
wſpomnij ſobie
na ſwoy pocze-
tek: nie ieſteſ
boniem ſiro-
rzony z ognia,
iako gniazdzo-
ni z powietrza
iako wiatry, ale
z gnieiu. Zkąd
pochodzi że ty
zarazdaſz wſy-
stek ſniat.

In Confessione
noſtri nihili ſi-
ſtunt Divina Ju-
ſtitia.

Ow krory ſi-
umie zniſzczyć
nie będzie nigdy

czynimy żeby naſze wzdychania, były naſzymi wiernymi poſta-
rzami, do zanieſienia tych liſtow, iako iedyni ſwiadkowie na-
ſzego ſercá. **Zakopie ſie w popiele / ażeby nie widział**
twoiey ſpráwiedliwoſci, mowi Dawid. Co zá Cud! Tá iprá-
wiedliwość nawyżiſza, która ſięga do támeſego piekła, nie może
przeſiądz popiołu, áby pod nim znalazła grzeſzniká? Nie, nie;
bo ten poleciał do cnoty, áby odbił promienie tego mſciwego
ſwiátła, do tegoż zródła, z ktorego one poſzły.

Wſpomnij ſobie Pánie / żem ia nie ieſt / żeſ mie
ſtworzył z niſzczego / y że każdego momentu obrocie mie
mojeſz ieſzcze w coſ mnieyſzego. Zawoła Job w ſwoim nie-
ſzczęſciu. Nie znalazł bowiem inſzego wymyſłu ná ukonten-
towanie gniewu Bożego, iako wſpomnieć ná wſzechmocnoſć ie-
go nieſkończoną, á oraz ná onę wielkoſć oplákanego ſtánu, w
którym ſię znajdował. **Dla czego porywaſz broń przeciwko**
mnie Pánie (mowi tenże) **tedy dech ſłowa twego / táż**
nie zniſzczyć moje, iako y ſtworzył. Wſpomnij ſobie żem ia
nie ieſt nie innego, tylko to, czym mi być, láſkawe nátechnienie,
twoiego Páńskiego weyrzenia pozwoliło: bo tegoż momentu,
ktorego ty przeſtánieſz mieć wzgląd nádemną, y ia żyć prze-
ſtánę.

Przybierzmy tedy prochem y popiołem ciála naſze: nákrwi-
my iedną nową ziemią naſzę ziemię, áżebyſmy mieli záſłoneę
przećiw Niebieſkim piorunom. Aza nie widziacie, iako ich
wſzechmocna ſpráwiedliwość, znalazła granice, w tym wyzna-
waniu, żeſmy nie: nie możemy ſię obawiać niczego, kiedy wy-
znamy, że ieſteſmy nie. Gromy mogą krepieć Izopem nádetej
y ſrogięj twárzy. Ale boiaźná y pokorá, kiedy ſą w towarzſtwie
z ſobą, ſą iednym ſpoſobem, do przewyżęzenia wſzelkich bohá-
tyrow. Táki wielka ieſt, zwycięſze ámbicyą.

Pánie, záledwie będę ſniat wierzeć, żem ia ieſt: ieżeli
twoiá iedną opatrznoſć, nie będzie podpora moiego bycia. Ale
ponieważ twoiá dobroć, wyſięgnęła mię z przepáſci niczego
(to ieſt *ex nihilo*) niech twoiá láſká, we mnie záwſze zátrzymy-
wa

wa pamięć mego początku. Przedtym byłem nic, y teraz iako przedtym, iestem nic. Ale o iak wielkie szczęście być całem niczym, wiedząc, żeś ty iest wszystko! Jeżeli się bowiem szukam w sobie samym; próżno: áza mi nie dosyć ná tym, że się znáyduię w tobie? Chcę ia tedy zapomnieć, náwet własnego imienia mego; y nie będę nigdy o sobie myślił ináczey, chyba tylko o iakimśś cieniu, ábo o iakieyś Chymerze moiey istoty: ponieważ iako sen, ábo Chymerá, mija y znika, tak kiedy wszystkie rzeczy ná świecie przemieniają, znikają y odmieniają się; mnież iedyna zostawa poślecha, że ty zostawał nie poruszony; tak dalece, że bez końca, iś jest końcem biegu mego: y bez końca ograniczał rozwójkoś mego biegu, ty będąc iedynym kretem mego odpoczynku y moiey szczęśliwości. Ale iuż też nážad.

Gdyby miłość Boża, nas oświeciła iako słońce promieniem y blaskiem záwzię czei godnym, poznaliłymy y rzekli słusznie, że nie ná co innego człowiek iest stworzony z ziemi, tylko áżeby się ná nim rozwiło nasienie łask, y błogostáwienstwa Boskiej miłości. O szczęśliwa ziemiá, która pilno spráwowána, może wydawać owoce, wieczney szczęśliwości!

Chwał się tym ludzki národzić, iżes iest szczególną tylo ziemią, ponieważ ustáwicznie, Niebo, rosą skrapia ziemię: A iżeli kiedy z zágniewanego oka, rzuci ná nie piorunem, samaż go ziemiá, z swoiey robi máteryey. Zyi záwzię w niewinności: á nie uznasz nigdy coby to był bóiażń. Zabawią się bez przestánku, pomiáram głębokości twoiey níkczemności: á lubobyś też nigdy nie doćiekl iey dńá, iednak trudy twoie nie będą dńre-mnej; ábowiem gdy się szukász będziesz w swoiey nískości, záwzię się znaydziesz dáleko więkzym ániżeliś iest.

Słońce piękny dńiowi Płánerá (który ustáwicznym wzrokiem, rozwiła y przeczła wszystkie stworzone rzeczy) nigdy nie może obrócić swoich promieni ku tobie, áżeby siebie samego widzieć mógł. Właśnie, iakoby natura mátká iego. (czyniąc go tak iáhnym y pięknym) miała tę intencyá, áżeby się lodowa

zmyciężona, by też od nawaloczniejszego bóbátyrá.

Miara pokory, iest też sama, co y wyniosłości.

Jaká radość, zbiegac ustáwnie, ze wszystkich rzeczami, ku temu, który stworzył wszystkich.

Niebo przemienia wzdychnia ziemi we tzy, to iest iey wilgotności w rosę.

Ponieważesny z ziemi, niechże to słońce Boskiej miłości poćiągnie wilgotność naszego wzdychnia, áżeby ia przemienilo we tzy naszey pokuty.

Sposób znaydowania się, iest ten: szukać siebie samego w swoiey podłości.

*Nie są się całe ko-
chamy w sobie,
nie wiedząc dla
czego, ponieważ
nasze słomności,
są raczej godne
mienawiści, ani-
żeli kochania.*

*Nigdy się nie-
posknuł czo-
wiek iedno ze
złości: rozum
bowiem zawsze
go ostrzega y
w nagorczych
nawet drogach.*

*Nie maś nie
perwieszego w
naszym żywocie
nada śmierć.*

*Nie jest to
rzecz zupełna,
myśleć o tym, iż
umrzeć potrze-
ba, należy ie-
ścić, myśleć y
o tym że każda
godzina, może
być ostatnią na-
szą godziną.*

*Cinerem tan-
quam panem
manducabam.*

iego światłość nie przemieniała w ieden ogień miłości; y nie u-
czyniła go kochającym się w swej własnej światłości. Ale
słońce dusz naszych, (to jest, rozum) ma tę wolność, że może
rozważyć wszystkie rzeczy, a także nad to, teżby mocy na uwa-
żenie siebie samego. To czyni człowieka sposobnym, nie tyl-
ko do rozważenia wszelakiego na świecie nieczczęścia, ale też y
do tego utrapienia, nędzy, udręczenia, które z nami, w nieroz-
dzielnym zostawiają towarzystwie, aż do truny.

Czytamy o Mojżeszcu iż mu Bóg rozkazuje budować przy-
sionek swego Przybytku, wszystkie z zwierciadeł: dla tego, żeby
ci, którzy stać będą przed jego Ołtarzem, si bę się samym
przypatrowali na modlitwie. O piękna tajemnica! Śmiertelni
ludzie, potrzebą się wam przegladzić w kryształ waszego po-
piolu, jeżeli chcecie, żeby wąż głos był wysłuchany.

Bóg sam, nauczył nas pięknego sposobu modlitwy. **Day**
nam dzisiaj chleba naszego powszedniego. Ale czemu Panie,
nie uczysz nas prosić u siebie, chleba na jutro, zarówno iako y
na dziś? O toć jest tego piękna przyczyna! To jest dla tego, że
życie ludzkie nie ma jutra pewnego: owszem jest to ieden zby-
tek łaski Bożej, gdy nam pozwala prosić o chleb sobie na cały
dzień: ponieważ każdy moment, może być momentem naszej
śmierci. Niechci ta prawda, służy za zwierciadło czytelniku,
jeżeli ty chcesz, żeby twoja modlitwa przenikała Niebiosą. Nie
już to wszystko poznać, kiedy znasz y uważasz, że twoje ciało
nic innego nie jest, tylko ślup wyniosły z gnoiu czołgający się z
miejsca na miejsce, ostatnim wysileniem żywota zawsze słabie-
jącego; potrzebą tobie pomnieć y na to, że każda chwila, mo-
że przeciąć zawód twego opłakanego biegu: y że to prętkie
cofnienie, przymusza cię do pożegnania wiecznego ze wszystki-
mi na świecie rzeczami, któreś ty miał za namilśze. Myśl za-
prawdę, godna dobrej uwagi.

Jesć będę popioł iako chleb: rzekł krolujący Prorok. Co
za podobieństwo, tuczyć się popiołem: Dociekam iá myśli iego.
Zabawiał on umysł swój pamięcią popiołu z ciała swego. Y

ta sama prawda służyła jego imaginacyey do nasylenia appetitu duszy jego. Panie daj mi tenże śniak y takąż ządrość, żebyś się nie chciał inżym nasyć pokarmem, iedno prochem y popiołem: to zawsze rozpamiętywając, żem y ia sam nic innego, tylko tenże proch y popioł.

O słodkie wspomnienie moiey zgniłości! Ponieważ służyć może, za ieden pokarm wieczny moiemu umysłowi! O droga pamięci moiey nikczemności! Ponieważ ta nasyć może appetyt fereć moiego! Niech będzie moy chleb codzienny Panie, o któryś mię nauczył prosić: dla tego, aby wszelkie moje żądania oraz były nasycone, tym lubym pokarmem. Ja się widzę być zamieszánym. Myśliwśy nie raz o ułomności y słabości ludzkiey, muszę żałować z Świętym Augustynem: Coż jest, coby mogło być ułomniejszego nad człowiek, w przyrodzeniu? gdy byśmy byli ze szkła (mowi on): Nasz stan byłby lepszy: Szkło bowiem chowane z pilnością może trwać w długie czasy. A człowiek lubo by największe trudy ponościł, dla zachowania siebie samego, y luboby się pod jakąkolwiek ukrywał zasłoną iednąk od samych czasów łamać się y padać musi. Co wy odpowiecie na tę prawdę wielkie Xiążęt? wy się cieszyacie rozpościeraniem wászey władzy, potęgi, hárdości: a słabość szkła, nie może znieść porównania z słabością naszego przyrodzenia. Jaką okolicznością wy okrefzycie wászę wyniosłość: y jaki grunt byź może wászey próżności, ieżeli ieden wiátrek wászego westchnienia, może wzburzyć morze wáśnych łez wászych? Jakie názwiśko weźmiecie wy, żeby was nie poznáno. Názwiśko nieśmiertelnego nie dobrzeby wam służyło: ponieważ każda cząstka wászego ciała służy za cel rázom śmierci. Názwiśko nie zwyciężonego? y toby wam służyć nie mogło za właściwe; ponieważ za namniejszy dotknięciem nieszczęścia, wy godniejszy jesteście politowania, aniżeli sposobni do wojen y obrony. Roskazuje się nazywać Bogami? wásiż Bałwochwalcy was samych wężną na ofiarę swojemu pośmiewisku. Podepciecie wásze korony, ieżeli wy chcecie, słuźnie niemi być ukoronowani.

Aż to nie jest
iedną wielką po-
korą uniząć się
człowiekowi pod
to, co byto y jest
namniejszy rzec-
czy.

Si vitrei esse-
mus, minus casus
timeremus.

Nie maś nic
słabszego nad-
skło: a czło-
wiek y nad skło
słabszy jest.

Człowiek jest
dość nędzny
kiedy żywo-
ludzki jest
zrządłem nę-
dze.

Człowiek może
wszystko przy-
cnoćcie, a bez-
niey nic.

nie możecie się stać godnemi honorow, chyba tych, ktoremi wzgardzicie, poniewaz sławą nie w tym zawisła, że ją kto ma, ale w tym że ją nie zarobił. A jedyny sposob dostania iey jest namniemy iey sobie nie przywłażczać.

*Nieba dostapie
trudno chyba
wzgardzeniem
ziemie.*

*Wszystka wy-
niosłość Krole-
wska jest ieden
blask płomienia
kądzielnego.*

*Ten który się ma
za naniższego
jest nawiższym.*

*Ego sum vox
clamantis in de-
serto.*

*Jam nie jest ie-
dno ieden głos,
który woła po
pustyni, czynicie
pokutę.*

Zwyczaj Lokrenczykow przy koronowaniu swych Krolow jest godny uważenia. Pálili oni przed Krolmi garść lnu, pokazując im niestateczność ich wyniosłości y łakomstwo czasow na ich zburzenie w rzeczy samey, wszystkie wyniosłości ziemskie nie są nic innego, iedno garść kądzieli. Y w ten czas kiedy Dáryusz iedwabną kądzielą chciał swoje napełnić skarbnicę niebezpieczeństwie zrzuciło tam ogień, y obrocilo ją w popiół: a iako on nosił w sercu chciwość, chcąc mieć ją nieśmiertelną, tak się zawziął w iego wnętrzu nowy ogień, który się zapalił dla tego, żeby pożarł iednym razem, y skutek, y przyczynę, y iedwabie, y iego samego. Y tak to jest prawda, że sława światła tego znika, iako dym. Wielcy Krolowie jeżeli chcecie budować Thron, swej sławy y wyniosłości, nigdy nie poruszony przeciw różom czasow y fortuny, rzućcież tego fundament, na owym gruncie walczy nę-dze. Pokorą bierze pochop swego lotu z niskości, ilekroć ona chce lecieć do Nieba. O iako jest dziwna pokora S. Jána Chrzciciela! Dają mu tytuł nawiższej zwierzchności, biorą go za Mesiasza. Przypomniciecie sobie iako nie on zbytecznie rzuca, y sercem y myślą w przepaść swego niczego: tak dalece, że z podziwieniem w nim uważyć y widzieć możecie uniżenie, tam jest ieden głos, (mowi on) który nie obija o wálze ulzy, aby wleźć do wálzego serca.

Głos, który brzmi w iednym momencie, y w tymże przemianu. O iaką pokorą! jestże która rzecz na świecie, ktoraby mniejszą nad głos była? głos, jest to ieden dźwięk wewnętrzny, który obija się o powietrze, y trochę się pochwiałszy, z nim po krótkim szumie ginie. Głos w sobie nic nie jest, a przecie on jest nazwiskiem własnym tego wielkiego Krola. Chciano go podwyższyć: a on się uniżył tak nisko, żeby się rád był uczynił niewiadomym iako słowo, iako głos. Tak się dalece obawiał

być

być wziętym za owego, któremu się osądził być nie godnym rozwiązać rzemik u trzewik. Panie coś innego jesteśmy my, także jedna trochę wiatru zawartego w jednej garści ziemi. Do czego byśmy się przyrównać mieli nie przydawszy nam trochę pochlebstwa y próżności? To prawda, że my jesteśmy dzie-
łem rąk twoich, ale wszystkie inne rzeczy stworzone noszą tenże tytuł. Y lubo twoją dobroć chciałś ubogacić nasze przyrodzenie wielą łask osobliwych, człowiekowi tylko samemu przyzwolonych: te jednak są tym większe świadectwem nas przewyżniające, żeśmy ich nie godni. Ponieważ nie wdzięczność jest tego wyznaniem tak dalece, że iako nasz żywot, nie jest nic innego, tylko grzech, a grzech, tylko jedna zguba, tak to przyznać trzeba, że y my nic nie jesteśmy innego, tylko grzech, a zguba, a za tym zgoda nic.

*Człowiek nie-
ślanuiz jedno ro-
wno z wzgar-
dą którą on czy-
ni sobie same-
mu.*

*Nasprawniedli-
wsi siedmiokroć
grzeszy na dzień.*

Ale tociem ja jest chętny Panie dotąd, poki nie wspomnę żeś mię ty stworzył z ziemi, ziemią bowiem jest początkiem moim: ona mię zawsze ciągnie do siebie, iakoby swoją własną przynależność: a ja się icy obronić nie mogę; wszystkie rzeczy szukają odpoczynku w swoich elementach. O iakożem ja jest szczęśliwy, kiedy się znayduję w onym elemencie prochu y popiołu z któregoś mię ty ulepił? Ziemia się upomina swoiey części: a moje ciało, iako jeden strumyczek odłączony od swego źródła ucieka ktemuż źródłu, z którego swoy wzięło początek. To mi nie dopuszcza wynosić wyżej moiego lotu. Y niech się ja wynoszę nad mój kres, lot przecię moicy próżności, y ciężkość moiego upadku nie jest nic różnego, tylko też sama rzecz upadająca. Ja myślę zawsze o moicy słabości, a ciężar moiey nędzy wynoszę nad hardość moiey ambicyey. O szczęśliwy niedostatek, a jeszcze szczęśliwszy stan, który mię trzyma zawsze przykowanym do gnoiu moiego początku. Ponieważ te więzy tey słodkiej niewoli, są tyle zwierciadeł które ukazują mi mogą to, że ja nic nie jestem, ilekroć ja sobie imagi-
nuję że jestem cokolwiek. Odmieńmy nieco styl, nie odmieniając materię.

*Człowiek może
tryumfować z
śmiatą na śmie-
cie: ziemia ie-
dnak z niego o-
czekiwą łup.*
*Chętność nie
wynosi iako ży-
wo człowieka,
chyba dla tego,
ażby mu sprze-
wiła upadek.*

*Może człowiek
nie znać siebie
namniersze ie-
dnak dotknięcie
fortuny, zde-
muje jego ślepo-*

Dziwna rzecz śmierć nam równo bliska iako y żywot, a my o niey nie chcemy y pomyśleć.

Obraz żywota słońce, jest co y śmierci.

Czas y śmierć nigdy się uprosić nie dadzą.

Człowiek jest jeden Obraz, z dwiema twarzami: y pośpolicie ową twarz, którą mu dało przyrodzenie fałszywe miernymi znakami.

Chymerą reducitur ad primum principium nihilitatis.

Miłościwe Panie wspomniycie sobie, że wy umieracie co godziną. Oto macie zwierciadło, które namniemy nie pochlebiać; które wam pokazuje takimi, iakimi jesteście, y takimi, iakie będziecie: bo jeżeli się teraz widzicie pod inną postacią pełną całę przynęty, słodczy, jest to sama śmierć, która się ukrywa pod tymi wdzięcznymi pozorami, ażebyście iey nie potrze-gły: Prawdą, że wy macie piękne włosy, które wążę okrywają głowę, a iey głowa jest tyła: ale się wy w tym nie postrzegacie, że ona wam włosy wyrwa powoli, powoli, codziennie: y że ona, bieli wam siwizną włosy, ażebyście ie same sobie wyrwały.

Prawdą: iż wążę oczy mają świętość y piękność: a u niey nie widać więcej nic, iedno miejsce prozne, kędy ie przyrodzenie położyło. Lecz wy nie uważacie, iako ona, iednym utławicznym dziełem y robotą, tępi świętość tej piękności, żeby na ostatek zaciemniła srogim zaciemnieniem wążę piękne oczy, które za małe iakieś słońca bywają poczytane. Prawdą, iż wążę pięć jest z Lillii: wążę wargi z róży: a u śmierci nie widać nic twarzy, tylko ciernie tych to kwiatkow. Ale wspomniycie sobie, że ona czyni odkwitnienie tej pięci lilijowej, tak iako y lilijom, a rumianość tych warg rozanych, nie trwa dłużej iedno iako roże: y luboście wy nieco od śmierci dzisiaj odmienne, iutro iednak, ciale iey będziecie podobne. Tę prawdę zostawiam wam do uważenia.

Człowiek jest wierne zwierciadło pokazujące właśnie, te wszystkie rzeczy, które przeciw niemu bywają położone. To zwierciadło jeżeli obrocimy ku ziemi, widać w nim takowyż iako y w człowieku proch y popioł: ale kiedy się obroci na drugą stronę ku Niebu widać w nim piękność y wdzięczność czystą Niebieską: w samej rzeczy kiedy człowieka uważamy w śmiertelney y znikomej kondycyey, z trudnością się możemy zatrzymać od tej imaginacyey, iakoby on nie był inną rzeczą, iedno snem, albo Chymerą, ktorey każdy moment psunie poniczego. Y nie możemy tego poczytać za kłamstwo, że człowiek

nie

nie jest nic innego, tylko iśkaś odętość wiątru: ponieważ on *jest nic sam w* nie życie iśszą rzeczą: nie iśszą się napełnia: y nie iśszą rzeczą *sobie, a jednak* umiera, tylko przez rehnienia utracenie. Kiedy zaś obroci się *wszystkie rzeczy* monetą, albo zwierciadło iego Dusze ku Stworcy iego, nie widać *w sobie zawie-* w nim nic innego, iedno dary nie śmiertelności, dary łask, dary *ra.*

nawyższej wolności, dary faworow, iedney zupełnowładney wo- *Człowiek jest* li. Widać tam we szkle iego nowe Niebo y nowe Płanety, nie już *w prawdzie z* z niego śmiego pochodzące, ale przez iedną Boską moc, pocho- *ziemie, jednak* dzącą od śmiego Boga, dalej ku końcowi śpieszmy. *jest raczy Bo-*

Mnie się zda, że to pachołę powracą iśszcze y dziś do po- *ski aniżeli* koiu Philippa Krola Macedońskiego: a uchyliwszy nieco zastony, *śmiertelny.* woła według swego zwyczaju. Ockniy się Krolu y wspomniy *Sen próżny jest* sobie, żeś iest człowiek. Ale na co się ma ocknać: żeby pamię- *iedna choroba.* tć na śmierć, ponieważ sam nawet sen, iest iey obrazem. A- *duśsom śmier-* lexander śpiąc uznał się być śmiertelnym. Jakaż zaśle owi, *telna.* którzy powiedzieli, że ten iest bratem śmierci, wzięli tego przy- czynę z wzajemnego ich między sobą podobieństwa. Ockniycie się tedy wielci Krolowie, nie już abyście myślili, żeście śmiertel- ni (ponieważ sam walc sen, iest tą myślą) ale raczy, że wy iest- cieście stworzeni dla nieśmiertelności. Wspomniycie sobie że- ście wy ludzie: Ja nie śmiem rzec, żeście wszelakim ziemskim

podlegli nędzom, ale raczy sposobni y zgodni do wszelakiej niebieskiej szczęśliwości.

Wspomniycie sobie żeście wy ludzie: Ja nie śmiem rzec, żeście igrzyskiem czasu, y celem rązow fortuny: ale raczy zwy- ciężcy wiekow y wszelakich przeciwności. Wspomniycie sobie żeście wy ludzie. Ja nie śmiem rzec, poczęci w skążitelności, porodzeni od tęży, y przez też samą skążitelność zepsowani: ale raczy urodzeni na chwałę Bożą, żyjący dla dostąpienia chwały niebieskiej, umierający dla tego osiągnięcia y władania. Wspomniycie sobie, żeście wy ludzie: Ja nie śmiem rzec, nie wolnicy grzechow, ciół, światła, ale raczy wstawieni na dą- nie odporu grzechowi; dośwć poreźni na zwyciężenie ciół, ie- szcze poręźniejszy na dawanie y stánowienie prawa światu.

Wspomniy- *których pragnie*

Cokolwiek nie
jest nic sam w
sobie, a jednak
wszystkie rzeczy
w sobie zawie-
ra.
Człowiek jest
w prawdzie z
ziemie, jednak
jest raczy Bo-
ski aniżeli
śmiertelny.

Sen próżny jest
iedna choroba.
duśsom śmier-
telna.

Człowiek nie
potrafiłby za-
pomnieć Niebie-
skiego swego po-
czatku, mając
Niebo za Obje-
ktum.

Gdyby człowiek
uważał, jako
śle kosztownie, ko-
chałby się wso-
bie doskonałe.

Człowiek mo-
że uczynić
wielkie dobra,
których pragnie

*ponieważ iego
słabości wola
bierze się za
skutek.*

*Człowiek jest
nie iaka rzecz
Bożka, która się
nie daie widzieć
sobie samey.*

*Człowiek chlu-
bić się tym mo-
że, iż jest z zie-
mi uczyniony, bo
dzieło to jest
cale Bożkie.*

*Serce ludzkie
jest tak szerokie
y przestrone, że
sam ie tylko Bog
napelnąć może.*

*Non datur va-
cuum.*

*Człowiek mi-
łujący Pana Bo-
ga ze wś świe-
go sercá, żyje ná*

Wspomniycie sobie, żeście wy ludzie: Já nie śmiem rzec żeście nie státeczności wyobrażenie, podlegli wszystkiemu złemu, y pokarm robaków: ále rączy obraz Boski, naczynie wszystkich wszelákiego dobrá rodzajów dla niebá szczegulnie stworzeni. Wspomniycie sobie, żeście wy ludzie iá nie śmiem rzec, żeście wy lepiánki z gliny, żyjące nieszczęściem, y przemienione zno-wu w zgniłość być macie: ále rączy uczynieni, własná Bożá ręką, ożywieni iego dobrocią, odkupieni iego łaską. Já się zádumiewam ná tym że się człowiek nazywa iednym máłym świá-tem: ponieważ námnieniya myśl iego, może zámorzyć y okre-łizć swoię rozległość daley tysiąciá światów. To prawdá, że czło-wiek był uczyniony z ziemi; prawdá, że Mistrz, który go uczy-nił, zálował zázraz prace swoiey w puł tego dziełá (iáko drugi Phidiás). Ale uczynił go dziwnieyszym niżli Niebá. Mogłby wprowadzić kto rozumieć, że więkziá liczbá kreátur ma daleko więkzié prerogátywy, ániżeli on, lecz przeciwnym się dzieie sposobem: Niebá, Plánety, y wszystko to, co tylo, naturá ma ná-droższego nie máją żadnego porównáния, ani podobieństwa, do ludzkiey wyniosłości. Awo máz tego próbę. Dáymy to, że morze ná podziw ukázuie świátu y szerokość swojego pánowá-nia, y moc swoiey potęgi, iednák námnieniya iá człowieka po-kułującego jest tysiąckróć dziwnieyza: ponieważ oná wstęp-uje áz do zródłá łáski, do sámeego Bogá (który iá daie) á zátym wyżej Niebá.

Já pozwalam że powietrze nápełnia wszystko, y że iego niezmiernzone przyrodzenie, nie cierpi znáku próżnego micytá we wszystkim świecie. Serce iednák ludzkie, dól ko wwyż chodzi, nie może ono nigdy ználeść gránic swojego zádania, po-nieważ sam Stworzyciel (áczkolwiek jest niezmiernzony) jest iego mierzá. Dáymy to, że ogień zázwsze łákomy, zázwsze hárdy, w pozorze ustáwicznego swojego wybucháния, wstęp-uje do Niebá: námnieniya iednák iákiérká ognia miłości Bożej (którą człowiek może być obięty) jest tak czystá, y tak słáchetná, że się podo-bná iey doskonałości, inna wynáleść nie może. Já pozwalam, że
przezrzo-

przezręczyste Niebá, nie mają inżer máteryey, iedno szczer-
gulną swoię ozdobę y piękność, y która sáma przez się, zostá-
wa w podziwieniu, á w swoim biegu záwżie iednákim, zostáwa
ustáwiczna. Duch iednák ludzki, iest nieskończenie zacnieywszy
w swoim przyrodzeniu: á dáleko ieszcze szlachetnieywszy w swo-
ich ákcyách. ponieważ on wżyttko spráwia, nie ruszájąc się:
lecz myśli iego iákimś Bóskim sposóben, noszą go wszędzie,
nie przymuszając do tego, áby ciásem odmieniał mieysce.

Dámy to, że słońce, iest náder dziwne sámo w sobie, y
w swoich skutkach; że nie czyni ciałe nic innego, iedno cudá.
Słońce iednák rozumu, (którym człowiek iest oświecony) iest ciałe
cudowne: ponieważ ono, wżyttko spráwia po Bosku, y iá-
kimś Bóskim sposóben. Moc zaś innego stworzenia, (iáko to
są żyjące drzewa y bydłá) iest także nierozdzielnie przyzwoi-
ta ciáłu ludzkiemu, tak dálece, że człowiek zostáwa ná stopniu
wyniesleyzmu nád wszystkie stworzenia świata: ponieważ on
ieden więcey w sobie záwiera doskonałości, ániżeli kiedy miał,
ábo mieć mógł wżyttkie oraz kreáтуры. Ale ieszcze wię-
cey rzekę: Człowiek ma w dyspozycyey swoiey takie siły, że się
w upokorzeniu swoim, nád Anioły wynosić może.

Coż kiedy ia ieszcze zważyć zechcę człowieká, ná szali
Krzyża Zbáwicielowego, y położyć go z szacunkiem krwi iego,
które się stworzenie, ábo który Anioł, ośmieli z nim sprzeczać
o wyższe mieysce.

Wielcy Krolowie, wspomniyé sobie, żeście wy ludzie:
lecz dziwnieysi w wálszym pánowaniu, ániżeli morze w swoiey
głębokości. Wspomniyé sobie żeście wy ludzie; lecz sposó-
bni wczyszcic powietrze sámy tylo iednym westchnieniem, lu-
bo toż westchnienie, nie iest uczynione z inżey, od was rózney
rzeczy.

Wspomniyé sobie żeście wy ludzie: lecz tysiąckroć, y ty-
siąckroć ieszcze szlachetnieysi ániżeli ogień, bo Serafinowie pa-
lą bez przetrátku Boskie płomienie, ktorými wáże sercá obięte
być mogą. Wspomniyé sobie żeście ludzie, ále doskonálsi á-
niżeli

*ziemi, zároveň
iáko żyją w Nie-
bie.*

*Rozum ludzki,
iest ieden pro-
mien słoneczny
Boski.*

*In Creaturarum
vegetabilium &
sensibilium, est
individua corpo-
ri humano, ma-
terialiter sum-
pto.*

*Człowiek ma
tytuły, takiey
słáchetności, iá-
kiey sámi Anio-
łowie przywla-
szć sobie nie
mogą.*

*Gdyby człowiek
był na sprzedaż,
a ktoby go ku-
pić mógł, tą ce-
ną, którą iest o-
kupit.*

*Człowiek wię-
kszy iest ná d-
mystkie rzeczy,*

*we wzgardzie,
ktora w nich
czytni.*

*Człowiek jest
nieiaki Zbior
Cudow, Niebie-
skich rzeczy, a-
niżeli ziem-
skich.
Gdyby człowiek
myślał często o
końcu, dla kto-
rego jest stwo-
rzony, znalazł
by swoy odpo-
czynek w za-
wierchach
świata.*

*Ten nawiąży
Młajstat; który
my wielbiemy,
pod imieniem
Boskim jest nie-
poięty we wszy-
stkich rzeczach.*

*Wyniosłość
ludzka, nie ma
granic, ponie-
waż Bog sam,
jest końcem
ludzkiego ro-
dzaju.*

*Lubo człowiek
umiera bez
prześłanku, ie-*

niżeli Niebá: ponieważ Niebá, nie dla czego innego są stworzo-
ne, iedno áby nád wáśzemi głowami iáskawe swoje obracały
influencye. Wspomniycie sobie żeście wy ludzie: lecz bez po-
rownania cudowniejsi ániżeli słońce: ponieważ rozum wáśz, iest
iedná Boska pochodnia, która nigdy cierpieć zámienienia nie mo-
że, chyba przez opposicyą wáśzey dobrowolney złości. Wspo-
mniycie sobie, żeście wy ludzie: lecz náznáczeni ná wladanie
wszystkimi innemi żyjącymi kreaturami. Wspomniycie ná ko-
niec, że wy iesteście ludzie: lecz ułożeni Wszechmocnego rę-
ką: wykształtowani ná wyobráżenie iego: y tegoż krwią odku-
pieni. Coż się nád to zacnieyszego rzec może?

O iákoś mię w wysoką wyniosł sławę, moy słodki Zbáwi-
cielu! siebie sámeo uniżając aż do grobu: ulepiwszy mię z zie-
mie, y sames ná się tenże przyjął kształt, áżebyś się stał mnie
we wśzem podobny! Mowięc tedy moy Boże, (ktorego nieskoń-
czona wielkosć tego ścierpieć nie może, áby się iey łami náwet
Seráfinowie przypátrzyć mogli, chyba przez zasłonę ich zwy-
czayną uniżoności) co to zá dziwowská twoiey dobroci! Spraw
tedy moy Pánie, żebym się ia szácował szácunkiem tym, który-
meś mię ty odkupił, y żebym ia ináczey nie żył ná potym, iedno
kocháiąc się w tobie: ábym y umárł iednego dnia w tobież sá-
mym: ábym był z tegoż pokornie chępliwym: ábym nosząc
wyobráżenie twego podobieństwa (nie mogąc cię doskonále ná-
śladować) szedł záwśze zá tobą. Toć iest, o co ia prosić cię
będę, po wszystkie godziny żywota mego, dotąd aż będzie moy
głos wysłuchány.

Przyznáwam teraz o Merkury Trysmegiste, że ty słusznie
upátruiesz, iż człowiek iest wielkim cudem! ponieważ się Bog
sam złączyć ráczył z iego kondycyą: áżeby nam pokazał w lu-
dzkich nędzách, cudá swoiey miłości.

Ja wyznáwam o Pythágorá, że ty masz główną przyczynę
swego mniemania: iż człowiek iest iákimśi Bogiem śmiertelnym:
ponieważ (krom tey słodkiey niewoli, która go poddała trunie)
ma on tyśiąc przymiotów, wszystko nie śmiertelnych.

Trzy-

Trzymam się twego zdania o Platonie. Kiedy ty ogłaszaś, że człowiek pochodzi z rodu Boskiego (ponieważ dziecko, tak osobiwe, y tak doskonałe, nie mogło wyniść ckybá z ręki całé w(zechmocney) rżekę ia, że ten strumyk podziwienia pełny, nie mogli wyniść, iedno ze źrzedłá godnego chwały y uwielbienia.

Trzymam z tobą, Plocine, y odtąd ząwsze ná potym trzymać będę, iż człowiek iest iedno krotkie zebranie cudow swiátá: ponieważ całá powszechność Niebá y ziemie, nie dla czego innego, byłá stworzona, iedno ná usługę y uciechę ludzká. Mowmy ieszcze więcey; Człowiek iest iedno krotkie zebranie cudow, dla tego, że owe wszystkie cudá swiátá, tak sławne, tak dziwne, są dziełem rąk ludzkich: y że dziełá ludzkiego dowcipu, swoy początek brąć mogą wyżej słońcá, ábo wyżej Niebá, y w śmymch náwet żelazách iego niewoli.

Wielcy Krolowie! iá rozumiem że wy iesteście iednym żywym wobrażeniem nieśtáteczności. Doskonáłość wászego przyrodzenia, ząwiłá ná przyrodzoney wálzey lat nieśtáteczności. Tá odmiennosć (którą Bog chciał mieć nie rozdzielną od wászych kondicyi) iest iedná czyłta łáská Boskiej dobroci. Wy się w látá odmieniacie, y stárzeiecie, tylo dla tego, żebyście byli wyięci powoli, powoli od więzienia niewoli, y od tyráństw tego żywotá. Ponieważ mowie, wy umieracie ná każdá godzinę, umieracie nie dla czego, tylo dla dostápienia nieśmiertelności, kędy was Boska miłość przeznaczyłá.

O śzczęśliwa nieśtáteczność! kiedy się my przez nie ustáwiałe wiekow przemiány, zbliżamy do punktu nászego najwyższego szczęścia, ktorego grunt, iest nie poruszony! O luba odmiennosć! kiedy tocząc bez przestánku, w prochu nászego ciáłá wiek nász, zbliżamy powoli do owych wiekow chwały, ktore są wyżej czáłow, y ktore znáczą w nászym końcu początek nászego zawodu. O sławne przeście! kiedy się kończy ná tym śurowym momenćie, nászá śmiertelność, á nas wprowadza do nieśmiertelności.

To prawdá, y iá sam wyznawam, wielcy Krolowie, że wy

dnákże iest żywym obrazem nieśmiertelności.

Wszystkie stworzenia, godne są uwielbienia, iako skutki iedney przyczyny najwyżey, y nikomu nie podległy: ále człowiek ma attribute iedney sławny nieporówna-
ney.

Człowiek ucieka powoli, z iedney części, od siebie samego: żeby wyszedł całé z siebie samego.

Niedostátek nieśtáteczności, iest iedná doskonałość w ludzích: ponieważ człowiek iest lekki dziś, żeby nim iutro nie był.

Człowiek nie iest szczęśliwy, iedno w nieśtáteczności wie-

*czney, swiego
stann.*

*Nawiększe nie
szczęście, które
jedno może
przypaść na
człowieka, jest
obrazić Boga.*

*Niebá, Ziemiá.
przyrodzenie, y
czarci wydzi-
wić się nie mo-
gą wyniosłości
ludzkiej.*

*Człowiek mo-
że być wszystkim
tym, czym chce
być.*

*To imię czło-
wieka, jest dą-
leko słabe.
znieysze nad owo
Anioła.*

*Jako się kol-
wiek, nową sko-
rupą człowiek
okrywa, zamsze
jednak nośić*

ieścieście podlegli, wszelkim poddanych swoich nieszczęściom: ale, o iakie szczęście! ieżeli te nieszczęścia, tak wiele czynią różnych drog do portu prowadzących! Ja rozumiem, że wy nie ieścieście nic innego, tylo zgnil, z waszego urodzenia; nędzą w waszym żywocie, y nowa zaráza w waszey śmierci. Wszystkie te prawdy, są to *attributa*, są to przymioty tylko waszych świeckich honorow. Ale iá mówię, że wy się rozbieraacie z waszego gnoiu przy pogrzebie; áżebyście się przyozdobili strojami iáki, szczęścia, y chwały, które właściwie waszym należą duszom, iáko stworzonym na odziedziczenie tych wszystkich dobr.

Y któżby mógł zmierzać ludzką wielkość? ieżeli ow, który nie ma kopcow y granic, obrał byc iego cyrklem. Chcecie poznać ludzką potęgę? posłuchajcie rozkazania, które wydał Josue stoncu, áżeby się zatrzymało w pul swiego biegu. Chcecie mieć ludzkiey siły świadectwo? Samson wam pokaże wszystkich Filistynow pospołu pogrzebionych pod rozwałinami iednego kościoła, którego on wstrząsnął fundamentá. Spytasz o warunkách iego dzielności? Job osiáruieć ich tyle, ile ma blizn ná ciebie. Ná koniec, zechcecie wy dowodow szczęścia ludzkiego? Niebo daleko mniej ma gwiazd w sobie, aniżeli liczby fortun, które człowiekowi dáć może. Jakież tedy teraz damy człowiekowi imię, któreby zawarło w sobie wszystkie iego chwały: to być insze nie może, tylko owe, CZŁOWIEKA. Y Piłat niecháy sobie iáko chce obraca ie na pośmiewisko przed żydami, to icdnák imię, pokázuie im Boga, pod obrazem człowieka. A lubo dobrze, świat tak wystawił nędze ludzkie ná widok pospolity, iednak to ciáło, to wobrazenie iego z ziemie, życie zawsze, iákimśi Duchem Boskim (ktory nigdy swego odmienić nie może przyrodzenia) ożywione. Możemy iáko chcąc zewlec skorupę: to icdnák, co iest wewnątrz ciáła, iest nigdy ani od rázow fortun, ani od rázow śmierci, nie poruszone. Człowiek z ziemie, może się wrocić do ziemi, ále człowiek z Niebá, to iest duch ludzki leci zawsze z ziemie do Niebá. Ten mówię człowiek, lekki y nieistateczny, złożony y wykształtowany z prochu, z wo-

dą lez własnych, może się rozsyć w tę samą materią: ale człowiek mocny, y stateczny, stworzony od jednej ręki całej wszechmocnej, zostawa nie odmienny, iako nie podległy odmiennościom.

Ockniyé się tedy wielcy Krolowie: nie dla tego, żebyście sobie wspomnieli na śmierć, ale rączy dla tego, żebyście sobie pokazali, swoją nieśmiertelność: ponieważ śmierć nie ma żadney władzy nad waszymi duszami, które są większą częścią y szlachetniejszą was samych.

Ockniyé się tedy wielcy Monárchowie: nie już na to, żebyście myśleli, o tej nieuchronney niewoli (która was każdej godziny ciągnie do truny) ale rączy na uważenie, że wy od niej wyieci być możecie, jeżeli wásze sprawy są tak światobliwe, iako wásze Mąieństwa.

Wielcy Xiążęta ockniyé się, y pozwóćcie mi jeszcze jeden raz, żebym wam przypomniał, żeście wy ludzie, to jest że wszystkich dzieł Boskich dzieło náprzedniejsze, ponieważ się ten Niebieski Rzemieślnik, * przemienił na ostatek w swoje własne dzieło. Aleby też żadne już pióro, wyżey wylecieć nie potrafiło.

Ci którzy podali do wiadomości, że człowiek jest jedynym nowym światem, znaleźli w tym wielkie podobieństwo jednego z drugim, czymby tego dowieść mogli. Ziemią się bowiem znajduje w tej matercy, z ktorey człowiek jest uformowany: Woda, jest w żłach jego. Powietrze w jego wzdychaniu: Ogień w jego miłości: Słońce w jego rozumie: Niebá w jego imaginacyey. Ale ziemią stoi, á człowiek niszcze. O słodkie zniszczenie! ponieważ człowiek ginie w sobie samym, aby się w swoim znajdował Stworcy. Ziemią trwała zostaje, á jego się proch rozlać, o szczęśliwy los! ponieważ wieczność, jest jego celem. Woda zbiega, y śpijąc swą drogą, na też powraca stopy: á człowiek przeciwnym sposobem, siedząc na swojej rozwalinie, stacza się bez przestánku do truny, (która mu służy za więzienie.) O miła rozwalino! o słodkie więzienie! ponieważ

musi na czole, znaki swojego stworce.

*Gdyby kto zá-
wsze myślał o
nieśmiertelno-
ści, dostąpił by
w tym stany bez
pochyby.*

*Człowiek jest
jeden skarb zá-
kryty, ktorego
jedeny Bog wie
Cenę.*

** Et homo sa-
ctus est.*

*Człowiek jest
jedyna ozdoba
świata.*

*Człowiek może
się kłaść za
szczęśliwego,
z tad, że jest po-
duszą dległy wśelakim*

rodzaiom nie-
szczęścia.

Śmierć jest ie-
dną łaską, ra-
czej aniżeli ie-
dno karanie.

Szczęśliwość
ludzka na tym
świecie, nie-
w czym innym
zawisła, tylko
w tym, że trze-
bą umrzeć.

Człowiek jest
szczęśliwy tym,
że ucieka za-
wsze, aby stanął
na koniec wie-
ty od niezcze-
ścia, które one-
go ścigają.

Długi żywot
jest jakimś nik-
czennym ścża-
rem dusze: po-
niemaz dusza u-
czynić liczbę
musi że wsty-
dkich swoich
momentów.

Głoby człowiek
mogł uznać pię-
kność swojej
dusze niemniej
wniczymby się

dużą odzyskać swoją wolność, y ten pogrzeb, nie służy tylko
miało piec, do przeczyszczenia jego ciała. Lubo się powietrze
kazi, toż iednak nie całe się psuje; a skażitelność ludzka, iegoż
psuje materya. O szczęśliwa skażitelność! ponieważ ta służy
za iedno nowe przygotowanie, które uczynić go może nieśmier-
telnym: Ogień ma za igrzysko, pożerać wszystkie rzeczy: ie-
dnak się sam zawsze zachowuje w całe, ażeby wszystko świat w
popioł obrocił: a człowiek czuje, że go czas zawsze pożera, a
nigdy mu się odiać nie może; o pożyteczna nie pożyteczność!
ponieważ człowiek swój znayduie tryumf w swoim własnym
z ruinowaniu. Słońce się daie w swojej zwyczajnej widzieć
iakości, a rozum ludzki, ślabieie w biegu swego wieku. O przy-
iemna ślabości! ponieważ czas nie ruinie ludzkiego rozumu, chy-
bą z gniewu; wiedząc, że rozum idzie swoje utwierdzać pāno-
wanie, wyżej nad czas, y nad wszystkie wieki. Naościek, Nie-
bą się cieszą, iż się w swych obrotach stąrzają biegach; a ta-
kież się dziś pokazują, iakimi były przed lat tysięcy: a czło-
wiek się co minutą odmienia od siebie samego, y każdy czasik
ukrada nie co z jego istoty. O rokoszna nieściateczności! Kie-
dy wszystkie ludzkie odmiāny czynią linię, które się o punkt,
iego trwałości opierają.

Poetowie w nas wmawiają, że się Narcys rozkochał sam w
sobie, przeglądając swoją nadobność w iednym źródle. Ale
się ja dziwuję, czego się on zakochał w iednym gnoiu! luboby
on był śniegiem, lubo kwieciem pokryty, żadenby mu nie po-
mogł wyklztałtować twarzy bez oczu, bez gęby, bez nosa, y bez
tych części, które składają iedno *corpus*, nędze y zaraży pełne.

Ta bajka, nam pokazuje iedną piękniejszą prawdę: po-
niemaz ta wzywa człowieka, żeby się przeglądał w źródle też
swoich: żeby się raczej zakochał w samym sobie, to jest nie w
tym złożeniu z procy y popiołu. (z których jest twarz jego ufor-
mowana,) ale raczej w tych pięknościach, y w tych wdzięczno-
ściach, któremi dużą jego, jest ozdobiona. Y że wszystkie po-
społu, nie czynią nic innego, tylo iakiś strumyczek, który prowadzi

dzi człowieka do podziwiania owego źródła, z którego człowiek wzięł początek.

O iako Dawid był subtelny Nąrcys! kiedy uczynił iedno zwierciadło z łez swoich, ażeby się w nim przeglądając zakochał w sobie samym. Tak się bowiem zakochał w swojej pokucie, że w niej trawił dni y nocy z uciechą niewymowną: bo jeżeli Nąrcys utonął w fontanie swojej miłości; ten wielki Krol. był także bliski utonienia w przepąści morza łez swoich; ich bowiem wilgotna wdzięczność tak mu się zdawała piękna, że pałał żądzą w niej zatonienia.

Miłościwo Panie, spoyrzycie się y wy w tym zwierciadle: ponieważ wy jesteście niewolnice własnej miłości. Wy pragniecie być piękne, by też z największym kosztem: awoż macie tego sposob: zwierciadło łez wáśzych nie pochlebuie námniem. Przeglądajcie się, y rozważajcie w nim, piękność tej wdzięczności, którą wam Bog dał na opłakanie wáśzey próżności. Tacy jest iedyna ozdoba, która was, wystawia na podziw może. Wszystkie te zwierciadła są fałszywe, które nosicie zawieszane przy páchach wáśzych: Te pokázuia wam, fałszywą piękność, ktorej rzemieślnik ráczey jest dziecą, y przyczyną, aniżeli twarz wáśzą. Y będziecież wy bałwochwałnice ziemie, którą depcecie? wáśze ciała są tylo z prochu: bo jeżeli chcecie aby te były z ciała; a gdzież ia znajde sposoby, do wyrażenia iego smrodu? Zostawcie śmierci zysk iego; robakom iego dziedzictwo: a szukajcie się w tym początku nieśmiertelności, z którego idą wáśze dusze, dla tego aby się wáśze dokonania wrocić mogły do szlachetności swego Stworca. Toć jest napożyteczniejsza (którą ia wam dać mogę) rada. Ale czas skóńczyć ten rozdział.

Wielcy Krolowie ia wam służę tego poránku za pácholę, abym was obudził, y przypomniał wam, żeście wy ludzie: to jest mowie poddani śmierci; a zátym náznáczeni na wygodę robaćtwu; na igrzysko wiatrom, máterią do uformowania widoku strachu y obrzydłości, wszystkim wam równym Monárchom. Wspomnijcie sobie, że wáśz żywot przemija, iako myśl iedną.

innym iako żywo nie kochał.

Gdyby się człowiek przeglądał często we łzach swojej pokuty, rozkochałby się sam w sobie: wszystkie prózne Objecta są to drugie Fontány Nąrcysowe w których ludzie potonąć mogą w nich się sobie przypatrując.

Lzy są spráwiedliwe zwierciadła pokuty.

Gdyby Dámy tyle miały starania około dusze, ile około ciała, nie wpadłyby w niebezpieczeń-

stwo, utracenia y ciała y dusze.

Rozmyślanie naszego niczego, jest nawyższe lekarstwo przeciw próżności.

*Ludzie są tak
błyszczą krewią i
den z drugim,
że wszyscy noszą
jedną umię.*

*Człowiek nie
ma nic młodsze-
go nad nie-
dług, w której
się urodził.*

*Jeżeli ziemia
jest naszą Maską,
Niebo jest nam
Oycem.*

*Aczkolwiek
ciężko y duszą po-
spółu czynią
człowieka, ma
jednak taką ro-
żnicę jedno z
drugim, iako po-
chwy y słabą.*

*Lubo siły dusze
nie robią jedno
przez zmysły:
skutki jednak
w tym są słá-
chetniejszye, niż
przyczyna.*

Pomyślcie nie co, że wszystkie wálze myśli są próżne: Y utwá-
ćcie, iako czas wálz miia y ućieka. Wy iestście wielcy: ále
jednak to práwo śmierci, równa was z namnieszemi z wálznych
poddanych. Wálzey potęgi wszyscy się lękają; ále lada z niey
żartuie frászká. Wálze bogáctwá są bez liczby, ále naliży
człowiek, tyleż ich, ile y wy zanieśie do truny. Ná ostátek
wszystkie żywotá ludzkiego ućiechy, są tylo jedną częścią wálze-
go żywotá; ále teć to są róże, których tylo ćiernie przy nas zo-
stáją podczas momentu śmierci. Strách który was otacza, oba-
la wálzę wyniosłość: słabość która wámi włada, czyni nie uży-
teczne wálze cáłowładne potęgi; y w jedney kofzuli, (która
wam zostánie ná grzbiecie) są zawarte wszystkie wálznych skár-
bow zbiory. Azáż to nie są prawdy zgodne do rozerwania
snu wálzego?

Ja was budzę tedy, áżebym wam ostátni raz przypomniał,
że wy iestście ludzie; ále naznaczeni ná oládę płacow tych
złych Aniołów, których wyniosłość y pychá przebiła dziurę do
przepáści piekielnych. Ze wy iestście ludzie: ále daleko wię-
cey uważenia godniejszy względem władzy wálzego rozumu. áni-
żeli względem władzy wálzego pánowania. Ze wy iestście
ludzie: ále zgodni do dostápienia wszelákich szczęśliwości
niebieskich, ieżeli ziemskie, są u was w pogárdzeniu. Ze wy
iestście ludzie: ále przeznaczeni ná dziedzictwo chwały wie-
czney, ieżeli wy szukáć nie będziecie ziemskicy. Ze wy ieste-
ście ná ostátek ludzie: ále żywemi obrázami jednego nieskoń-
czonego, y jednego wszechmocnego Páná. Czyście strumyczki
nieśmiertelności, powróćcie do wálzego czystego, wiecznego
zródła! Piękne promyślki, jednego słońca bez zámienia, u-
czyńcie reflexyá do swego niebieskiego światła! Doskonałe
wyobrażenia Bostwá, przyłączcie się do Bogá wálzego, iako do
przyczyny nie pochodzący z wálzey istoty. Ziemiá drży pod
wálzými nogámi; á przecię wálze wole, są kluczami od bram
icy przepáści. Tákie wodá, w lwią przepáść pożera wszystko, á
jednak wálzey nie mogłaby zátopić nádziecie. Powietrze, lub o
wszystko

wszystko wypełnia; jednak się próżne znayduie w wśznych po-
 żądliwościach. Ogień pożera wszystko; a cel wśzey nădźciei,
 chodźi wyżej iego płomienia. Niebă, wielkă gromădă, rozwi-
 iăiă zle twoje influencye, năd temi niskosćiami: a wśze să
 schronione od ich zărăzy: Słonce pociągăiăc do siebie z ziemie
 wilgotnosćei, z nich robi pieruny; a w pod tego zoltăwacie pro-
 tekcyă, który tymi ćiska ogniami. Jednym słowem, coby szko-
 dzie mogło, wszystko wam hoďduie. Ziemiă was nośi; Powie-
 trze wam oddech dăie: Ogień was grzeie: Słance wam świe-
 ći: Niebô was czeka: Anieli was szănujă: Diăbli się was bojă:
 Przyrodzenie wam posłuszne: Y sām się Bog wam dărowăł, aby
 was do tăkicyz przywiodł wzăiemnosćei. Aza to nie iest, mieć
 we władzy wśzystkie szczesćia, którychbyście się kiedy spodzie-
 wăć mogli? Ale ia was wyzywam, abyście w tym prăgnęli, ie-
 szcze czego wiêcey.

*Człowiek nie
 może się oba-
 wić niczego,
 ponieważ iest
 wyniesiony nă-
 de wśzystko.*

*Człowiek nie
 mogłby być szczę-
 śliwymy năd to,
 iako iest, kiedy
 Bog iest iego o-
 statnim szczę-
 ściem.*

Ockniy się tedy czytelniku, y niechay ći twoje sumnienie, y
 twoiă nędză (kaźda swoiă kolecyă) słuźă ză păcholę, kăźdego
 porănku, nă przypominănie tobie, żeś ty iest człowiek; to iest,
 iedno żywe wyobrazienie śmierćei răczey, aniżeli żywotă: ponie-
 wăż ty nie innego nie umiesz, tylko umierăć. Ale umierăiăc bez
 przestănku, w pełnosćei nędze y utrapienia (ktore să przyzwoi-
 te twoiey kondyczey) uważ też, żeś ty iest stworzony nă odzie-
 dżenie wiecznosćei, żywotă, szczesćia; y wśzystkie te dobră
 nieskończone, să wykăwione iako cel iăki honoru, y sławy, ră-
 zom twoiey woli. Bo iezeli chcesz răiu; ten iest twoy; lubo
 piekło nă ćię godźi, iednăkże Niebo bęďcie twym udzialem:

*Umierăć iest
 wśasnosć lu-
 dzkă.*

*Toć to człowiek
 iest szczesliwymy,
 kiedy tăkim, być
 może, iakim być
 chce.*

iego roskoizy, twoiă lukceszjă; a Bog sām, twoim
 nawiększym szczesćiem.

A M E N.

E

ROZ-

ROZDZIAŁ II.

O wzgardzie slawy y bogactw.

*Obrzydłość y
nędzą grobowa,
należa wtoły
napisnieszym.*

Dluchy wyniosłe, sercá pyłżnowładne! u-
ciszcicie się, á naitawicie uchá, ná wołanie powszechné
tego Herautá: który iednym głosem, pełnym stráchu,
y obrzydzenia, nie mniej iáko y politowánia godnym, prawdę
ogłasza, wyśoko, ná widoku Niebá y ziemie; przy obecności
ludu z całego świata; że ow wielki Saládin! pyłżny Zwycięzca
Azyey, y Monárchá całego wśchodu! nie wziął nic innego do
truny z zwycięstw swoich, nád iedną koszulę; która okrywa
gnoy ciáśłá iego: y że mu fortuná, ten sam náwet káwał płotná,
ná to tylo zostáwiłá, áby miał, co dáć robakom.

*To, że umrzeć
potrzebá, służy
ná temperá-
ment, proźności
nawiększych Mo-
nárchów świá-
tá.*

Królowie zupełnowładni! Potęgi nawyższe! Co wy odpo-
wiećcie ná te dyskursy, ponieważ się te obracáją do was? Mnie
się zda, że wstyd, y konfuzya, y przelęknięcie wam przeszkadzáją
mówić: á iáwny, y rzetelny widok, wálznych własnych nędz przy-
wodzi was do politowánia tak gorzkiego, nád tym Monárchá, á-
żebyście z pod sercá, wyrwali tyśiąc westchnienia. Nawiększy
Monárchá ziemie, rázem zostáie tak máłym; że go náwet w ślá-
mych iego nędzách, znaleśé trudno. Wiátr bowiem, iuż poczy-
na roźności iego proch, z którego był wyklztałtowany. Napo-
tężniejszy Monárchá świata, do takiego przyszedł punktu słábo-
ści, że zwyciężywszy, y podbiwszy cáłe Monárchije, robakom się

*Człowiek nie
miałby nárze-
kać ná świat,
ponieważ ten
przy śmierci dá-
ie mu koszulę:
ponieważ przy-
rodzenie maská
iego, nie dáta
mu y tego.*

odiąć nie umie, y nie może. Nabogáwszy wśchodniego Kráiu
Pan, przy wýsłkích tak wielu skárbách, tym się chlubi, że z
nich, tylko iedną koszulę, wziął do swojego grobu! Co wymo-
żećie odpowiedzieć przeciwko tym prawdom? Ten sławny Salá-
dyn, ludzki strách, potęgá ziemiska, cud powszechny, tedy się
miał zá szczęśliwego y obdárzonego od fortuny, kiedy mu tá
nie broniłá iedney stárey płáhty, ná okrwicie iego zgniłości; że
aż kazał ogłosić ten fawor trąbą w pośródo swojego wýská,
dla tego, áby nikt nie mógł wątpić, że w toż się muszá obrócić
wýsłtkie

wszystkie wásze prątenysc. Ja pozwalam wam siedzieć iáko Xerxelowi, ná iednym thronie ze złotá ulanym; pokrytym iednym podniebieniem blýszczącym się od mnoitwá drogich kámieni: y żebwácie (w którą się kolwiek groźnym swym okiem obeyżrzyćie thronę.) nie widzieli nic innego, tylo upokorzenie przed wáizymi Krolewskimi Maiestaty. Jednakże wy nie siedzićie nigdy ná tych thronách wspaniałości, chyba ná ustáwiczne z wáizą ássytencyą pożegnánie: Ná oštátne mówię pożegnánie: iáko człowiek, który odchodźi co minutá, poniewáz tenże umiera co moment. Ták dálece, że wáizytká tá pompá, która się około was wiełza, y która cień czyni tego swiátá (którym wy jesteście otoczeni) znika pospołu z wámi: y ci wáizylcy, którzy się swiátłu temu dziwuia, y ono wielbiá, rownego szczęcia biegiá drogę, rownego będąc przyrodzenia.

Ja pozwalam, że szum wáizzey sławy, nie ćierpi znáku próżnego mieyscá, ták iáko powietrze: y że wáizce imię, iest ták znácome iáko słońce, y stráśznieysze náđ pioruny. Ale ten szum sławy, iest to ieden dźwięk dzwonu, który brzmi szumem swoiego zginienia, ná upomnienie tych którzy o tym wáizpiá: Y to imię, ták sławne y ták stráśzne! nie znáyduiać swoiey pámićei ná tych niskościách w doświádczeniu wiekow, sámo się ná koniec grzebie w nieczemności *in nihilo* swoiego poczátku.

Ja pozwalam y ná to, áżeby wáizytško Indyjskie złoto było, ledwie iedná cząstká wáizzych bogactw; y żeby wáizylcy ludźie oraz mieli mniej skárbow, ániżeli wy; Coli zá korzyść myślicie wy odnieść więkšzą náđ którego człowieka nanędznieyszego ná swiecie? Ażá ten nie záżywa słońcá, tegoż co y was oświeca? Ażá nie tychże używa żywiołów, których y wy? bo lubo wy macie náđ niego ieden blásk odzienia, y tyśiáć innych rzeczy nieużytecznych (które wáizytške sá zgołá obce cnoćie, iáko do brá znikome, których sámo tylo pozor, iest iedynym fundámentem) iednáć on wam może odpowiedzić z Seneká, że w káżdym ubiorze (który tylo w.tyđ okryć może) uydzie zá dobrze odzianego między mędrceámi swiátá; y przychodząc do punktu, mśe mieysce w

*Wáizytške słowá ludźkie sá dysskursy przy pożegnániu zwy-
czayne; ponie-
wáz człowiek
zámsze prosto
ciągnie do
śmierci.*

*Słowá ludźká,
ná swiecie, czy-
nie może
dźwięk ále
dźwięk ustáie:
y słowá przemi-
ia.*

*Pokoý duszny á
zdrowie ciátá,
sá iedne bogá-
ctwá ná swiecie.
Ubóstwo dobro-
molne má pier-
wsze mieysce w
czło-
liczbie cnot.*

człowiek ma zawsze wszystkiego dosyć, czymby mógł pędzić y kończyć swej drogę. A nad to, złoto jest iedno brzemieństwo myśli kłopotliwych, które się przemieniają w sęki w ten czas, kiedy śmierć z nas, ten złotą chce zdiąć ciężar. Na drugą stronę: bogactwa zawisły w samym tylko iednym rozumieniu; luboby kto miał skarbów nie wiem iako wiele w swoim skarbcu, iednakże człowiek każdy, zarówno jest bogaty z ubogim, tak iako się ubogi trzyma za bogatego, a luboby ubogi nie miał ciele nic, tak iednak łaską, (którą jest obdárzony, że może znaleźć odpoczynek w swoich nędzách) waży więcej, aniżeli całego światą złoto.

Owzgotą jest nabogatszy, który się swoim kontentuje szczęściem.

Wszyscy ludzie wespół czynią ieden taniec ślepych, którzy tańcuując biega do śmierci, nie widząc drogi, którą idą.

Co wy rozumiecie, iaka jest różnica między bogatymi, a ubogimi? Tak ten, iako y ow, zarówno wiodą żywot pielgrzymi, i y podrożny: oba wespół idą na iednoż miejsce. A jeżeli bogaci piękniejszą idą drogą, niż umierając wpadają na te ciernie, których deptali roze, nie można przypłynąć do portu swojego pogrzebu, nie bywszy poruszonym lub rano, lub pozno, akcya tych przypadków, które są nam przyzwoite: Y mnie się zda, że to jest iedną pościechą, znośić zawczasu każde złe, którego uycie nie podobna.

Bogacze, ja was mam za nędzników, chociażby dobrą całej ziemie, były waszymi skarbami. Bogacze, tożecie wy nieszczęśliwi, jeżeli szczęście wasze jest tylo we złoście y w frebrze.

Sam skarb dobrych uczynków nas czyni bogatym na wieki.

Bogacze, wy sprawuiecie w nas politowanie nad waszą wyniosłością, jeżeli nie macie inszych tytułów większych nad owe, żeście PANAMI. Bogacze, same wasze imiona, są straszne w godzinę śmierci: ponieważ tak nędzą, w ktorej iestecie urodzeni, idzie z wami do grobu.

Ukontentowani bogatych, jest ieden dymek, który pięknie pachnie, on przemija, y ich ro-

Prawdą, że powietrze (w którym wy mieszkacie) jest bárzo utemperowane: że wiosną walszą, lato, iesiń, zimą walszą, są tam dosyć pięknie, y ziemią żyzna: ale wy nie uważacie, że żyjąc, wdychacie ciele tym powietrzem, którym oddychacie: że ten piękny czas, który się wam śmiecie, zbiegając, was ciągnie do

*skosy także. O-
two mąż wszystko.*

do padołu płaczu, y też: y że w krotce ten gnoy wálzego ciá-
lá, uczyni tę ziemię ieszcze buynieyszą.

Bogacze światá, nie uczynili nic innego, tylko przešli we-
społ z wickámi, które ich porodziły. Wy iescieście urodzeni
w tym tu wieku: tenże wiek, y sam idzie, y was z sobą ciągnie,
z wszystkim ludzi ostátkiem, nie wiedząc ktoście wy, áni się o-
glądając iákimeście kształtem ubrání. Wam to służy iż macie
liczbę nieskończoną skárbow: iednak potrzebá iść záuśze dá-
ley, y wstáwać ták ráno, iáko y drugim: bo ieżeli się wy czyni-
cie leniwemi, y spáć będziecie długo, przyidzie ná koniec
śmierć budzić was, y przerwie wálz wczás iednym wiecznym
nie pokoim. Coż wy rzeczećie ná to? Bayká o Midásie, zá-
wiera w sobie godne uważenie prawdy: Apollo zgodził się
z nim, y przypadł ná to wszystko, czego on potrzebował: násycił
áppetyt iego chéiwości mocą rozmierzony, kiedy mu dał to, że
mogł dotknięciem swoim, wszystko obracać w złoto. Ale pátrz,
iáko iest Midás bogáty ná ieden dzień! Ręce iego są nowym
kámieniem *Philosophorum*, który przemienia w náturę, y száuncnek
złotá nagrubsze y nanieczytsze kruszce. Midás widzi około
siebie, w iednym momencie, ták wielką liczbę skárbow, że po-
czynáiąc rozważać roskosz dobr, (których przed tym prágnał z
tákim umártwieniem) wpada w niewypowiedziány strách, kiedy
głodem przyciśniony obáczył, że się wszystkie potráwy, których
ręką ábo ięzykiem dotykał, obrociły w złoto. Strách, nie ro-
zdzielny od śmiertelnego żalu pochodzący z iedney temu podo-
bney chętki, to iest, ztąd, że nie mógł swoiey chéiwości zátá-
mowáć, iedno żądzą swoiey zguby.

Bogacze, wy iescieście nowi Midásowie, ponieważ że wszy-
stkimi wálzými skárbámi, ni o co innego nie przykrzycie się Nie-
bu, iedno żebyście ich rozmnożyli liczbę: do tegosćie bowiem
obrociłi wálże myśli, wálże stáránia, y wálże kłopoty. Ale nie
wóláćie więcey Oto wálz iest głos wysłuchány: Oto światłość
wálznych bogactw, záraża ni oczy: że wszystko wielkość, y wápá-
niałość,

E 3

*Dziwna rzecz
że nie odmienia-
jąc áni plácu, á-
ni miejsca, bie-
żemy bez prze-
stanku do śmier-
ci.*

*Piękna się rzecz
widzi, być oto-
czonym bogá-
ctwem, ále to są
dobra przemija-
jące których dłu-
żej używać nie
możemy nad ie-
den moment.*

*Dziwná rzecz:
takomy zostawá
ubogim, záro-
wno z tym iáko
zostáie bogáctw,
ponieważ gdy
rosta iego skar-*

by, roście oraz,

y głod iego am-

bicycy nie nasy-

coney: y lubo on

ma niewiem iá-

ko siła, iednak

się z niczego nie

cieśfy.

Człowiek nie

nośi nic z sobą

umierając, iedno

gryzienie, abo u-

kontentowanie,

że źle abo do-

brze żył.

Niech kto szuka

iako chce odpo-

czynku na świe-

cie, iako żywo go

nie znajdzie

chybá w Bogu.

niałość, iest to tylo iedną częstką wászego pozoru. Jednakże przewróćmy ná drugą stronę, y obaczmy ten metal.

Co się tknie zbytniego żądania złota y srebra; skarb tych kruszców, zostawa przy was, aby przez gwałt nasyćić przy śmierci nie porządną chciwość wászego żywota. Bogactwa mówię, około was się z wszystkich stron wielżają, ktorychcieście z takim pragnęli udręczeniem: ale w ostatnim punkcie żywota posłestwia ich iest najtrąśniejyszim widokiem samym nawet wászym my-

słom. A te iednak wy macie zá iedyny pokarm, w wászym głodzie was bez przestánku dręczącym. Jakoby ná skaranie wászych grzechów, pozwoili Niebo, kiedy naczynia wászych uciech, obrociło oraz ná naczynia wászego karania, przywodząc wam ná pamięć wielkość wászych nędz, przez owe wásze nie użyteczne skárby. Po wszystkim bowiem, umrzeć potrzeba: y lubobyście pragnęli swe skárby z sobą wziąć do truny, te iednak zostáną w wászych szkátułách, aby nimi wyswiadczał in-

nym próżność wási synowie abo dziedzicowie. Robaczki iedwabne, iako siła mają trudu! kiedy ciągnąc cienkie żółtawe nitki z ust swoich, rozumieją że się przez to, ná nawrótnieyszim ugruntuia honoru stopniu; á one (przeciwnym sposobem) ciągnąc zaczynają, tkanie swojego upadku. Toż się dzieie z Bogaczami światá, ktorzy biegłością dowcipną, wszystkich swoich sił używają do záłożenia twardego gruntu, ná tey niskości nieśmiertelnego żywota. A wszystkie ich sprawy y zamyśly skończą się ná skutkach całé przeciwnych: ponieważ oni szukają wieczności w obrotách wieków záwsze się toczących: szukają odpoczynku w ustawiczney niestáteczności przemiiających ná świecie rzeczy, tak dálece, że się ná to tylko wdają w trudy, y stárania, aby ich co raz przymnożyli więcej; wszystkie myśli, y wszystkie udręczenia ich nie są nic innego, tylo nowe nasienie utrapienia, ktore niszczając w swych ogrodách, odrastają w ich myślách: áżeby tym kształtem, nigdy nie umierały. Owoz máśz koniec ich dni.

Dobrá ukontentowania ná życie

Skárby, ná což mi się wy przygodzićie, ponieważ ia nági iść

isć muszę do grobu? uciechy, w coż się obraca wółszą słodycz, ponieważ moje ostateczne westchnienia, są gorzkością. Wyniosłości wszelkie żywota, do czegoż mi się przydać możecie, ponieważ mię jedney moiey biedzie, nie możecie odjąć śmierci?

Panie dosyćciem ja bogaty, kiedy się przygodzę politowaniu twoiey S. opatrności godney uwielbienia: ktorey nader szczodrobliva dobroć, na każdy mię dzień, opatruie doświadczeniami pokarmu, czynubym go przebył: y czegoż ja nad to pragnąć mogę? z każdej bowiem strony, z ktorey ja wezmę moy pochodnią, gnąc do śmierci, nigdy nie mogę zgubić widoku Niebios: (ktore są wrotami do twoich Pałacow) tak dalece, że jeżeli mi czego nie dostacie, zawsze mogę tam kółtać moim weyrzreniem, gdzie ty zawsze jesteś oczekiwającym na poratowanie nędzników. Rátuyże mię Panie, swoją zwyczajną miłością; a ponieważ nadzieie umierają ze mną, ja przestaną być y żyć rączey, a niżeli nie mieć w tobie nadzieie.

Czytamy o Synach Izraelskich, że wzięwszy od Bogá nie- skończoną bogactw liczbę, po wyjściu z czerwonego morza; po potopie swych nie przyjaciół; urobili sobie z tychże skárbow bałwány; a złączywszy oraz bałwochwálstwo z niewdzięcznością, wystawili ołtarze swemu bestyálstwu: ponieważ w szpetney jedney odlewány bestyi reprezentowali sobie Bogá.

Ale dáymy pokoy tym Synom Izraelskim, a mowmy o Oy- cách Bábilonńskich: to jest, o tych złych Bogaczách świata, ktorym Bog tyle dał łask nápełniwszy ich tak wielą dobr: a przecię, aż oni nie są zawsze bałwochwalcami w swoim złym wyznaniu, ponieważ skrzynie ich skárbow, są kościołami ich bałwán- now? O bestwie, więkźle niż zwierzęta w swojej złości dobro- wolney. Osiaruią káżdido swoim dzikim pástynom; y nie mogąc wystawowác im ołtarzow iáwnie, stáwiliá táiemnie w swo- ich myślách; oni tam osiaruią, y poświęćią w każdą godzinę tysiąc wzdychánia iákiewkolwiek chćiwości bezdenney: tak dá- lece, że oni za jednoż kładą Bogá Niebieskiego, y Bogá swoich fántázvi, y cielcá złotego, Bogá swoich obyczáiw, y swojego ro- zumienia.

mi, nie są we władzy chyba w myśli.

Niebo jest jedno objectum po- chędy, nanędznie- szych ludziom.

My co dzień pro- siemy o nowe łá- ski Bogá, a co- dzień pokázuie- my náśę nie- wdzięczność, a ówe łáski, kto- resmy od niego wzięli.

Piękna nam jest, być Chrześcia- nami, a bałwo- chwałstwo jest nam pospolitse, niż nie wier- nym: ponieważ Mowmy czynimy sobie

*bátrány, ze
mſzech obiektom,
noſtrarum pas-
ſionum.*

*Co zá ſaleń-
ſtwo, ſukác od-
poczynku ná
tym ſwiecie,
ktory nigdy nie
ſtoi, chyba ſwo-
ia odmiennó-
ſciá,*

*Dobrá ziemskie,
ſá ztem pra-
wdźiwym przy
ſmierci, czego
kázdy doſwiád-
cza.*

Mowmy ieſzcze ſmiało, że wſzyſkie rzeczy, ktorych pożą-
damy, ſą cielcámi złotemi: poniewaſ náſze ſercá, zoſtáią ich
báſwochwalcámi. Ow táń wzdycha z miłoſci ku wynioſtoſciom,
ták właſnie, iákoby z umyſtem, odwaſzenia tyſiáca żywotow, y
tyláſ duſz, dla doſtápienia ich próſnych ſzczęſliwoſci. Owoſ
ich báſwochwáſtwo, czyniáce ſobie Bogá, z tych chymer hono-
ru, ktore znikną iákó ſen, náſzym iednym obudzone rozumem.

Ow táń gubi, wſzyſtek rázem wczáſ, (ktorym záſywa
ſpokojnego wieku) żeby nowego nábył wczáſu (cále zmyſło-
nego) w zbiorách ſkárbow. A ieſzeli Niebo wyluſtáwſzy gło-
ſu iego, dá ná pokaranie, iákí pomyſlny ſkutek onego ſtárániu
y czuynoſciom, wnet zoſtáwa báſwochwálcá tych dobr, rzeczá
ſámá, ktorych ieſzcze nie wielbił, chyba w náđziei, y zoſtáie ná
koniec przez to ſam nie ſzczęſliwym, że náſzyt prágnął ſzczę-
ſcia owego; ktore nie ma nic ſzczęſliwego tylko imię, y ktore-
go uſywanie y poſſeſſya ták ſą ſzkodliwe ná ziemi, iákó ſkáły ná
morzu.

Jeden, mieć będzie ſerce obráſzone, y myſł zaráſzoná no-
wá chwały chęciwoſciá; á iákó ſię wſzyſtkie iego żádcz, y wily-
ſkie iego myſli, opieráią w iego umyſle, ták on nigdy zdrowym
być nie móſe, poniewaſ febrá iego żádcz ieſt uſtáwiczna. Uwaſ-
cie: iákó ten móſe być rozumny, ktorego zmyſl ieſt chorobá
zaráſzony: wſzelkie ſcieſzki zárownó mu ſię zdádzá piékné, by-
leby go do portu doprowadziły: nie ma on żadnego celu inne-
go, tylo ten áby doſtápił (by teſz náwiékszým koſztém) dobr,
ktorych ſzuka, to ieſt tych dobr, z ktorych uczynił ſobie báſwá-
ná, poſwieciwſzy nie wſtydliwie, napiékniefze dni żywotá ſwe-
go, myſlom, ich doſtápienia.

Drugi ugruntuie ſwoy wczáſ, niéđdy záwieruchámi ſwiá-
tá; kieruiąc ſwoy umyſl wſzyſtkimi wiátnámi, áſeby ználazł o-
chronę od náwátnoſci fortuny. Slepý idzie, zá tą Boginiá oczy
záwiázáne máiącá ! lekkomyſlny wzdycha zá faworámi, teſze
nieſtáteczney Bogini, ktorey on ieſt potáiemnym báſwochwál-
cá. Lecz ieſzeli oná oſmieliwſzy ſię wyleci w gorę, iuſ potym
upa-

upadając na dół nie ma tej śmiałości. Prawą narodu ludzkiego są nie poruszone, y żaden ich uśc nie może surowości, kiedy się ich nie strzeże niewoli: tak dalece, że szuk wily nie przez długi czas w wyniosłościach ziemskich, znayduie się na ostatek w nędzách, tych; w których się urodził: ponieważ nie ma we władzy, krom używania iednego wietrznego odęcia; które wchodzi na ostatek do iego wnętrzości, po to, áżeby z támtąd, wyrwało ostatek westchnienie. Y tym sposobem, zostáie całopaleniem, poświęconym bálwánowi swoich żadz, kiedy nigdy nie oczyszcza swiego żywora, z plugáctwá onar, które prezentował na oltarzu próżności. Owoż małz nieszczęśliwy koniec tego Dedála! O tak wielką częć światá przychodzi, máiąc sobie zá uciechę, wdawać się w to niebezpieczeństwo.

O toć ow iest bogáty Pánie! który twoię miłość, y twoię Gdýby dar cáte-
boiażń ma zá skárby! O toć ow iest szczęśliwy, który nie szuka go wespół swiá-
szczęścia innego, iedno wzgárdy skárbow na świecie! O toć ow tá byt na prze-
życie ucieśźnie, który myśli záwsze o roskoszách wiecznych! Mieć daży, nie go-
wiele bogactw przez lat sto, áżaz to nie iest mieć w ostatek ter- dzienby był tego
min dobro podobne owemu, które kiedy nie było? Używáć lá- trudu, áżeby kro
komic słodczy wszelákiego szczęścia, pod czas pánowánia dlu- przynamniemy o-
giego żywora, áżaz to nie iest umierać powoli z żalu, że ich tworzył uśta, do
dobieżeć potrzebá? które uciekając przed námi, ciągná nas do targowania o-
grobu. Wzdycháć uśtáwicznie z radością, przy obecności ty- nego.
siącá uciech, áżaz to nie iest gotowáć w pierśiách drugie tysiąc
żalów; ponieważ káżde, ukontentowánie, iest przygotowánim
do męki, względem nie chybney utráty ich słodczy? które w ten
czas, kiedy ich kosztuiemy nam grożą? Mieć na ostatek wszystkie
rzeczy w požądaniu, izali nie iest iednoż, co y mieć rzeczy cá-
le nie pożyteczne; ponieważ swiáť nie ma nic pożytecznego co
by nam ośiárował? Bogactwá, (które nam fortuna dáie, y odbie- Jeden złosliwy
ra kiedy chce) nie moglyby iáko żywo ubogácić y iednego ná- Bogacz, zostáie
wet człowieká. Potrzebá tedy, żeby szukał człowiek skárbow, przelékáiony u-
w podkopách swiego sumnienia, áżeby ie postáwić mógł pod mierając, że ma
ochroná czáłow, ináczey bowiem ten wpadá w toż niebezpie- sumnienie, pro-
czeństwo, żné to dobre u-

*czynki, a skrzy-
nie pełne pienię-
dzy: ponieważ
wszystkie go
świata złotem,
nie mogłby ku-
pić łaski pokuty.*

*Przybycie rosko-
sy, nam zwiā-
stuje zampse po-
trzebę prętkie-
go z nimi rozłą-
czenia.*

*Dobrá y złe, kto-
re czynimy, zo-
stają przy nas
aż do grobu.*

*Względą bo-
gaństwa, jest na-
twiekszym skār-
bem w całym
życioćie.*

czeństwo, w które wpadają wszystkie dobrá y zbiory iego, to jest, chcę rzec: niech gubi dobrá swoje, żeby nie zgubił siebie samego, y z niemi wespół. Szczęśliwości ziemskie, są iako nowe kwiatki ogrodne, piękne w oczach, y wdzięcznego zapachu: mi-ło je zbierać, y robić z nich rownianki, ale trzymając je, nie trzymamy nic: ponieważ ich ułomność, czyni je tak odartymi, że znikają naszym oczom, y rękóm: y lubo się przemijanie ich dzie-
ie powoli, iednakże przez ieden tylo dzień zwiędnieją. Ucie-
chy światá, są takowegoż przyrodzenia. Ja widzę, że one naszą
nieco wdzięcznego ná zwabienie naszych zmysłów: a przecię,
nie może się nikt pochłubić ich dziedzictwem, bo tylo nie z nich
poty ćieżyć możemy, poko nie stopnieją: a to pewna, że znikają
bez przestanku, z naszych oczu. nie inaczey iedno iako wodá
zawsze zbiegająca. Pánowanie ich, jest tak wąskich granic, że
každy moment jest kopcem ostátnim. Trwałego ukontentowa-
nia nigdzie nie znajdziemy, tylo w Niebie: a sposob skolizto-
wania y smáku tych słodczy, iedyny jest, myśleć o nich uśtáwi-
cznie. Kiedy bowiem mamy umysł zabáwiony rozmyślánieniem tá-
kowym, nasze myśli swoją siłą wciągają nas w roskoszne zá-
chwylenie. Ale się wracam do pierwłzey propozycyey.

Nawiekszy Monarchá światá, miáwłszy w posłesłsey wszy-
stkie rzeczy, ktorých prágnał, y wodziwłszy po tysiąckroć słmę
fortunę w tryumfách po miástách swego pánowania, zostáwa ná
koniec, przy skonczeniu swojego zawodu całé nági, aż do ko-
szule, ná zabáwę robakom, y ná igrzysko wiatrom. Bez po-
chyby musiałby nic nie czuć, ktoregoby nie ruszył takowey pra-
wdy postrách.

Wielcy Krolowie, ieżeli wy nie macie innych Min złotych,
droższych nád owe Indyjskie, umieraćie zarówno ubodzy, iako-
ście byli pod czas wálzszego národzenia. Jáko ły były pierwłze-
mi świadkami wálzhey nędze, tak wzdychánia będą ostátnimi
znákami wálzszego ubóstwa; to wam zostáwuiąc gryzienie, że
miáwłszy w dzierzeniu wszystkie rzeczy, w takowym się znaj-
dzącem stánie, że nie tego záżyć nie będąćie mogli.

Wiel-

Wielcy Krolowie, jeżeli wy nie macie innego znaku zwierzęchności nad ow, rozległości wáſzych Pańſtw, Dáń, którą wam wáſi oddają poddani, przy ſkończeniu dni wáſzych będzie bárzo máła: poniewaſz długie rozwleki ſci Pańſtw wáſzych, záwarte będą w gránicach ſiedmiu ſtop.

Nie trzeba ſię temu ni o co ſtarac na ziemi, który chce doſcapić Niebá.

Wielcy Krolowie, jeżeli wy nie macie inſzych ſkárbow, iedno te, z dochodów wáſzych włoſci, wiſyſtkie ſą fałſzywe: á gryżenie (wględem ich pozbycia) prawdziwe: Jeżeli wy iſzcze temu nie dowierzaacie, poradźcie ſię niemego popiołu, wáſzych ſzodków: á prawda wam zá nich odpowie, że oni nie mieli nigdy nie wáſciwego nad nádcę, nie czuynieſzego nad nieſzczęſcie; y że ze wiſyſtkich bogactw (z których ſię oni cieszyli zá żywota) nie zoſtało im nic przy godzinie ſmierci, nad iedną płachtę pogrzebną, w ktorej zoſtała uwinieni.

Dochody pánowania cnoty, nie ſą podległe fortunie.

Wielcy Krolowie, jeżeli wy nie macie innego kámienia PHILOSOPHURUM nad ow wáſzych zbiorów, co może uczynić wáſzą moc? wáſze wiſyſtkie bogactwa, záwarte będą ná owych márach, ná których wy będziecie złozeni; wiſyſtko bowiem to, co wam da dziś fortuna, ſmierć wam odeymie iutro: á iutrzeſzy dzień może was ieſzcze poſtawić w ſzereg, nágnędnieſzych ná ſwiecie ludzi.

Prawdziwa dzielność nie ma zá obiectum, iedno zdobycz rzeczy wiecznych.

Alc ieſzcze raz odmienię ſtyl.

Tá chciwoſć zbierania ſkárbow, ieſt iedną chorobą záráźliwą ná tym ſwiecie, ná którym my ieſteſmy. Wiſyſtek ſwiát, tak chce być bogatym, iákoby Ray kupić mógł zá gotowe pieniądze; iákoby to hándel náſzego zbáwienia był iednym rynkiem ábo kramem poſpolitym; w którym náłakomſzy, kładzie ſię zá náſzczęſliwiego. Káždy ſię popiliuje ſwoją zdobyczą y ſwoim ſzczęſciem, á rachuiąc ſię ſam z ſobą, y biorąc miáć z ſwoich bogactw nie może z żadney rzeczy inney być kontentowanym tylko z tej ſlawy y imienia, że go máją zá bogatego.

Gdybyſmy ználi nieboſpieczeńſtro w bogactwach zátaione, náktby ſię w nich nie kochał, chyba w uboſtwie.

Ow ſię tam chępić będzie, iż ma ádzieſię tysięcy ſplátwow drzewá ná wodzie, z których dochody ruczają iego chciwoſć, y náſycáją iego uciechy; á tego nie uwaſza, że to drzewo

Mogłby ſię człowiek nazwać iednym drzewem, ktorego

duś! nieśmier-

telna, jest ko- nie jest ładowane czym innym, jedno owocem ich nędz: y że on
rzeniem y owo- z tych wszystkich wesoł, nie odniesie więkzey korzyści, nād
cem, który on iednę głąż, która się przyda na mąry iego trupowi. Otoż mās
nośi, jest tegoż na co się przydać może pożytek twoich dochodow, kiedy się z
przyrodzenia, a- nimi porachuiesz.

bo względem

Ow, będzie bogatym w łaki; y symarząc śiśno za zło-
chwały, a bo to (które nie jest tylo ziemią) złotem napełnia swoje szkatuły.
względem tru- Ale szalony nie uważa, iż iego żywot, jest iedną łaką: iż iego
du. ciasto, teyże łaki jest śiśnem: y że czas, jest kośiarzem, który ie-

śmiat jest iedną go przykładem, czyni handel polpolity z takowegoż towaru prze-
łaką, y wszystkie mieniśiąc powoli, powoli, śiśno iego ciasta w ziemię. Y nie
rzeczy którym iestże to być mądrym, na swoje własne otzekanie?

się tam dzw- Ten będzie bogaty w dwory, a bo w polu, a bo we wsi; y

ia, są teyże ta- chelpiąc się liczbą y wspaniałością swoich pałacow, rozumieć
ki kwiatkami, będzie że mądrości y dwory są ochroną od przeciwnych rązow
które zamyśle fortuny, y od piorunow Nieb. Jakie szaleństwo! zakładając szczę-
odkrycia. ście, w mieniu wielu budek na ziemi, żeby się mógł pod tym

Potrzebą budo-

wać na fundu-

mentach nie po-

ruśonych wie-

czności, iezeli

chcemy być pod

swoim od

roślakiey bu-

rze. rze.

Lubo stońce

odpoczywa na

każdą noc, ie-

dnak odpoczy-

nek iego jest nie

mieć nigdy odpo-

czynku. Czło-

wiek azaż nie

także; może

także; może

Na coż nam służy ozdobne pomieszkánie, iezeli káżd-

dzienna godziná, może być ostatnią godziną nálezego odiáżd?

Kłopotce się kto, około budynku domow rokosznych; lecz ro-

koszcy przemiiśiá, y my także: á te domy, zostáią na świáde-

ctwo nálezego głupstwá; także na wzbudzenie w nas żalu y te-

sknice pod czas ostatiecznego pożegnánia się z nimi. Potrzebá

nam uważać, że káždy człowiek jest podroźnym pielgrzymem: á

istko pielgrzym, muśim ciągnąć codzień prosto, ścieszką śmierci:

nigdy się nie stánowiąc, áni mogąc mieć odpoczynku, náwet y

w śimym odpoczynku. Na coż tedy te wyniośte pałáce, iezeli

mały grob jest nálezym pokojem?

Na

Ná co wszystkie te wielkie liczby dworów, kiedyśny co-
 dzień w drodze, y codzień bázro blízcy skończenia náizcy drogi.
 O iáko dobrze ow iest ofszadzony, który funduje swoje w
 Bogu nádzieie! y który zákláda fundáment swojego pomieszká-
 nia w wieczności! Dobre sumnienie, iest nabogátlzym dworem,
 któryby się iedno mógł wynáieść ná świećcie.

Drugi wízytkie swoje poczyta skárby, w wielkiey liczbie
 okrętów, z hándlem po morzu, ná wzgárdę wiatrom, y náwáń-
 nościom, biegájących. Ale, pozwolmy iego żádzom: iáko ná-
 ciżláz ná morzu pogodę, imáginuymy sobie, że on łowi siećká-
 mi fortun, wízytkie perły Oceáńskie: Coż on mieć może ná-
 ostátek swojego połowu? Gdyby ten przemienił połow, nie mógł
 by mieć innego towaru, chybá takiegoż szácunku. ábowiem gdy-
 by go sprzedał, nie uczyniłby nic innego, tylkoby przemienił sre-
 bro ná złoto, to iest ziemię białá wyczyszczoną, ná żółtá, którą
 także stóńce wyczyszczá w kruzcu. Coż on pocznie teraz z
 tym nowym towárem, to iest ze złotem? obacz go, w ustáwi-
 cznym zgołá utrapieniu, áżebymógł, iáko z zyskiem pozbyć te-
 go ciężaru, ábo dotrzymáć bez szkody. Gdyby złoto służyło do
 iedzenia, mógłby się on schronić od głodu przez czás iáki: á-
 le, kiedy Midás, nie mógł w to potráfić w báyce, y on nie przy-
 dzie do celu w láncy prawdzie. Trzebá tedy, áby człowiek
 czuł we dnie y w nocy, strzegáć swoich bogáctw. Ale niecháy
 ich strzeże, iáko chce, śmierć pokrádnie mu wízytko, poniewáż
 ná wyisćiu z swiátá, wízytko mu odbierze. Co zá podobień-
 stwo, áżebý skárby morskie, mogły człowieká uczynić bogáтым?
 poniewáż by posleśsya całego oraz swiátá w to potráfić nie mo-
 gła. Sto tysięcy okrętów, iest to sto tysięcy igrzyšk wietrznych,
 zgodnych do zátopienia w morzu w ládá godzinę.

*się on wylegáć,
 ale się nie zá-
 trzymywa iáko
 żywo.*

*Burza fortun,
 sprowadza prę-
 tcey do portu.
 ániżeli tey ci-
 chość.*

*Bogáctwo do-
 brych uczyn-
 ków, iest ieden
 skarb wieczny.*

*Żywot náś iest
 to ieden okręt,
 który wyszedł
 z portu násyłch
 gózie- pielusek, to mo-*

Ja pozwolę, niecháy y te przypłyną do portu: żywot ie-
 dnak ich Páná, zostáć miedzy skátlami. Żywot bowiem ludzki,
 iest nowym iákimśi okrętem, ktoremu nie podobná przybieć się
 do inżey ziemi, chybá do grobowego brzegu. Y ia zóttawuie
 wam do rozmyślánia, w iákáby człowiek mógł wpáść szkodę,
 z portu násyłch

*niech nászego u-
rodzenia, nie
może się iako
żywo przybić do
ziemi, chyba u
brzegu truny.*

gdzieby go łakomstwa iego nawałność w grob wprawiła. Przy-
namniey, ludzie, iásniey mogą przeżyżać swą zgubę, a uwa-
żnieyści mieć będą za nie chybną. Owo maż nákoniec, człowie-
kã bogátego, który chćiał náfycić, przepásćiami całego Oceánu,
swoię chciwość: a teraz się on, przy skóńczeniu swóiego zawo-
du znáyduie w przepásći piekielney, máiąc złą, y niezczęśliwą
wieczność, w nágradę kłopotliwego wieku, który ponosił pod
czas swóiego życia.

*Kto położy swo-
ię nádzieię w
Bogu, iest nabo-
gátszy ná świe-
cie: luboby do-
brze, nie wiem
iako był ubogi.*

Pánie, ieżeli ia prágne być bogáтым w drzewo: niechże
to będzie, drzewo twoiego krzyża, a iego owoce, niecháy odtąd
będą moiemi dochodámi, y moim pożytkiem. Jeżeli ia chcę hán-
dlowác łákami; niechże to siáno mego żywota, będzie moim
iedynym rozpámiętywaniem. Jeżeli się zechcę bawić budynká-
mi dworow; niechże ia buduię budynki, raczey dla moiey dusze,
aniżeli do moiego ciáła, y niecháy moje dobre uczynki będą te-
go domu kámiieniami, a czystość sumnienia, fundámentem. Ná-
koniec ieżeli ia prágne żeglowác po morzu, szukáiąc po nim
skárbow, niecháy ży moje, będą wodámi, moje wzdychánia
wiatrámi, a twoiá łáská, niecháy będzie iedynym moim skárbem.

*Jest to iuż być
w odpoczynku,
kiedy odpoczyn-
ku nászego, nie
szukamy gdzie
indziej, iedno w
Bogu.*

Uczyn mię tedy bogáтым Pánie, w wzgárdę wszystkich
skárbow ziemskich, y náucz tego sekretnego ięzykã, moje serce:
áżeby nigdy nie mówiło nic, iedno o tobie: niczego nie żadá-
ło, iedno ciebie sáмого, w swoich nádzieiach: poniewáz z cie-
bie sáмого y w tobie sáмым, záwiśłá zupełność doskonałego
szczęścia, y' nawyższego odpoczynku serca mego. Ale się nie
zatrzymywámy dłużej w tak ućieszney y piéckney drodze.

Nie mogłbym ia nigdy zrozumieć y poiać, zámyśłu tveh
ciekáwych duchow, które chodzą szukáiąc *Lapidem Philosophicum*
ná tym świecie, to iest w szpitalu, w którym nie zliczona liczba
ich towarzysztw pomárłá, z gryżnienia serca, że tak lądáńsko
swoy czas trawili. Oni rzucáją wszystko to, co máią, ná szuká-
nie tego co nigdy nie było; y paláiąc żądzą dostáania dobr, oni
obracáją swoje dobrá w popiół, y swoje wespół płuca cięszkima
nádymaniem: poniewáz nie odnoszą inšzey nagrody przy skóń-
cze.

czeniu swojego trudu, tylko to że poznawają swoje głupstwo. Ale już słońce zapada, świeca gaśnie, śmierć odciąga zasłonę, grobowe łóżko jest nagotowane: trzeba wnieść wewnątrz, a po tak rozlicznych utrapieniach y nie potrzebnych, (pytam was) na coż im y to łóżko służy, że uznali, iż są głupi, kiedy już nie mają czasu być mądrymi.

Co za surowa rozumu ludzkiego choroba! poświęcić ciążo swoje y dużej iednemu nieszczęśliwemu Alembikowi, dla nakarmienia iedney próżney chciwości, której appetyt nie nasycony, nigdy się nasycić nie może! nie leżcie to bracie uciechę z przyciągania ognia? który nas pożera. Pałac zświże na tym świecie żądzą bogactw, bez żadnego zysku: y pałac potym wiecznie w piekle, bez ugąszenia upałów tego mściwego płomienia, nie leżcie to snować sobie samemu tkanę nawiekszego, nieszczęścia?

Ale dajmy to, że y ten kámién *Philosophorum* nazwany, z wielką pracą y strąą był zrobiony. uczynmyż z niego podárek, nawiekszą chciwością palającym sercom. Ja pozwalam, niech z tej cudowney roboty pomienionego kámiénia nam pokażą cudá iedney nowey srebrney galery, podobney do owey, którą zawiódł Nero na Kápitolium. Ja pozwalam, niech ją zawieszą na wierzchołku iedney Pýramidy takiey, iaka Semirámidę kosztowała dwadzieścia tysięcy milijonów złota. Ja pozwalam, niech przykładem Atábálidy, uścielą posadzkę w swojej sali, szafirami. Ja pozwalam niech naśladować Cyrusa, ogrodzą swoje ogrody tyfynkami złotemi. Ja pozwalam, niech Dryady ich fontan będą z tejże materocy, náprzykład wspaniałości Juliusza Cezárza. Ja pozwalam niech wystawią, z Pompeiuszem, Amphitheatrum pokryte dachówką złotą. Ja pozwalam, niech zbudują, ieden pałac z słońiowej kości, żeby tam postawić Melausá: Abo ieden budynek z kryształu, dla przyięcia Druzusa. Ja pozwalam ieszcze, niech ten budynek będzie ozdobiony szkłami perłowemi, podobnemi owym Skaurusowym, y skrzyniami takiegoż kolztu, co y owe Dáryulzowe. Ale na czym się to wszystko kończyć może? y co też pokaże wywrot wszystkich tych metállów?

Zárkość

Miłość Boża, jest

prawdziwy la-

pis Philosopho-

rum, ponieważ

przezń dostą-

pie możemy

skárbow wie-

cznych.

Skłonność do

wzgárdy zie-

mie, jest iedno

prześlągium do-

stąpienia Niebá.

Świat, ślusnie

się stosuje do

morza, ponie-

waż burze tego

są nieszczęściem,

y woj ucieká-

jące, y mśystkie

iego objecta,

którym się dźw-

wujemy.

Tę jest jedną regułą, która nie ma excepcy. że wszystko to, co się znayduje y zawiera w okręgu wiekow, podlega przemianom.

Pomyślmy trochę, iako wiele razy świat swoje twarz odmienił, odtąd iako jest stworzony.

Zártkość czasów, y promienie słoneczne, ułały tę galerę ze srebrą: Ci, co się iey dziwowáli, zginęli, y z iey własnym Pánem. Y Rzym sam, poszedł z nimi: á to co ieszcze zostáie, nie iest nic innego, tylko imię słarego Rzymu, iego rozwáliny, noszą ná sobie dziś żalobę, po śmierci iego sławy. Owá Pyramis kósztowna Semirámidy, nie mogła być wolna od śmierci, lubo nie miała dusze: to iest chcę rzec, że w swoiey nie czułości przyięła zaráżę tey odmienności, która przemienia, y psuie wszystkie rzeczy: lubo iey nie widzimy w nászych oczách. Wszystkie te sale, posádzone száfirami, nie uczyniły nic inszego, iedno minęły, lubo ie rzemieślo káncuchami powięzało w pięknym swym dziele. One przed tym miały blásk, iáko słoneczny: ále słónce, Plánetá zazdrośny, zâbronil swey światłości, nie tylko im słamym ále náwet ich rozwálinom: ták dálece, że one zniknęły, y záległy w ciemności. Te ogrody, opárkánione tycznámi złotymi, miały rózne wiosny, które iáko y drugie, odnowić ie y odżywić mogły: á przecie nie potrzebá było więcey nád iedną godzinę, która ie umorzyła. Te Dryády, które bogáciły pomienione fontány, zbiegły, y uciekły z swoimi wodámi, ták, że záledwie ich zostáá między ludźmi pámiątká. To pyszne Amphitheatrum Pompeji nie dostápiło wieczności, chyba tylko w pámięci ludzkiej; y to, kiedy kto o nim mowi, nie każdy wie, co to, y o czym powiáda. Ten páłac z słoniowej kości, Meláusow, idzie zâ bajkę w Historyách, poniewáz iest zágrzebiony w przepáści *nibili* niczego. Ten sławny budynek, że iest od czasu potluczony, został zbity, y w ták wiele sztuk rosiypány, że y proch iego nie zostáie, chyba w pomięśláney Idey owych rzeczy, które kiedyś były. Wszystkie te szkátuły perłowe, y te skrzynie ták wielkiego száćunku, pokazały się iáko błyskawice; ále piorun nieśtáteczności, obrocił ie w popioł, áni się pámięć ich zâtrzymála w nászej pámięci, chyba iáko we śnie, poniewáz pámięć ludzká, w słamym skutku cále nie iest nic innego.

Jeżeli to pomienione kósztowne cudá wiekow przeszłych, nie uczyniły nic innego, tylko przeszły, wespół z temi, którzy się

się im dziwowáli, y z temi, ktorzy ich, iáko swoich właſnych u-
żywáli, áza nie mamy wierzyć, że ci bogacze iáskomi, tegoż ſię
ſpodziewać mogą loſu, że wzyſtkimi ſkárkami tego to kámie-
nia PHILOSOPHORUM? y przy kresie ſwoiego zawodu, iákie-
goby mogli innego żyć nápiu, náł ow Sáládynow? (ponieważ,
z ich wzyſtkich doſtátkow, przy ſmierci więcej im nie zottanie,
tylo jedna koſzuła) *Bytem.* (rzekł ten wielki Monárchá) Owoż tu
małz wſzytko.

Co to ieſt, bogacze ſwiátá? iákli to ſilá trudow ponoſicie,
ná ugruntowanie wálzey ſławy? żebrſcie ſię przed námi, przy
ſkończeniu dni ſwoich, tym pochlubić mogli, żeſcie tylo byli? Je-
den proſzek ná ſłonecznym promieniu wieſzający ſię, ma takáż
korzyſć; tá bowiem wſzechmocnoſć Boſka, (ktorą my wielbie-
my) ſtworzywſzy proſzek ten z niezego (gdzieſcie y wy wzyſcy
byli zágrzebieni) pozwoliłá mu być w powszechnym wſzytkich
rzeczy przyrodzeniu. Ale dámy to, żeſcie wy byli nawyższe-
mi ná ziemi: Piękne ſwiátło dni wálzych zgáſło ná wieki: Słoń-
ce wálzey ſławy, západło w jeden Ocean wiecznoſci: ſzczęſcie
wálze ſámo, (które uſnowało tkámkę wálzey wynioſtoſci,) po-
ſpołu z wálzym żywotem, poſzło do popiołu wálzych grobow,
áżeby nam pokazało, że te, ſą próżne reliquie, ktore wálzá nam
zotkawić moglá chciwoſć.

Wyſcie tedy byli przed tym, iedynemi kochánkami fortu-
ny; iák właſnie iáko *Demetrius*: ále y wy, y on, nie ieſteſcie te-
raz nie; náwet áni jedná garſcią popiołu. wſzytkiemi bowiem,
nie zmierzoney wálzey potęgi ſpoſobámi, nie moglibyſcie zło-
żyć znowu w iedno *corpus* tych odrobin prochu, z ktorych wálze
głowy ſą uformowane. Owoż macie, ná czym záwiſł dziś,
fundáment wálzey przeſzłej ſławy.

Wyſcie tedy byli przed tym, iák iáko y Sáládyn iedyny
Wſchodni Monárchá: mieliſcie iáko y on we władzy ſkárby
nie zliczone, y honory nie porównane: ále iáko on, iák y wy nie
uczyniliſcie nic innego, iednoſcie przeſli: iáko on, iák y wy nie
umieliſcie ináczey okryć wálzego uboſtwa, áż pod iedną pło-
cienną

*Nie máſz nie pro-
wnieyſzego ná
ſwiecie, iáko ie-
go uſtáwiczna
nieſtátecznoſć.*

*Fui, & nihil am-
plius.*

*Toć to ieſt
wdzięczna kon-
dycya, gdy ſię kto
wydrzeć powoli
może z nędze,
ktora ieſt náſzą
właſnoſcią.*

*Jeżeli cnota, nie
uczyni wieczney
náſzey pámiątki,
tedy żywot náſz
przemienie iáko
wiatr, nie oſtá.*

*rimfy znaku
swoy drogi.*

cienną płachtą, ktorey się nążarli robacy, żeby uboństwo wásze, pokazać mogli całemu światu.

Ná koniec wysćie byli przed tym, cudem iákimiśi dni nąszych, ále dnia dżisieyżego, iesteście strążydłem. Sámó bowiem, ná gnoy wászych prochow wśpomnienie, przerażá moie zmyśły. y kto temu nie wierzy, ía go wzywam ná to, áżeby wziął po mey śmierci, ze mnie sáмого, dowodnieyży dowod. Ale raczey przypozwiemy do rosprawy oczywistej, á nie trudźmy wczásu Gmentarzowego.

*Ow co się ma z á
bogatego szczę-
śliwego na tym
świecie, nie zna
przyrodzenia
swojej fortuny y
bogaćtw.*

Dáymy to, żebyście wy byli tego sáмого czásu, kiedy ía z wámi mówię, y ták bogátemi, y ták szczęśliwemi, żebyście więcey nic nie mogli prągnąć od fortuny: y żeby fortuná súná była w tákowym stanie, áby íuż nie miała nic więcey, coby wam dáć mogła, átoli potrzebá, wam uważyc, kędy wy iesteście? kto wy iesteście? y iákíe to są dobrá ktore w władzy wászej macie? Wy iesteście ná świecie; kędy wśzystkie rzeczy przemiiá-ia; náwet, y to sámo íest w przemiiániu, że wy czytacie te prawdy. To chcę rzec; że wy mieszkaćie ná tey ziemi, z ktorej iesteście ulepieni: á zátym macie góspodę ná wászym grobie, ktorey się wrotá otwieráią co moment. Mówiąc zás o tym, co wy iesteście, zástydziłem się: żem was nązwał, wászym własnym imieniem: y przypomniał wam wásze nędze. Skážitelnóść was poczęła: Obrzydłość was porodziła: Krew was wykarmiła: á skázá y zarázá, idzie z wámi ná máry. Skárby z ktorycheście się cieszyli, są to tylo Chymery, sny iákies wyniośłości: y fantasmata sławy, ktorycheście żyjąc używáli; á przy śmierci poznawaćie prawdę, ktora się w nich záuiera.

*Nie máś nic
przytomneyse-
go, iáko nędze
nasze: każdego
bowiam czásu,
iestesmy nędzne-
mi.*

A ná cóż wam tedy, teraz przytomne służyć mogą szczęśliwości, kiedy się przytomnie z nich nie cieszyćie? Tego bowiem sáмого czásu, drugi czás, ktory was pomiiął, ukradł ich wam íedną cząstkę: á ten sam, ostrzegáiąc was, o rozboiu swoich towarzyszwow, nie zániechał wam uczynić tegoż, co y támci. A iáko wśzystkie wespoł czáły, zárówno sprzyiáią y wászemu życiu, y wászym ućiechom, ták one, wyrwáiąc wam ućiechy, wy-
dzie-

dzierają oraz y wásze życie. Pizeto, co zá słuszność, áżebym was miał szcować zá szczęśliwych, względem przeszłych szczęśliwości, y z ktorychście się wy nie cieszyli, chyba umierając? Y ieżeli te, wam są przziemne, potrzebá zázwise pámietać ná kres ostatni zawodu: ná ten mówię kres, kiedy ia was czekam, áżebym mógł do wászych nie użytecznych mizeryi, dożyć tylo drugie, moiego politowania. Weźmijmy w insze koło, dálej się nie miesząc.

Otoć owá sławna Egypcka Krolowa, była dosyć dowcipna *Cleopatra.*

ná zwodzenie pięknym kształtem swoich kochánkow. Oná rozkazywała przypinac ryby zdechle ná wędę Antoninowę, ilekroć go wzięła ochotá łowić ryby: áżeby go tym kształtnym oszukaniem ucieszyć mogła. Izali my nie możemy rzec, że toż właśnie czyni chciwość? W ten czas bowiem, kiedy my chcemy wędę naszą w szeroki rzucić światá tego próżności Ocean, nie uważamy nic pospolicie krom rzeczy martwych, ábo raczej bezużytecznych: ktorych zdobycz, iednego nie wáży momentu czasu, ná zabawy łożonego.

Kiedybym ia miał wszystkie napiękniesze urzędy światá, złożone ná moy grzbiet, (to iest) kiedybym ia dostąpił wszystkich tych honorow, ktoremi iedney godności chciwá duszę fortuná łechtać może, áza mi co ciáta z tego przybędzie? moia porá do urośnienia, już przeminęła. Aza będę ia miał umysł wymysłnierz? te rzeczy są niżbyt słabe, áżeby usłachcie miały umysłu niego potęgę. Czy zostanęz ia prez to cnotliwym? Cnota nie szuka ukontentowania w innych rzeczach, tylko w sobie samey. Ażż ia będę wżęz szacowany od światá? ten szacunek nie iest nic innego, tylko iedná sławá wietrzna, y ktora nic innego nie czyni, tylo przemiana. Cożby tedy zá szczęście? coby zá ukontentowanie? coby zá korzyść mnie ztąd zostála, ktora by mię uspokoić mogła? trzeba się záprawdę wybić z tego ośzukania. wszystkie honory są iednym ciężarem nie winney dusze, z tych miar, że są uślawicznym obrazem próżności, ktory wzbudza chciwość w nich, á potym tuczy ich dález nadzieią,

Nie trzeba się trapić iako żywo o dostąpienie dóbr, które strącić możemy; á fortuná nie ma inákszych do dania.

*Toć to jest pa-
miątka nie-
mczesna, omá
przešla naszey
slawy.*

ná koniec náraża ie ná wszelkie rodzaje różow ostatecznych. Y trzymając ie w tej niewoli. (która nas o śmierci przypatruie, y która jest nie rozdzielna od naszey kondycy) zaciemnia blask wszystkich proźney chwały, w któż nas się wietzających, że możności iej widzieć y rozeznąć nie możemy. Ow będący w nędzách śmierci, nie śmie pomyslić o przeszley wyniośłości swego żywota: y kiedy się zná duie w punkcie zejścia, bywa pospolicie tymiż utracony dobrámi, ktorých zażywał. y często mierza głębokość swego upadku, wysokością miewsć, ná które był wyniesiony.

Galba Cesarz.

Ow, który zná duie przed swoimi wroty fortunę, nie zná duie goździ, ktoremiby zátamował iej koła. Lecz ponieważ się iej z iedney strony, goździ ruinować Monárchije, psować Krolestwá, y w przepásć rzucąć swoje fawory; Smierć z drugą stronę, nie przepuszcza żadney ośobie: odmienia temperament wszelkich humorow, y wywraca wszelkiego rodzaju porządek. A nád to nie kontentuiąc się sáma, stłuczeniem tych wielkich Kossów, Obeliskow, proźności, (które się chcą udąć zá cud ná świećcie) używa wiatrow, wod, ognia, wszystkich ogołem elementow z sobá ná podział, ná ich z ruinowanie; áżeby ich mąterią zágrzebla w ichże pierwszych przepásćciách nikczemności: znák, że y my, tám gdzie oná náznaczyła płác ich trunie.

*Wszystkie rzeczy
przemijają: á
pokazują nam
znák, że y my,
tenże z nimi bie-
żemy zarod.*

Coż się tedy státecznego ználeś ná świećcie może, kiedy w nim sámy, státku nie mász? Czás, fortuná, śmierć, násze námiętności, y tysiąc innych kámieni zawádných, nie mogą nám nic innego mówić, iedno o nászych nędzách. á my dopusćimy áby nas z Alexándrem názywáno nie śmiertelnymi? Násze szczęście, násze wyniośłości, y násze roskoszy, przemijając, nátrącają nam nie co do uchá, że się ná nich sádzić, im ufáć, nie potrzebá: my iednak, ustáwicznie wzdychámy zá niemi! Toć to tedy przy śmierci náwięcey nam doda gryzienia, żeśmy wydáli z siebie tak wiele próżnego wzdychánia, dla iákichśi snów, chimer słodczy, ktorých wspomnienie náwet sámo, pod czás ostatecznego punktu musí być pełne gorzkości.

Proźne.

Proźne honory świętą, nie kuście mię więcej! Wásze smá-
ki; ná wszystko są potężne; ále ná to dosyć słabe, żeby mię
zwyężyć mogły. Drwię ja z wászych wieńców bobkowych:
rosćte tego więcej w moich ogrodach, ániżeli wy mnie ich dąć
możecie. Jeżeli mi ofiáruiecie sławę, *existencję, reputację*,
miedzy ludźmi; Coż wy chcecie żebym ja uczynił z tym podár-
kiem, kiedy czas pożera co dzień, tym podobne, y ieszczé kosztó-
wniejsze. Gárdzę ja temi wszystkimi dobrami, które czas odjąć
mi może. Zdrádlíwe wyniosłości ziemskie, przestánicie mię
prześladować: wy do mnie nie przyłgniecie; wásze przynęty
przyłgnęły nieco do moiego serca, ále nie do dusze moiey. Wá-
sze słodczy, dotknęły się moich zmysłów, ále nie umysłu moie-
go. Coż mi możecie ofiárować, coby mi dosyć uczyniło? Czás-
ty y fortuná, pożyczalnym sposobem száfuią wszystkimi berlá-
mi, y wszystkimi koronami, które wy chwalicie: á ponieważ wy
nie jesteście dziedzicznymi ich Pánami, też same czasy wam ie
odbierają kiedy chcą, á nie kiedy się wam podobá. Przeto ja
nie chcę berł ná iedną godzinę, áni koron, ná ieden dzień. Je-
żeli mię iáka bierze pánowania chęć, pánowanie moje, nie-
cháy będzie wyżej wszystkich czasów, dla tego, ábym był w o-
chronie od zámienienia wieków. Niech wam nie będzie ciężko
iść zá mną.

Ten święt, iest iedną máłłą z gliny, ná ktorey może nákre-
ślić wszelkie znaki. ále tego czasom zámienić nie podobna áby
kázdey godziny tego cośmy nákreśli zmázć nie mogły. Duchy
honorów chęć, śnádnó wy możecie málować ná tym grunto-
wanym płótnie, iákie chcecie wyobrażenia: lecz wszystko to
ścierają láta, y pámieć wászego głupstwa nie iest nie śmiertelna,
chybá w wászey duszy, wględem wexy wieczney, która przy
was zostanie. Scipio, kiedy przedsięwziął dobywáć Káthági-
ny, uczynił ná ziemi delineacyą, to iest nákreślił sobie cień, áby
widział koniec swojego żądania. Lecz, áżáż rzec nie możemy
teraz, iż *trophae* y obrázy iego waleczności, były wykštałowá-
ne y nákreślone, w tey to máłsie z gliny, z ktorey święt iest

*Nie máś uciechy
we włádaniu ia-
kami dobrami,
które co godziná
strácić możemy.*

*Wyniosłości są
to piękne stroie
táneczne: ále
táak tych iáko o-
nych, z áżyć
trudno nád ie-
den czas.*

*Świát może być
co dzień opano-
wany; iednak się
on iáko żywo w
Pana (ktoremu
wiecznie hotdu-
zio- ie) nie odmieni.*

złożony, ponieważ wszystkie iey znaki są zatarłe? Kárthago śmiał, lubo nie miała duże, nie mogła uysć śmierci: czasy y lata pogrzebły ją, tak głęboko pod swoimi rozwalinami, że się dziś darmo szuka mieysca iey grobu. Ja wam zostawię do rozmyślenia, ieżeli się sam iey zwyciężca, oprzeć mógł siłę tegoż tyránstwa. Gdyby był Alexánder posłał swoje myśli do Niebá,

Większa jest sława, wzgardzić światem, aniżeli go pościsć, posiadać go bowiem, nie wiedzieć co z nim czynić.

aby tam nowego szukały światá, (tak iáko żądze iego znaleźć uśiłowwały na ziemi) nie utraciłby był swego czasu. Ale iáko się on frąlował, żeby był, na teyże ktorey był dostał, málsie gliny, wyrzył historyą swoiey ámbicyey, y swoich tryumfow; tak zda się, iż pisał na wodzie; ponieważ się wszystkie tey historyey charáktery wytarły: Krolestwá, ktore on był posiadał, zginęły, aż do samego imienia: y z tryumfuiącego, został tylko, iákimśi wyobrażeniem w myślách naszych: ponieważ kto wierzyć chce tym powieściom, musi wziąć wárunek od przeszłych pamiętających ludzi, aby dał wiarę cudom, ktore po nim ogłaszają, historye.

Aż tu nie trzeba przyznać, że ze wszystkich kondycyi (na ktore może być człowiek wyniesiony, bez wsparcia cnoty, to jest przez naturę, ábo przez fortunę) nie mász szczęśliwszey kondycyej nád owę pomysłną; áni nędzniejszey nád owę wyniosłą. Tá nie skuteczna bogini, ma tysiąc faworow, do pożyczenia; á żadnego nie ma do dárówania: faworow pożyczá, á dáruię siłká, puinały, trucizny, y przepáscei.

Wszyscy ci, którzy przystają do fortuny, zlą od noszą nagrodę. y tey prawdy káždy dzień czyni doświadczanie.

Wykonywającego przysięgę y iedzącego chleb swoy, w oczách Scipionowych, po owych to odwagách, przez ktore się przed tym piął ná pánowanie całego świata! Aza to, nie jest widok godny politowania, uważyc *Niceasá*, ná kołanách przed Giliputem proszącego o żywot, sobie, y Ateńczykom, po owey swoiey władzy, ktorą rozkazywał wiátróm ná morzu, fortunie ná ziemi; wóvskom w Krolestwie całé pełnowładnym? Kogo nie wzruszy, rákowież politowanie, czytając *Crasza* historyą, w ten czas, kiedy on po utraconey wszystkiey sławie y reputacyey, z zbytkiem nieszczęścia żyć musiał? w ten czas, kiedy był

był przyćśniony do odprawowania pogrzebu swemu sławnemu imieniu? kiedy był pod prawem swoich nieprzyjaciół, a czekał, żeby go śmierć z takowej wyrwała niewoli? Y ktoż się nie wzdrygnie, widząc pod tyránstwem Krolow Egypckich, owego wielkiego *Agésilauśa*, niewolnikiem? którego waleczność była jednym cudem wieku iego. Co wierzymy o opłakánym szczęściu *Kumieny*? któremu fortuna, nie raz ofiarowawszy *Imperium*, na koniec mu nie dała więcej nád ieden łańcuch, áżeby w nim umarł więźniem.

Widźcie, jaką ceną kupujemy fawory tej to bogini: ponieważ náfzczęśliwsze pożyćie wiedzie zá sobą burzą śmierci niefzczęśliwey. Możecie osądzić także, iakiego są przyrodenia wyniośłości, kiedy nawynieśleyśi pod czas wschodu słońca, znáyduią się pod czas zachodu nanędzniefszymi. Lecz w iakiey może być gorńzey nędzy człowiek ow, którego ześcia nádeszła godzina? wszystkie iego wyniośłości, lubo są przytomne, są iednak iakby szczęściem przeszłym. Już się on nie cieszy więcej temi dobrámi, których jest Pánem: boleści tylko, są iego własnością iakimkolwiek będzie okrażony dostátkiem, wszystko mu to nie służy zá co innego, tylko zá pompę pogrzebową; iego łożko, iuż mu się zda być truną: iego kołdrá, zda mu się całunem, którym ma być obwiniony: tak dálece, że ieśliby się iefzcze rozumiał zá wielkiego, to chybá byłby wielkim w nędzy; ponieważ wszystko to, czego się dotyka; wszystko to, co widzi; wszystko to, co slyczy; wszystko to, czym technie; y wszystko to, czego kosztuje, nic mu innego nie twierdzą, tylko że jest wielkim w nędzy.

Wskrzesćie proszę, w myślách wászych *Alexándrá*, y wynieście go oraz nád wszelką wylokość: á potym uważćie go w tym opłakánym stánie, w którym się znáyduje przy swoim skonaniu: Pytam was, do czego mu służą wszystkie przeszłego żywota wyniośłości, kiedy z nim y te przeminęły? Dámy to, żeby wísztká ziemiá, była iego podnożkiem: widźcie iednak, iako máła garść ziemie, z owey to ziemie ciáślá iego, tak zbyteczny

Wszyscy ci, którzy idą zá fortuną, lubią być osukáni: ponieważ iey znáig osukanie.

Ja się nie dźwię, iż się bogáci boią śmierci, ponieważ tá, jest im stráśniefszá, aniżeli wszystkim innym ná śmięćie.

*Fortuną prze-
daćie zawsze
świecką sławę,
temu, kto iey
chce: ale tylko
głupi ią kupują.*

teczny żądacie ciężar tegoż duszy, że zostawa bliskim upadku, pod tym ciężarem. Dámy to, że wszystkã sławã ná świećcie, iemu właśnie przynależy; on się iednak niczym nie cieszy, tylko swoimi nędzami. Dámy to ieszcze, áby wżyscy oraz ludzie, byli iego poddánemi: Tá iednak zupełnowładna zwierzchność, nie czyni go wolnym, od niewoli iego udręczenia. Dámy to, żeby ná ieden dźwięk słowá iego, drżała ziemiá: on iednak sam drżeć musi, ná dźwięk swego ostatecznego westchnienia. Ná koniec dámy to, żeby mu wżyscy Krolowie, dón dawáli, on iednak jest zawsze dónnikiem śmierci.

O wyniosłości? kiedy wy uciekácie bez przestánku, cożecie wy innego, krom trochy wiátru? Y będeź iá bałwochwalcã iedney trochy chwieiácego się powietrza, które się nie rusza, iedno żeby niszczało w swoim odpoczynku?

O wyniosłości! ponieważ wy nie czynicie nic innego, tylko przemiiácie, iákieź iá wam dam imię, nád owo iedney myśli? y áż iá poprowadzę żywot moy, zá wami w myśleniu uśtáwicznym?

*Wyniosłości
świeckie są
czáczka dzie-
cinne: młysi
ludzie mądrzy,
garżą nimi.*

O wyniosłości! ponieważ się wy z całym żegnacie światem, nie mogąc się y ná ieden zatrzymać moment, żegnam się tedy y iá z wami. wásze przynęty, nie mąją nic dla mnie: y wáćinne: młysy sze roskoszy, nie mąją mię czym obdárzyć. nie chcę iá biegáć z á tym, co ucieka. nie mogę się iá kocháć w tych rzeczách, które przemiiáią. á ponieważ świat nie ma nic więcej nád to, iám się y z nim samym żegnał iuź dawno. On mi obiecował wiele, á lubo mi nic nie dał, iá mu iednak nie mam czego wymawiać y wyrzucáć, ponieważ się znáyduie dość bogáтым, z iego iákom-słwá. Ale iuź też náżad.

*Jedyny sposób u-
kontentowania
się jest postano-
wienie sumnie-
nia w pokoju.*

Twierdzą pospolicie ludzie, że prawdziwego trudno zna-
leść odpoczynku: to jest, iednego trwałego postanowienia umy-
ślu, w którymby kto zostájąc kontentował się swą kondycyã, á nie
prágnał nigdy żadney inney rzeczy. A co ze mnie, iá rozu-
miem, że nád to nie mąsz nic iácniejszego; iáko kiedy damy
zupełną rozumowi władzã. Co bowiem zá nie podobna rzecz,
stofo-

stosować własną wolą do Boskiej? y co za sprzeciwieństwo, żyć na ziemi szczególnemi niebieskimi błogosławieństwami? iakiegoż już bogactwa ma pragnąć człowiek, kiedy może żyć pod prawem y ułtawami, swojej fortuny, bez mrużenia, y bez narzekania? Gdyby bogactwa zawisły tylo w złocie, tylo w diamentach, tylo w perłach, albo w innych rzeczach tego szacunku, musieli by się ci którzy ich nie mają, zwać nędznymi, ale się przeciwnym dzieie sposobem, każdy bowiem nosi przy sobie skarb w swoim sumnieniu. Kto żyje bez gryzienia sumnienia, żyje szczęśliwie. A ktożby mógł płakać na żywot tak szczęśliwy?

Bo jeżeli mniema kto, że dla pozyskania tych szczęśliwości pożycia pospolitego, potrzebą szukać koniecznie, wielkich zbiorow, ten się czyni niewolnikiem swojej opinii: ten obfituje w swoim tylo rozumieniu; a lekce waży rozum, dla tego, że on trzyma stronę przeciwną. Ja zaś wiem dobrze, że się każdy przyrodzonym sposobem zwykł kochać w sobie samym, bardziej aniżeli we wszystkich rzeczach na świecie: y że ta miłość pochodzi z naszych interessow, szukając z wielą prac y z wielą trudow, wszystkiego tego, co może przydać nie co do naszego ukontentowania. A ponieważ bogactwa, zdadzą się być ukontentowania pokarmem, możemy tę ztąd wnieść *consequenter*, że bez nich nie moglibysmy żyć w pokoju, cäle tu zaraz potrzebą rozeznąć y rozdzielić tę miłość, na przyrodzoną, y na bydlęcą: y wierzyć potrzebą, że światłem rozumu, możemy wyczyć zmyłły przyrodzoney miłości, aż do punktu samey niewinności, nie rozłączając się od naszych interessow: a ztym od szukania naszych uciech, kiedy im dāiemy ugruntowanie naszego odpoczynku, w wzgardzie wszystkich tych rzeczy na świecie, ktoreby go psować mogły.

Co się dotyczy miłości zwierzęcey (ktora nas oddalając od Boga, oddziela od nas samych) tā znacnia się naszą skąpością: tak dalece, że bez odblwy łaski Bożej raczy stażdziemy się w tej duizney chorobie, szukając ukontentowania naszym zmysłom y czyniąc nowego iakiegoś sobie Boga z skąbów ziem-

Bogactwa, są pożyteczne życiu ludzkiemu, ale nie zgotują potrzebne: bez nich bowiem, każdy kontent żyć może.

Kiedy rozum kroluje, namiętności są w posłuszeństwie.

skich, aniżeli oddamy postuszeństwo naszemu rozumowi. Ale ná koniec ci bogowie, zoltawiają nasze ciała robakom, a nasze dusze czartom. Wszelkie zaś nawiększe bogactwa, nie mogą czym więcej nikogo obdarzyć, tylko takim pylnym pogrzebem. Azaż to nie wielka korzyść, y nie piękna poćiechá?

Trzymáynwż tedy śmiało to zdanie, że się znaleźć może *Kto chce zámie, tego co Bog chce, żyje w pokoju.* spokojny żywot we wszelakiey kondycyey, byleby kto był bogatego co Bog chce, ty w umyśle poiętny, y odważny ná przyjęcie czasu, iáki mu się zdarzy, y iáki mu Bog pošle: nie sprzeciwiając się nigdy Boskiemu przezyrzeniu. Nie máisz takiego utrapienia, ktoreby dowcipowi naszemu przynieść nie mogło poćiechy. Nie máisz takiego złego, z ktoregoby Pan Bog, nie mógł nam obmyślić ratunku. Káždy człowiek, by też nánędniejszy; może sobie znaleźć ukontentowanie, w swoich nędzách; kiedy żyje, raczezy dla swey dusze, aniżeli dla swojego ciała. Bog nam dał urodzić się tam, gdzie mu się zdało; y z tych rodziców, z których mu się podobáło. Jeżeli ubóstwo z urodzenia nas nie odbiega aż do śmierci; Bog to, tak sporządził. Azaż my możemy inaczezy nasz stán obrocić? Azaż nie musimy odpuścić, żeby on czynił tak iáko mu się podoba? izáli się może kto zwać nie szczęśliwym, kiedy będzie ochotnie postusznym iego wyrokom?

Większe jest niebezpieczeństwo być nábzyt bogatym, aniżeli nábzyt ubogim: im się bardziej bórziem bórziej zánurza w bogactwach, tym się w większym znáyduie ubóstwie. O iáko jest ten szczęśliwszy, który noši tłomoczek wielkiego ubóstwa, niż ów, który liczbę nieskończoną bogactw! Jeden bowiem człowiek całe ubogi, nie myśli nigdy ni o czym innym ważniejszy, iedno żeby nálażył sposób, którymby ciągnął swoje pożyćie, w ostrości (do ktorey już przywykł) nie zayrzac nikomu wyższej fortuny: a im jest dálszy od iey znáomości, y od iey możności, tym się mieć może za szczęśliwzego. Ale człowiek bogaty, nie myśli o czym innym iedno, żeby dni swoje ná wieki przećiągnął, (lubo to myśl dáremna) miał to tego, coby miał dniom swym dopuścić áżeby spływały spokojne: zostáie ni do czego innego sposobnym tylko do kochania się w życiu; myśli zázawsze żyć, a nigdy nie myśli o tym, że trzeba umrzeć: a śmierć przychodzi w ten czas, kiedy o niej námniezy nie myśli: y odebráwizy

bráwſzy mu wszystko aż do koſzule, przymuſza go wyznać przy ſkonaniu, że bogactwá nie ſą zgodne ná co innego, tylo ná to, áżeby nimi wzgárdzono: poniewaſz tylko przez ich wzgárdzenie, może káždy zoſcić nabogáſzym ná ſwiećcie.

O iáko to ieſt doſkoná ućiechá, być bogáty (mowią ząwſze ludźie) ná ſwiećcie! áleby ſia rad wiedział, w czym to za- wiſto ukontentowanie? y iáką możemy mieć wygodę z doſtąpie- nia wielkich ſkárbow? poniewaſz wiemy, że liczbá nieſkończo- na náſzego towarzysſtwá przyſzłá ná oſtátek do uboſtwá: iedni w ſzpitalách leżą ná ſtomie, przytłoczeni tyſiącem boleſci: dru- gim ná iednym rogu ulice, gnoiu káwałek, ſłuży zą dom, oraz y zą łozko: Owych tám w cháłuzách, obrzydłość, ſtrách, głód, deſperácyá, ząrownó tyránni zuią nie ſzczęſliwe duſze, á owych tám, nie ſzczęſcie po róſnych rozegnáło puſtyniách, áby ich złe było bez rátenku, iáko oddalonych od wſzelkich ſpoſobow porá- towánia. Y ktoż przy poznaniu tey prawdy, iákómié ſinákowác może próżną ſłodycz bogactw ſwieckich? Trzebá ſtrácić rozum, ábo politowanie, á zátym być cále beſtyią, ábo być cále bez zmyſlow! Niech ſia mam ſto tyſięcy czerwonych złotycho docho- du; niecháy mi to wſzystko ſłuży ná tuczenie mego ciáła y mo- ich roſkoſzy; á tego nie uwaſzam, że tyſięc głow co dzień, z tá- kowego ſzczęſcia upadá y wzdychá, pod ciężkim brzemieniem ſwoich mizeryi, y tym kłóſttem, áżáż mię będzie kto kładł zą ſzczęſliwego, zem ieſt bogáty? O ząprawdę, ſkárby, (które mnie ſą przyczyną tákiego ſzczęſcia) ſą ſzkodliwe. Y możnáż to, áby wielcy u ſwiátá ludźie, w poſród weſołych ſwoich ząbaw, myſlić nie mieli ná oſtátnie uboſtwo nieſkończoney liczby ludzi? y żeby nie mieli roztrząſć potáiemnie w ſámych ſobie tego. że w tym ſámym momenćie, kiedy my náſycamy áppetyt náſzych zmy- ſlow, (tymi wſzystkimi rzeczám, ktorekolwiek náturá wydáſá w myſlnie) million duſz, y podobno ieſzcze więcey, zoſtáć przy- práwiony o tę oſtáteczność nędzy, że iedney nie máią odrobiny chleba? Y kiedy to pilná rozbieráią myſlá, co zą ſináć mieć mó- gą, w potráwach nalepię ząprawionych; y poſród náſtoſzých

*Smierć nie umie
oſukiwác niko-
go: poniewaſz
ieſt nie chybná,
iednákże cały
ſwiát ná nie
nárzeka.*

*Nie máſz nic pró-
żnego w przy-
rodzeniu: nędzá
borwem napet-
nia wſzystko.*

*To to ieſt wiel-
ká wſpániatość,
czuć drugich
nędzę.*

śmaków? To potrzebne uważenie, czy mi nie żądacie nieco gorzkości? Jeżeli się ich zmyśli oddać od tego rozważenia, jeżeli się przylepić do śródzeczy y przynęty, przyciemnionych w prawdziwe ale nienowoczesnych, o iako to jest zabawą twardego światła! Kto nie umie miłować bliźniego, nie ma miłości przeciw sobie samemu.

Wszystko jest równo godne uwielbienia w Bogu, wszystko nie pojęte, wielbić go tedy trzeba, a milczeć.

Nie wdzięczność przeciw Bogu jest jeden występki bez przykładu.

Nie klamając, ilekroć uważam w kondycyi wyiętocy od niedostatku, w ktorej mi się dał Bog urodzić, y w ktorej jego dobroć dała mi życie bez nędzy, (o ktora więkza część światła przyszła) nie mogę się ja wstrzymać, abym nie miał tej błogostawie opatrności godney uwielbienia: że mi dała widzieć ten port dla ktorego dostąpienia, tak się wiele dużej męczy. Żądam tak wielką łaskę, między tak wielką ludźmi przeciw mnie iednemu? zda mi się to rzecz całę osobliwą, że się widzę pod ochroną, od tak wielką złego, ktorym się tak wiele osób trapi. Przez takim ja sposób, przed stworzeniem wszystkich rzeczy, mogł zasłużyć, żeby mię ten najwyższy Stworca, wyięgnął z przepaści nędzy? żeby mi dał życie, y być jeszcze w łasce, ponieważ mi się urodzić w wieku złotym; w Krolestwie Chrześcijańskim; w mieście Katoickim; kędybym mogł być nauczony, y wychowany (tak, iako teraz jestem) w Religii tej, w ktorej się tylko iedney Bogu jest jeden znaleźć może zbawienie. Y przy wszystkich tych dobrach dał mi się wychować wyżej, aniżeli by mię nędze uboistw y kłopoty dośiąć mogły.

Y żądam to nie są łaski czyste, ktoreby potrzebowały całej wieczności, na wyświadczenie iakiejkolwiek wdzięczności, temu wiecznemu, ktory mi dał ich część, że mogę pojąć nieco, iakom mu siła powinien. Nanędzniejszy człowiek na świecie, wczym był różny odemnie, że nie zasłużył y nie uznał tych łask, co ja? ponieważ ja, y on, nieśmy całę nie byli. Potrzebaby było przynajmniej, żebym ja po pierwszym momencie wzięcia rozumu, żożył był wszystkie owe dni moie, wieku przeszłego, na ustawiczne rozważanie, tak wielką y tak wielkich dobrodziejstw: ktorymbym ja nie mogł znaleźć przyczyny, chybą znalazłszy dno prze-

przepaści, nieskończonego iego miłosierdzia : (ktoremu ia zostawam nieskończenie obowiązany.) Y przychodząc do punktu; nie powinienemże ia, zś to, żem iest przeniesiony nąd bliźniego mego, obracać wżyskikiey moiey możności, ną poratowanie owego, który nie ma moiego szczęścia? dla tego tylo, abym w tym zaśluszył przynamniej iednę część pod faworem zaślug Bogá mego, który sam tylo dāie cenę dobrym sprawom, y sprawując to, że się my do tych spraw mamy, y one czynimy. Y mogeż ia odmówić miłosierdzia żebráskowi owemu, który mię nie prosi o inne dobro, tylo o to żeby mię uczynił godnym owego dobra, ktorem ia odebrał z Niebá? y będąc ia chciwością moią, dżierzał wżyskikie rzeczy, dla moich uciech, á śmierć samá będzie głucha ną iego nárzekānia pod czas naćięższego iego utrapienia? Nie damże mu ia iákikieykolwiek poćiechy, lubo z powinności, lubo z politowania, będąc ną to obowiązany ieszcze potężniejszą przyczyną.

Naprostą drogą na ziemi, do Niebá iest miłość bliźniego.

Wyniosłość ziemskie, są naszymi Niebieskimi podarkami.

Wielcy u światá, wy iesteście nędźniejszy nąd tych nędźników, pośród waszego szczęścia, ieżeli wiadomość y widowāć złego, was nie porusza. Wy macie bogactwá więkzse nąd nich: ale nie dał wam ich Bog ną co innego, tylo ną podporę ubóstwá bliźniego; tak dālece, że lubo one są wásze, iednak się z wami pożegnāią w wilią wászego żeścia. A ieżeli co z nich z sobą ną on świat ponieściecie, nie będzie nic innego tylo interes od tego, coście bliźniemu pożyczili.

Wielcy u światá: toć wász stan godzien raczey politowania, aniżeli zazdrości, ieżeli wy nie macie ráiu inzego, nąd ow wászych bogactw.

Wielcy u światá: toć zródło wászego ukontentowania spłynie y zniszczeie prętko, ieżeli wásze skárby były iego początkiem.

Wielcy u światá: toć wásze szczęśliwości krotko trwāć będą, kiedy ieden wśk skończyć ich może zawód: ponicwāż przy końcu terminu, potrzebā umrzeć ną wieki, á umrzeć w iednym utrapieniu zāwsze żyjącym. Rozpamiętywāy sobie często, te

Kto swą nadzieję zasada ną śmierć, na ostatku wpada w rozpacz.

rzeczy tak potrzebne: nawiedzaj y przewracaj tę kartę, żebyś w niej wyczytał drugie.

*Godziny, dni,
lata, wieki; mo-
gą być różne, nie
widzimy jednak
nigdy na świe-
cie nic innego,
jedną też samą
jedną rzecz.*

Kiedy ja myślę, o wielkiej liczbie Cesarzów, Królów, Xiążąt, y Pánów, którzy rządili światem; y o boiach, które oni toczyli, dla pożytkania jego, zostawam w umyśle moim całe zamieszany, nie mogąc znaleźć tamy, ani miary w tych myślach: Jako wiele Pánów mogli mieć świat! Jako wiele razy był podbity y podzielony na różne Monarchie, władze, y Krolestwa! a przecie świat, zawsze zostawał na jednymże miejscu, y tenże zawsze: ale jego Cesarze, jego Królowie, jego Xiążęta, jego Pánowie, zniknęli jeden za drugim: a ich wszystkie prace nabycie sławy y zdobyczy, nie służyły im ni za co innego, tylko za taką zabawkę: ponieważ wszystkie boje, wszystkie ich z nieprzyjacielem potrzeby y zwycięstwa nie miały inżey nagrody, jedno też samą ziemię, kiedy ich sławą zarówno z ich ciętami została zagrożona.

O piękne dziecinne igrzysko, zabawiać się dostaniem jednego tego punktu, w którego granicach wszystka zawarta powłzechność! Spytaj Alexandrá, co też on za korzyść odniósł, z swoiey zdobyczy? wzięwszy wszystko, nie miał nic, y z niego samego; nam nie zostało nic. Ambicyo, oto masz obrot swoiego metalu!

*Ja niemiem dla
czego się tak
bárzo kochać
w świecie: po-
niemaz on wsty-
skich tych osu-
kwa, którzy mu
usiąg.*

Panie zachowaj we mnie zawsze tę myśl, w ktorej się ja teraz znajduję, żebym gardził wszystkimi światami tego dostatkami, y samym światem całe. Daj mi jednołotne serce y nieśmierteczne, żeby się bez przestanku przemieniało w miłość, ażby dosięgało owej, któraby była poddaną pod twoje słodkie pánowanie. Uczyn, uczyn nad to aby mój umysł dotąd był nie spokojny, ażbym ja znalazł w tobie samym odpoczynek: ponieważ te tylko fundamenty są nie poruszone. Oddam ja za nic wszystkie wysokie zamysły y które mam na ziemi, nie przywłażczając sobie tu nic całe: Niebo jest moim celem, y moim widokiem. Już też w krótko zbliżam do końca tego Rozdziału.

*Mędrcomie
świata nie mają*

Jakoż to była rzecz podobna, żeby sławą wszystkich tych
wale-

walecznych Rzymian, mogła przyjść do ostatniego kresu: kiedy sławne samego Rzymu imię, zabnąć nie mogło? Jakże to głupstwo! Szukali Rzymianie nieśmiertelności w nieistotności wieków, kiedy sama śmierć była Królową: oni bowiem bytnością swoją co dzień zdobyli pogrzeby twoich sławnych towarzyszy, y widzieli ich ciała w popioł obrocone, uważali takżę okiem y ich cienie: (to jest, chcę rzec) ich rytu obrządy przemienione w proch; a ich sławę, reputacya służyła za wiatr, na zanieśienie ich do nieskończonej liczby przepaści: ponieważ iako wiatr, tak y sławę ucieka z tą gromadą towarzyszy rzymskich oraz y z oczu y z pamięci, że na koniec o tym nikt nie myśli.

*insey rzeczy
w nagrodę swo-
iego głupstwa.*

Zasie wszyscy ci wielcy ludzie na świecie na każdy moment widzieli pogrzeby swej nadziei, tych próżnych honorów, (o których dostąpienie zawsze się ich trapiła chciwość) a przecię się żaden nie cofnął od tej drogi: ani się z nich żaden nie postrzegł, że szukali sławy w swych błędach. Prawie ich w tym szaleństwo, było dziecinne. *Julius Caesar*, widział umierającego *Pompeiusza*, a z nim oraz wszystkę sławę jego imienia. A *Pompejus*, widział przed sobą złożoną, do truny czasów y niepamięci, sławę imienia owego wielkiego *Scipiona*, którego waleczność straszniejszą nad piorun, często trzęsła ziemią. *Scipio* zaś w swojej drodze, mógł czytać nagrobek, który desperacya, wstyd, y nieszczęście, wyryły były literami złotymi na grobie *Annibala* wym. *Annibal* też mógł się być nauczyć, poznać y widzieć na kim innym nieistotność swego wieku, aniżeli jego doznawać nie fortun y nędzy, które są nie rozdzielne od naszej kondycyey. a iednakże się wszyscy roztrącili, ieden po drugim, o tenże sam zawadny kámién.

*Ambicya nas nie
wynosi iako ży-
wo, tylko na to
żeby nam zie-
dnął upadek.*

Jam nie przyjeżdżę do Persyey, dla dostania skarbów (rzekł *Alexander* do *Pármeniona*) weź sobie wszystkie skarby, a mnie zostaw wszystkie sławę. Porachowawszy się iednak, obay wzajemnie, nic całę nie mieli: Te bowiem bogactwa zostali na świecie, które należały mu za własność: a ta próżna chwala, nie dawała mu nie samą widzieć, widział umierającego swego ko-

*Nabogactwi na
świecie znaydu-
ją się przy skoń-
czeniu dni swo-
ich, zarowno u-
biodzy iako ich
towarzysze.*

chanka: tak dalece, że po tak wielkich zdobyczach, robacy do-
byli tego tak wielkiego Monarchy. A iako gnoy popiołu iego, nie
ma nic podobieństwa do imienia Alexandrowego, (ktore on no-
sił przed tym) tak trudno prawie mówić o tym, że on był kiedyś,
widząc to, czym on jest teraz, to jest, widząc to, że iego nędze
teraźniejszy ścierśią wżytkę pamięć iego przeszłej wyniośto-
ści.

*Niech się iako
chce chlubi
świat z tego, że
jest bogaty: on
jednak nie dać
nie może. Jeże-
li czego poży-
czy, tedy lichwá
tej pożyczki jest
tak wielka, że
nie chybný z niej
jest upadek.*

*Trudno się nie
złęgnąć; kiedy
umrzeć potrze-
ba, ná oddanie
rachunkow ze
wszystkich mo-
mentow żywota.*

Duchy wyniośte, kiedybyście dostali tysięcy światow. (iako
Alexander) wybyście nie byli náń bogatrzemi ze
wszystkíey tey zdobyczy: Ziemiá, nie jest teraz insza, tylo táz co
y przed tym: ona nigdy swoiey nie mieni natury: wszystkie ho-
nory, nie záváżá zá jednę łzę pokuty: wżytká iego chwálá, nie
jest takiego szácunku, iakiego iedno westchnienie skruchy. Ja
pozwalam, niechay dźwięk sławy nášzego imienia, zábrzmi we
czterech kątách świata: Sławá jednak wielkiego Saládyna,
(ktora światem zátrzęsła) samá się nie mogła odjąć nieśczę-
ściom żywota, ani nędzom, ani śmierci. On záwázł w swoich
skrzyniach, wszystkie skarby Páństw wschodnich, sam został tak
ubogi ná koniec, że záledwie mógł z sobą wziąć iedną koszulę.

Weźmi tedy w się, wszystkie wiátr, które tysięcy dale zá-
páchow: poiedź tedy wszystko złoto: łypiąy ná łóżách z sionio-
wey kości: pływáw pośród wielkich dostátkow: ná ostaték
wszelkie wálze dżitá, niecháy tę świecą wspaniałościá: jednak
ostatni moment wálzge żywota, będzie sędziá tych wszystkich
czásow, które już przeszły. Wy nie będziecie mogli uyrzec u-
mierájąc, iakiego jest szácunku, tá próżna chwálá, któreyście
wy zá żywota byli bátwochwalcami, á po wálzey śmierci, po-
czucie utrapienie robaká wieczne gryzącego: ponieważ, już
nie będziecie więcej, mogli żáłować pożytecznie. Wiercie,
mi, wszystko to co jest ná świecie, nie jest nic innego, tylko
szczegulna próżność. Honor, sławá, bogáctwá, wszystko to, jest
dym zá żywota, á po śmierci, nie cále. Wielcy u świata ludzie
uczynili cóż więcej niż drudzy dźwięku przemínając; ále ten
dźwięk ustáł: ich światło zgáśło: ich pámatká pogrzebiona.
Jeżeli

Jeżeli kiedy o nich mówimy, pospolicie nam odpowiadają, na to z trzęsieniem głowy, żeby więcej o tym nie mowiono: dając znak, że już nikt to wawutko, czas postanowił prawo milczenia.

Szukajcie sławy waszej w Bogu: waszego honoru, w zgardzie ziemskich honorów: jeżeli chcecie, żałujcie wiecznie

było sławne imię wasze w wieczności wieków. Teraz tu

już więcej nie mam nic, co bym miał po tych po-

wiedzieć prawdach.



ROZDZIAŁ III.

Zwycięstwo, y Tryumf żywota ludzkiego nad śmiercią.

OToż piękny tryumf ow z śmierci! o piękne zwycięstwo owo z nas ślomych! Widziacie, iako ten wielki Monarcha dziś tryumfuje z tej pyszney tryumfatorki. Zwyciężywszy szczęśliwie namiętności, wchodzi do swego państwa, przez bramę truny, iako człowiek, który umiera co moment, żeby krolował przez cały swoy żywot. Odprawia on sam swoy pogrzeb, y każe się ciągnąć w tryumfie do grobu; żeby się nauczył umierać wspaniało. Jako wielka sława, dawać prawa owcy, która je dawa całemu światu! Jaka dzielność potykać się, y walczyć z tą, której się jeszcze oprzeć żadna nie odważyła osoba! Jaka siła uskromić tę, która zostawa nigdy nie przełamana: Echo nie ma dosyć głosu, na wyso-
kie wyśpiewanie cudow tego zwycięstwa.

Nie jest to tryumf, podobny owemu, Alexandrá w ten czas, kiedy siedząc na wozie tak bogatym, iako są całe Indye, świetniejszym niż słońce, wiedział do Babilonu. W tym tu zaś człowieka gardzącego śmiercią tryumfie, nie widać innych bo-

*Wzgarda świat-
ta jest jeszcze
żurnieyszą dą-
leko, aniżeli o-
wna śmierci.
Tryumf gardzą-
cego śmiercią.*

gaśiw, tylko dostąpił wzgardy, (którąś w nich czynić powin-
ni) ani inższego blasku, okroim owego cnoty.

Nie iest temu rowny, ow tryumf Juliusza Cezara, w ten
czas kiedy on po wygranych dwudziestu czterech bitwach, wieść
się kazał do Kąpitoliu czterdziestą Honiow. W owym zaś
nie widać nic, tylko iedną pompe pogrzebową: Ale tak sławną,
że śmierć samą służy mu za *trophæum*.

*Sam tylko try-
umf nād nāmie-
rnościami, go-
dzien pāmieci.*

Nie godzieli porównania, ow tryumf Epaminondy: ktore-
go blask wspaniałości zādawał wyląd dzienney światłości, lubo
y tā była tegoż tryumfu pochodnią. Cudā zaś, ktore się w tym
pokāziā *trophæum*, nie noszą nic, tylko żalobę po śmierci cu łow
świātowych: ponieważ się nic nad to nie może znależć cudo-
wniejszego.

Nie ma nic podobieństw z tym, tryumf Aureliana: w kto-
rym wszystkie *Gratie* były prowadzone w niewolę, z Krolowā Ze-
nobią. w tym tu tryumfie nie widać innych więźniow, tylko swiāt
ze wśyśtkimi iego prożnościami: a pogrom iego iest nabogāt-
szą koroną zwyciężcy.

Nie iest to tryumf, owej wspaniałey Krolowy Egiptu
wiedzāiącey do Sycilley, kędy się onā z podziwieniem dāła wi-
dzieć, w iedney gālerze tak drogiey, że żaden człowiek nie
mógł wypowiedzieć iey szacunku. W tym tu zaś tryumfie nie
możemy nic poiać większego, nād dowcip (wyższy niż śmiertel-
ny) śmiego tylo styrnika: ktory z pośrēdkā burzy y niepogod
świātowych, wyprowadził szczęśliwie do portu okrēt swiego
żywotā; aczkolwiek ten styrnik iest zāwsze w drodze do portu
zblizāiący.

Nā koniec to nie iest tryumf *Sesostryśā*; nā którym w py-
szny iego woz wprzężeni ciągnęli go 4. Krolowie. Owego zaś
tryumfu, szczegulne paśye, są niewolnikāmi, y nieiāko śmierć
samā, zda się tu być zwyciężona. zād honor y imię tryumfuią-
cego, zda się być nieśmiertelne.

Mowmyż ieżcze raz: o iāko piękny tryumf ow z śmierci!
o iāko piękne zwycięstwo owo nād nāmi śānem! a zwycięże-

nia siebie samego, ten iedyny jest sposob, pogrześć wprzod swoię ambicyę, nim ciało twoie będzie pogrzebione: gotuiąc iednakż zwiże trunę obiemą, śliczy ułtawiczna pamiądką śmierci, służyła za temperament y umiarkowanie, roikolżom żywota.

*Wielka sława
ludzka, wespół
z ludźmi ni-
szeje.*

Cezaryusz o Pławie Emilii, że po otrzymaniu sławnego z Perłow zwycięstwa, pełen laurow, powracając do Rzymu, uczynił wiadł upomólny z taką pompą, y z taką wspaniałością, że się nie raz ukazało słońce tym umysłem, aby się tego tryumfu przypárzyć mogło cudom.

Pompeius, (chcąc wystawić słońcu wszystkie pśzne podarki, które oneną fortuną wiego oślanych zwycięstwach, była dala) wieźdza tryumfuiący trzeci raz do Rzymu; gdzie szum dzielności iego, czyni mu tyle bawochwalców, ile dziwowidzów: Tam on wślyklich ku sobie powabia sercá: zniewala sobie chęci, zarówno iako z niewolą sobie miała y Prowincye. Lecz zda mi się, że sława tym dziełom y tryumfom przytomna, miała ten nie dostatek, iż nie była y od tych ślonych, którzy iey byli świadkami godnie uznana, iako przewyższająca daleko wyżej, wślytko to, coby się o niey mówić mogło.

Widziáno ciągnąc przed iego wozem, na podziw temu dñiowi przygotowanym mächinę złożoną ze dwu kámieni drogich, których piękność przewyższala wśelką cenę: Jednakże tak mi się zdá, że ich blask tak bärzo serce y myśl iego bodł, y tak ná on czas dolegał, iako gdyby nie ślącność iego fortuny wyryła była, ná wierzchu tych kámieni historyą iego przyzłego niecierzenia. Dziwowáno się potym iedney Stłuey Miesiáca, słu z namu zaszczerozłoty, nákształt roitącego: á ia się dziwuię, że ten o braz w odmienności y przemianie dał mu widzieć obrotu koła; to jest burzy, która miała nástąpić po pogodach iego fortuny. Tenże kazał nieść wielką liczbę naczynia złotego, najmniej nie myśląc, żeby go częś, w krotce śmierci nápełnić miała iego popiół m. Wystawił tamże ná widok goię złotą, ná której ślía było różnych zwierząt, y ślía drzewá z tyż märerzey. á tá go ra była otoczona winnicą: ktorey blask złoty, zarażał oczu tych wślytkich, unysłu, nie po-

Echiquier. fol.

195.

*Proźność jest
szkodliwy nie-
przyaciel. Oná
się z namu za-
mśe pśści, żeby
nas nagle usi-
dła.*

*Ambycya jest
iedna choroba
wślytkich, unysłu, nie po-*

*...ana, jeżeli
je kto iey za
w czasie nie-
frzeze.*

*Barzo to wynio-
sta być musi pą-
mięć, która nam
nie da zapo-
mnąć samych
siebie w szczę-
ściu mym.*

*Ja nie znaydu-
ię nic w dzie-
czym, nad
rozpamiętania-
nie niestate-
czności, które
wspiera te rzeczy
na świecie, za-
równo są podle-
g.c.*

wszystkich, którzy się iey przypatrowali cudom. Ten pierwszy tryumfator był Orfeuszem, który dźwiękiem lutni (to jest flawy swojej) prześcignął tę górę, te zwierzęta, te drzewa. y tę winnicę; ale iako ten Orfeusz te rzeczy, tak fortuna wstawiła iego samego na próbę ziałości rospustnych Eunuchow, którzy mu śmierć żądać mieli. Szły potem, trzy Statury złote: Iowisz, Marna, y Paliady. To byli iego Bogowie, y iego Boginie. Ale iakiey się pomocy on mógł spodziewać od tego bołstwa, które się zawierało wło w statuiach? y którego wyobrażenie nie miało oryginalu. Tamże się dziwowano, trzodziemto wieńcom ciele ze złota y z pereł: ale te Korony były nabyte ciężkie na iego głowę: zkąd przyszło do tego, że on poległ pod ich ciężarem. Prowadzono ielcze za nimi, iedną Kąplię złotą, poświęconą Muzom: na której był wielki zegar. z takieyże materiyev. A kiedy się bez przestanku index obracał, szaz nie miał uważać, że godziną tryumfu iego była na schodzie? że godziną zguby iego, idąc za prawem odmienności, (które iezczęście poddało wszystkie rzeczy) miała w krotce uderzyć? Prowadzono w tymże rzędzie statue złotą, samego Pompeiusza ubogąconą diamentami, perlami: które ten sam co iż robił, dać nie umiał ceny: a y ten obraz na oślack był szczęśliwszy niż sam Pompeius: bo nie uznawłzy nigdy szurnu, (chybą od czasu) był zwyciężony przez złą godzinę. Widać tam było Pompejum, siedzącego na iednymże thronie, na którym fortuna dawała prawą wszystkiemu światu. Woz bowiem tryumfu iego był tak w bogactwa pyzny, tak wspaniały w ozdoby rzadko widane, tak blyżezący cudami wszystkich nowych nigdy nie widzanych rzeczy, że prawie o ieden raz porywaly do podziwienia, y do zachwycenia nazacniewsze zmysły; nie dając im y na te, które wnet naitąpić miały, obezrzec się prawdy. Ten woz tryumfalny toczył się uślawicznie, a iako tryumfator siedzący, tak się y iego toczyła fortuna równym kształtem; tak dalece, że kiedy on zbliżał do Kapitolum, oraz zbliżał powoli do brzegu, kędy żywoty szczęście iego zostało wespół pogrzebione.

Ná ośla-

Ná ostátek ná wypełnienie sławy, czytáno złotymi wyrá-
żone literámi imioná tego zdobyczy: Krolestwá Pontu, Armenia,
Cappadocia, Paphlagonia, Media, Colchida, Hibernia, Albania, Syria,
Cilicia, Mesopotamia, Phenicia, Palestina, Judaea, Arabia, y wśzy-
stkich Koriarów, zboyców po wśzystkích morzách.

Y któż się może porównáć z tym ták pysznym zwycięzcą? *Pycha, jest passja*
á iednak ja mu rzekę, że po dostániu y podbićiu większey czę- *balonych. trzeba*
ści ziemie, fortuná mu nie dáá náwet skonáć ná ziemi: á mo- *bowiem być bez*
rze, ieszcze nie wiernieysze, zrobiło mu potop u portu. *zmysłom, kto się*

Ale iákie przytłóśowania? co zá podobieństwá mogá być *chce odymać*
teraz tego tryumfu ták kosztownego, ták pysznego, ták wspá- *przy takich nę-*
niałego, z owym, którego ja wam tu pokázuię obraz, kędy po- *dzach, iákie są*
korá, y uniżenie, y nędzá trzymáią pierwszy szereg, y záymuią *naszą własno-*
náwyższe mieyscá? Rożność tego tryumfu wielka jest zápra- *ścią.*

wdę: iednakże ráż nie równość jest sławna, ponieważ nośi ná
sobie cenę cnoty, ktorey nábyciem wzgárdził Pompeius. Trze-
bá się było dżiwie w tryumfie Pompeiuszowym piękności tych
dwu wielkich drogich kámieni. Lecz kámiennie márníurowe,
które w tym tu widzimy tryumfie inżelgo są szácunku: mądrość
bowiem przenośi ich cenę, wyżey nád wśzelki szácunek, dáiąc
im tę zábwę, do ktorey one przeznáczyli; Jeżeli támten wy-
stáwił ná widok, naczynia złote, gory, zwierzętá, drzewá, win-
nice, státuzy, z teyże máteryey; tedy ten okrag, záłobá pokryty,
(ktory służy zá ozdóbę tey pompe pogrzebowey) dáleko wię-
cey záwiera skárbu; ponieważ wzgárdá wśzystkích tych ogu-
śem, jest wyrwa wewnątrz. Pompeius ná podziw wytáwował
swoię státuę złotá, ubogáconá perlámi. á ten się Monárchá chlú-
bi z tego, że złotá nie má, pokázuiąc w swoim obrażie original
swoiey nędze. Ten pyszny zwycięzca, miał tysiąc wieńców, y *Wśzystkie Koro-*
tył z Koron złotych zá jedno nowe *Trophæum*: á ow się tu koro- *ny, okrom owey*
nuie Cyprysim, pod czás swoiego záwodu, żeby zárobił ná pól- *cnoty są podle-*
mę, ktorey wygláda u kresu. Ná ostátek Pompeius jest Bożek *głe odmiánie.*
sensu duiż. á woz i go służy zá óltarz, ná ktorym on przyimuie
Vota y óńary cáłego świntá; á ow tu, ná mieysce tego, coby miał

czynić białwochwalcami; pod czas Krolestw swoiego panowania, ośkarżać siebie samego na widoku Niebá y ziemi; ponie-
waż już umiera pośród cudzych pogrzebow; y dąć się iakoby
pogrześć, przez utławiczny *Widok* (którym się bawi) y śmierci,
y tuncy. Na ostatek, jeżeli się tym chlubi Pompejus, że posiadał
liczbę nieskończoną Krolestw, ábo raczey cały świat: tedy ow
tu, swoje pászły mając za nieprzyjaciół, tey tylo szukał sławy,
áżeby je zwyciężył. A w tym pogromie pászli, może się nazwać
każdy zwycięzca zwycięzcom: Korony bowiem tego tryumfu,
nie boją się upału słonecznego, ani nie skuteczności wieków.
Ale czas postąpić dálej.

*Wszystkie obje-
sta próżności są
liczbą tylo nie-
przyjaciół, prze-
ciw wielom nam
bron podnieść
potrzebą.*

Izydorus y Tránquillus twierdzą, że na dostąpienie sławy
tryumfálney, potrzebá tylo zwyciężyć pięć tysięcy woyska nie
przyjacielskiego; ábo wygrać pięć potrzeb iako powiadaia o Ce-
sáru. nád to trzebá by to zezwolenia Senatu na tryumf: zwy-
cięzcá zaś powinien był być odzianym purpurą y Koroną Lauro-
wą, y siedział trzymający berło w reku: y tym kształtem bywał
prowadzony tryumfátor do Kápitolium Jowiszowego: kędy sła-
wny iaki králemowca wystawiał Panegyrykiem jego dzieła y od-
wagi.

*Potrzebá zámie-
prowadzić woj-
nę z formi ná-
miennościami,
jeżeli chcemy
żyć w pokoju.*

Jákąż pięknieyszą Allegoryą możemy wyciągnąć z tey świe-
ckiey prawdy, iedno owe zwycięstwa, któreśmy odnosić powin-
ni nád náłzemi pięcią zmyśłami, iakby nád pięcią tysięcy nie
przyjaciół: tych to pogrom iest potrzebny do náłzego tryumfu.
Teć to są pięć zwycięstw, które potrzebá wygrać, jeżeli kto pr-
agnie dostąpić tych *trophae*, których sławy nie skázi ani czas, ani
śmierć.

To zezwolenie Senatu; iest władza náłzego rozumu, która
sámá wkłada cenę y szacunek náłzym sprawom. Y táć to iest,
od ktorej się my náuczyć możemy sposobow (ponieważ iey ie-
stśmy posłusznymi) iako mamy rozkázować náłzym pászjom; á
gdy dostapiemy tego panowania, iako tryumfować możemy z
nas samych: ponieważ to iest napięknieyszym zwycięstwem na
świecie.

Te

Handwritten notes and signatures at the bottom of the page, including the date 1770 and the word "Dmnia".

Te Sceptra y Korony, znaczą tyle znaków zwierczelności, ile ich po zhołdowaniu tych wśzystkich iurowych nieprzyaciół, nam przynależę za władność. Niebo iest Kāpitolium; kędy nas, nālże dobre sprāwy wprowadzają z tryumfem; y kędy głos Anieli, służy zā krāśnowcę na rozgłaszanie sławy nālzych uczynkow, ktorých sławne imię, iłże się wieczne.

Ci wielcy Rzymscy Wodzowie, (ktorzy się kochali w cności, nie znając iey) szukali honoru y sławy w pogromieniu swoich nie przyaciół, ale to nie podobna żeby oni mogli znaleźć iey, który iest nie rozdzielay *ab illarum propriis corporibus*, Zład pochodzi, że oni dla nālżenia swey fantazyey, nāder takomey nā takie zdrādlliwe *objeċtu*, formowali z tych różne Chymery. Sławā wprawdzie należy nā otrzymāniu nād kim zwycięstwā; ale to byłā ich āmbicyia; ktora ichże sāmych prowadziła w tryumfie.

Jāki honor odnioś *Julius Caesar*! kiedy po tāk wielu innych tryumfāch, wiechał do Rzymu prowadząc w niewoli Kleopātrę. On pokazał, w więzieniu tę Krolowā, ktora go przed tym podbiła byłā pod swe pānowānie. bo āczkolwiek wojenna fortunā dāła Cefārzowi w ręce tę Monārchiniā; iednākże fortunā miłości, dāła go byłā sāmego w iey ręce: tāk dālece, że śmierć Kleopātry nieśmiertelne czyni *Caesaris* imię.

Azdrubał według *Julyns*, po czterokroć tryumfuie w Kārthāginie, āle Kārthāgo, to sławne *Theatrum* honorow, (nā ktorym sławā często widāna byłā nā swym thronie) służy nā koniec zā *trophæum* Scipionowi Rzymskiemu nowemu zwycięzcy: ktory grzebie wśzystkę Kārthāginy sławę, oraz z pāmięciā tych, ktorzy reprezentowali osobę tryumfuujących.

Dziś *Memphs* tryumfuie; nāzāiutrz to pyszne miāsto, zostāwa w niewoli: dziś dźwięk iego sławy trzęsie światem, ā nā zāiutrz przechodniowie szukāją go, nā iegoż włānym gruncie, lecz nie znāydują. O piękny tryumf! o strāłzny pogrom!

O iāko są uśławiczne odmiennosci! *Marcellus* pokāzuie się nā Zorzy nā iednym wpaniāłym wozie tryumfālnym: ā przy zāpādzie

To nie iest wśystko, cnotę kochać: potrzebā ieszcze rzecz sāmā pełnić iey nāukę.

Marius ducebat exercitum, *Marius* ducebat ambitio. Senec. Epił. 95.

Hannibal tryumfował nie wdzięcznym křstātem; ponieważ onże sām był prowadzony w tryumfie od złych namiętności.

Kārthago inszych nāradow pożarłā sławę, ā *Scipio* wśstāł sławę Kārthaginy, swotemu zhołdował *inueniu*.

*Memphis dziś
Káir od Turkow
nazwane.*

*Toć to jest ie-
dná słodká po-
ciechá w nasych
nędzach, że się
mieni wszystko
na świecie.*

*Wszystkie rzeczy
na świecie ma-
ią dwie twarze:
jedną pozoru,
drugą Chymery:
poniemaż wyja-
sny powierze-
chowy pozor
wszystko nie
jest.*

*Wielecy ludzie
nie mogą ma-
czy, tylko zna-
cznie podmień.*

pádzie słońcá, y iego sławá, y iego żywot, wespół bieg swoy koń-
czą: (to jest, chcę rzec) w iednym mgnieniu oká, fortuná mu
odbiera wżytkie Korony Laurowe, które sámaż mu byłą dała: y
nie zostawie mu pod czas śmierci, nie więcej nád ten bodziec,
że żył długo.

Mariusz tryumfował różnemi czasy, ále iákimi nie jest bu-
rzami miorány okręt iego fortuny! Oto masz teraz, wyniosłego
ná nawyższy thron godności: lecz kiedy się obejrzyś náзад,
obaczysz go całé nágiego, do kózuli, wpuł zágrzebionego pod
gnoiem tey kloaki, kędy światło dżienne nie może zność, áże-
by słońce było świadkiem iego nieszczęścia. Oto go małż w zu-
pełney wyniosłości y zwierzchności, ktorey blásk zaráza oczy
cáłego świata: ále poczekáy trochę, á usłyszysz áreszt śmierci,
ktory mu w ten czas ogłoszono, kiedy został od wszystkich o-
puszczony, ná ostátek y od siebie sáмого, iáko nie májący wię-
cey nádzíeie zdrowia.

Tryumf Lukullá był pyszny y sławny. On tam wystáwił ná
podziwienie, stu galer wspaniałość, wszystkich zbroynych ná wy-
bor: ná tyśiącu wozách pikámi, halábártámi, táskákámi, nápeł-
nionych, brzmiał dźwięk tak wysoko, że dziwuiącemu się strách
zádawał pospolitwu: lubo to, obchodziło święto iego zwycię-
stwa. Liczbá náczynia złotego, y inższych ozdób tryumfálnych,
była nie zliczona.

Nád to státua złota Mithridátésá Krolá Ponti zwyciężone-
go, ná sześć stop wysoka, z pomostem całé drogiemi kámienními
krytym, służyła mu zá nowe trophéum, y z tey sławy, cały świat
oraz, był tey státuy báłwochwálcą: ponieważ sławá zwyciężcy
obeszła nie raz, świat ná koło.

Ale iáki wtyd, po tak wielkiej sławie! iáka nie sławá, po
tak wielu honorách: Lukullus zwyciężá tak wielu Páństw, zo-
stánie ná ostátek zhořdowany y zwyciężony od swoich roskoszy.
Jego waleczność, porobiła wszędzie niewolników: á iego nik-
czennosć wprawiła go w niewolá ná koniec iego pássyi: tak dá-
lece, że on podnioższy wysoko blásk piękności Rzymiskiej, przez
swoie

swoie piękne, y godne podziwienią, uczynki: ná ostátek tegoż miásta zácnił światło, przez swoje zbyteczne rozpusty. Záuite próżna iest rzecz, szukać *Lucium triumphantem*, ponieważ go trudno znależć, chyba w pogromie iego reputacyiey; po którym pogromie ieszcze żyć musiał, áżeby był dwoiáko nędznym.

Czytamy o Epáminondzie, że powracáiąc zwyciężcá z Leuktrów, nie ochoczo przyiázł od Senatu, sobie przygotowany y ofiarowany honor tryumfu: uważáiąc ustáwicznie koń obrot. Zkąd poszło, że ná záuutrz po tey uroczystości, przyodział się żałobá, gotuiąc się przy tym szczęściu, do znoszenia odmian fortuny.

Znáydziemy w historycey o Demetriu: że kiedy wieǳiał do Athen, rzuciáło pospolité kwiatki, y nie zliczoná liczbę złotych galek, po ulicách ná znak kosztowney y niewyczáyney uciechy. Ale co mogło lepiey wyrázić, odmiennosć y ułomnosć, iáko wyráziły kwiatki? ponieważ nie ma nic ułomnieyszego náń nie przyrodzenie. Y te gałki, w figurze swoiey okrágley, y w ustáwicznych obrotách, pokázowały że sławá, (ktorey one były *Symbolum* y Hieroglyphikiem) nie moglá trwáć długo y státeczenie: á że nie spodziáná odmiennosć, uczynić miáło szczęście w zwycięzcy, godnym optákánia.

Uważ nie co w teyże kúncy okrágłości, iáko wielokróć zdrożną odmiánę uczynił okrág Rzymiskiey Monárchiey od owego czálu. iáko *Juliusz Cezarz* pierwizy Monárchá, upuścił to iábko z ręki, umierájąc, nie iest to podobna rzecz do wierzenia, żeby ten okrág w iedney zostáwał ręce státeczenie, bo iego figurá, z nieistátecznością, (á tá iest wlásnosć wszystkich rzeczy stworzonych) uczy nas, że się on obracáć będzie bez przestánku z iedney rzeczy w drugá, z tey ręki do drugiey, nie zástánawiając się nigdy: ponieważ iego centrum iest, nie mieć nigdy centrum żadnego. iáko bowiem długo trwáć świat będzie, tak długo, odmiennosć będzie iego fundámentem. Coż zá sposób, ná ználeżenie ustánowienia ná ziemi, ktoreby się mogło ochronić od nieistáteczności? ponieważ oná iáko istota y náleżycza wszystkim.

My iestefmy kwiatki, sadzone od natury w ziemskim ogrodzie: á samá tylo śmierć nas zbiera.

Możemy y to wierdzić, żeśmy także gałkami, ponieważ się zawsze toczymy do grobu.

ROZDZIAŁ III.

temu, co jest na tym padole, należytą, y zupełną paniuie zwierzchnością. Lubośmy nie byli daleko, wroćmy się iednak náзад.

*Wyniosłość
nasia, kusa
nas, żebyśmy
wielbili mi. sto
Bogom, siebie
samych.*

Tertulian twierdzi, że pod czas tryumfow Rzymskich, miewáno iednego náiętego człowieka, który wolał głośno na tryumfujących: **Pomniy na to żeś człowiek.** Plinius idzie w tym ieszcze dále; y powiada: że kładziono pierścień żelazny na pálec tryumfującego, na znak niewoli: iakoby go ostrzegając, żeby się w tey wyniosłości honoru, nie wynosił wyżej nad innych równych sobie. Na to się zaś, siła zgadza historykow, że około wozá tryumfálnego, miewáno dwoie ludzi, z których ieden nosił trupią głowę, drugi wyobrażenia pawia, wołając ząwsze: **Wspomniy sobie żeś człowiek.**

*Prożność jest
ieden škodliwy
nieprzyaciół,
ponieważ tá nas
osukawa, obowię
zując nas iá-
kimśi upodoba-
niem, które nam
daje.*

Záprawdę, od tego czasu prożność bierze nád námi gorę; iako prętko bywamy wyniesieni, na wysoki stopień godności. A lubo głowy náłze, też są co y trupie (ponieważ co dzień umierają) lubo te páwie obrázy (które się otrzymać nie mogą chyba na łpętności páwích nog) náłzę wyrażają nędzę: iednakże jest tak wielkie w nas zaślepienie, y miłość siebie łámego jest tak zbyteczna, że się oko, blaskiem iey zaraża: á że się názbýt oświeciło, pospolicie, każdy zostáva niewolnikiem u siebie łámego, kiedy się kocha w sobie zbytecznie. Wyniosłości y szczęśliwości, nie dają się iako żywo we władzą, iedno żeby wzięty władzą nád námi łámyimi. A iako te, mają przynęty, słodczy; y przyłmáki, áby nas ułowiły; tak, ieżeli się kto chce wyrzeć z przyjemnego ich tyráńitwá, trzeba szukać pomocy. á oprócz ućieczki y wzgárdy, nic nam dodać pomocy nie może, na dání im odporu. Wracamy się ząwsze do punktu.

Judás Máchabeus, kiedy powracał z Galileyey y z zwycięstwem, prowadziło go polpólitwo do Kościoła, iedną drogą ułianą kwiatkami. Abráhám, po zwyciężeniu pięciu Krolow, był z tryumfem przyięty w Salem, nazwanym potym Jeruzalem.

Judith odniosła honor trumfu, względem poráženia Holoferneiwego, iż wszyscy lud Betuliey niołąc páłny na uwięcie iey Koron,

Koron, wołał: **Tys sława Jeruzalem: y uciechą wszystkich go narodu.**

Jozef pokazał się w tryumfie, na wozie Pharaonowym, który mu włożył swoy Krolewski pierścień na palec: y dał mu swą szatę, y kazał go wyznawać iawnie za wtórą osobę w Egypcie.

Dawid tryumfował z Goliatą, godną swego zwycięstwa wspaniałością: ábowiem Panny śpiewały na sławę jego: **Saul zabił tysiąc / á Dawid dziesięć tysięcy.**

Mardocheusz tryumfował swoią koleyną, wsiadłszy na konia Krolewskiego: á jeden Hetman ogłaszał jego chwałę temi słowy: **Tak uczczony będzie ten / Ktorego Brol Asswarus uczyć zechce.**

Ja przyznawam, że wszystkie te tryumfy są godne podziwiania: ále ten tryumf z nas samych, godzien jest ulęknienia (iáko mający potykánie się z naszymi pássyiami, które są naprzyemnieyszemi y nałógodnieyszemi ná świecie nieprzyaciółmi.) Názywam pássye naprzyemnieyszemi nieprzyacióły: ponieważ się one nie bronią inlym orężem, chyba tym, ktorego rány, pospolicie to spráwuią, że wzdychamy, raczey z uciechy, ániżeli z bolu.

Záprawdę, zwycięstwo rozumu ná wszystkich potęgami, rozpościerájacemi się w naszych duszách, samo zárabia ná honor tryumfu. A lubo iákąkolwiek z postronnych naszych nieprzyaciół odnošimy korzyść; iednak, iezeli nasze námiętności nie są zwyciężone, my zostáwamy w niewoli.

Owi, którzy ugruntowali thron cnoty; fundámentá jego *Poganie wielbi-* záłożyli ná rozwałinách pássyi: żeby nam wyświádczyli, że żaden *li cnotę pod ie-* człowiek, z niemi cnotliwy być nie może, y szukáwszy rożnych *dną zmyśloną* sposobow ná ich zwyciężenie, iam nie znalazł potężniejszego *twarzą.* ná ow, rozpámiętywania śmierci. A iezeli kto wątpi o tym, *Experientia pro-* doświádczenie w tym iest pożyteczne. Y iákoż to bowiem po- *bat, mortis ima-* dobna, áżeby się człowiek dopuścił dręczyć pássyiom pomsty, *gine omnes vin-* kiedy sobie ná myśl przywiedzie, pomstę onę, którą grzechy ie- *ci passiones.* go, przyciągnąć mogą, káżdego momentu ná jego głowę; kie-

dy sobie przywiedzie na pamięć, że jest co godziną bliskim śmierci. Kogo ostrzega zbliżenie śmierci, ten z ustawnym wzdychnięciem, wygląda będzie na spadające do ulzu twoich pioruny Boskiej sprawiedliwości. Coż za śmiałość mieć może do pomoty, ow, który sam zostaje w punkcie mąk, y pomoty wieczney.

Większy jest honor. zemścić się nad swoim gniewem, aniżeli nad swoim nieprzyjacielem.

Mściwy, człecz, chcesz ugasić zapal twoiego gniewu? dotknij się swego pulsu, a uważ, że ta wolna gorączka, która cię wolniuchno trapi, prowadzi do grobu.

Y kżby pragnął honoru, śmierć rozpamiętywając: ponieważ się ze wszystkim pożegnać trzeba żywotem. Rádźmy się fortuny służący duchom wyniosłym: (które się śiliły w dołapieniu próżney wyniosłości ziemskiej) iaki też ich był udział przy kreśle zawodu: nie otrzymali oni więcej nędę boleść daremna, że na tak marnych rzeczach wielk strawili, po których dostawaniu y nabyciu, (iakioby się byli nędźniejszemi urodzili na świecie) przy wszystkich swoich skarbach zostali ubogiem. Nádęty mężu, jeżeli chcesz zleczyć chorobę twej pafsy, pomyśl na każdą dnia godzinę, że ta, która teraz wybiła, może być twoją ostacją.

Y kżby mógł wzdychać do próżney miłości, gdyby wzywał na swoy proch y popioł? gdyby myślił często, że jest stworzony z prochu y popiołu: y że ta nędźna materja zaraźliwa y skążitelna, nie szuka nic więcej nędę przepaść grobową, aby tam swoy gnoy ukryła? Jednym słowem, kżby chciał rozpuścić swe ciało na rokoszy, gdyby uważał, iż już robący o nie czynią stranie? Rozważenie śmierci, służy za umiarkowanie we wszelkich rokoszach. Y jeżeli kto się udał na rokoszujące myśli ten się nie może kochać w swoim zbawieniu: ponieważ zbawienie jest wieczne, dobrą zaś światowe są znikome. Miłośnicy nieszczęśni, którzy szukacie pociech, wászym niewłdyliwym pafsyom, przypatrście się śmierci; wspomniście na swoje; a ościec już uleczeni.

Y któryż się znajdzie tak zły, tak przewrotny bogacz, któryby

ryby się kochał w swoich skarbách, gdyby uważył, że mu ie śmierć co dzień krádnie, czyniąc go bez przestánku bliższym śmierci? y że przy skończeniu żywotá, nie więcej z sobą nie ponesie, krom dobrych ábo złych uczynkow, zá które odniesie nagrodę ábo też karánie: á tey nagrody ábo karánia, sámá tylo wieczność przewycięży y skończy trwáłość. Łákomí ludzie, iedyny ia wam podáję ná uwárowanie się od łákomstwa sposób; áżebyście odpráwowáli wász pogrzeb w wászych myślách: y żebyście często myslili nie o ráchunku wászych bogactw, ále o liczbie, którąście wy oddać powinni z wászych uciech, w ládą dzień; poniewáz wáże zbáwienie ná tym záwísło. Coż tám pomoże brzuch wász, gwoli ktoremu ze wszelákim trudem, szukacie wszelákich roskoszy, ktoreby mogły násyć zmysł iego smáku? To uwázenie, snádnoby wygubić mogło áppetýt, y chciwość pieščzonego tuczenia swóiego tułubu. Dusze cále cielesne, (które się nie páńcicie inszą rzeczą, tylo cielesnością) ten wynálatek nie odmienia wáżego przyrodzenia. Co was być umierájącymi, dotąd słyszimy, oto już widziemy iáwnie, po szumie wáżego wzdycháńia, po zmárlczkach ktore się záwísze rodzą ná wáżych twarzách; żeście są umierájącemi bez przestánku. A po bićiu pulsów doznavámy y czuiemy, że wy záwísze umieracie; poniewáz te znáczą ustáwiczná gorączkę, którą wy jesteście smiertelnie záráżeni. Jest to iedno lekárstwo doświadczone: á doświadczánie y rozmyślanie iego, nie iest szkodliwe.

Y nie możemyż tedy twierdzić z wielu miar, że sámó rozpámiętywanie śmierci, iest sposóbné do zleczenia duży náłtzych, zóstańiájących w chorobie ich námiętności? poniewáz dliá im y społób y siłę do tryumfowánia nád niemi? A ieżeli wy chcecie, z tego mieć przykłąd, wspomniéć sobie ow, ktorym ia wam przedłożył ná poczátku rozdziału. O iáki cud! że ieden wielki Monárchá (ktory w sercu swoim, iák w klatce iákiej, trzymać może roskoszy z wázytkiemi iey pieščzotámi) odpráwił tam swoy pogrzeb, posród biegu swego żywotá: poczynájąc krokwáć od koncá swóiego pánowánia: poniewáz koniec swoy, ma

*Kto myśli o a-
postwie śmierci,
gardzi bogá-
ctwy żywotá.*

*Gdyby człowiek
zapomniał wy-
stkich rzeczy,
nędze stał
swego, nigdy za-
pomnieć nie mo-
że, poniewáz
ich iest wielka
pamięć.*

zawsze przed swoimi oczyma, pászyc następują nán; ále on ie zwycięża wyzywającego do bitwy; á on ie prowadzi w tryumfie, y grzebie ie oraz wszystkie w trunie, którą sam łobie zgutował. Uwáž nie co sławę, która świeci w tym dziele.

*Prożność iest
iedną chorobą
zaraźliwą: á
nie maś ná nie
insey praferm-
iwszy pomocnicy
sey ná rozpam-
iętywání ie
śmierci.*

Czytamy o Krolách Arábskich, że oni tryumfowali ná Dromedaryuszách: o Krolách Perskich, że ná słonách, o Kroátlkich, że ná bawołách: o Rzymiánách, że ná koniách. Pilzą o Nero-
nie, że się kazał ciągnąć, czterma bydląt hermafroditow: Kamil-
lus czterma koni białych: Antoninus czterma lwami: Aurelianus
czterma ielenimi: Julius Caesar czterdziestą słonow: Heliogabalus
czterma psow. Poetowie też nam twierdzą, że woz Báchusow try-
umfalny ciągniony był Tygryśmi: Phaetontow rybami: Thetys Del-
phinami: Dianny ieleniámi: Wenery łabędziámi: Junony Pawá-
mi. Wszystkie te iednák pompy, y wspániáłości, (ktorym hi-
storie y bayki chcą wieczną ziednać prożność) nic innego nie u-
czyniły, tylo przemieńły: á lubo pámiątká ich iákokolwiek zo-
stáie, w ludźkich pámięciách, tá pámięć iest iákás Chymerá, sen
y fántázmá: ponieważ oná nam nic więcey nie ogłasza, tylko
rozwáliny iákies, iedną nikczemność iedno *nihilum* tego, co by-
ło coś niegdy. O piękny woz! ow to woz nas słamych, w ten
czas, kiedy go ciągną, zniewolone y pod pánowanie rozumu
podbite, násze námiętności. Nie máśz nic sławnieyszego! Nie
máśz nic wspániálszego! Ci bowiem Dromedárowie, te woły, te
łwy, te słonie, te bydlętá, te konie, te ielenie, te Tygrysy, nie
są nic innego, tylko dzikie bestyie, które pospolicie ciągną tá-
kież drugie; one się bowiem unoszą y uwodzą prożnościámi:
á prożność wprowadza ie, w tę bydlęcą niewolą. Obroćmy
twarz ná inszą stronę.

Sabellicus w swoich Áneádách nam twierdzi, że Chrześciá-
nie Egypscy, w swoich procesyách nosić zwykli, wielkie naczynia
popiołem nápełnione, chcąc iásnie pokazać ułomność násze-
go przyrodzenia. Ale, áżáż nie słuszniey rzec możemy, iż my
słami iesteśmy naczyniem z ziemi, pełnym popiołu? Iákaz się
rzecz widocznieysza, ná obaczenie nászej nędzy, przed násze o-

*Miemy pokrzy-
ty pod náśm po-
piólem, ogień
Bożey miłości.*

czy

czy pokazać może; nąd nas samych? Ziemią nas wywiodła: to iest, ta, która nam służy za matkę, y za grob oraz ona nas piasztuje, ona nośi, y ze witydem ną to patrza, że słońce użycza swego światła naszym nieszczęściom.

Czynmyż tedy po wszystkie dni processye pogrzebowe, y nawiedzajmy co godziną myślą nasze truny; iako to miejsce, gdzie nąże cięła, mieć mają długowieczne pomieszkanie. Odprawuymy sami, nasze pogrzeby: zapraszajmy ną tę pompę pogrzebową; pychę, łakomstwo, gniew, ambycją, wżeteczeństwo, obżarstwo, y wszystkie inne pąsły, (ktoremi możemy być zarażeni) żebyśmy ie zwyciężyli przez nąz własny pogrom. od tego bowiem czasu, którego oddajemy broń rozważaniu śmierci, iuż rozum zmyślom roskazuje, iuż wszystko podlega temu rozmyślaniu ułomności y słabości, iako iedną chorobą nie zleczońa. Już uciechy, nas powoli odbiegają; iuż słodczy żywota; zdadzą się być gorzkie, y my sami ną koniec nie znajdziemy odpoczynku, chyba w nadziei owego pokoju, który nam samą prawdą, po tak wielu obietcām nie pokoiach.

Duchy pyśzne; bądźcie dziwowidzami tej pogrzebowej pąmpy, którą ten wielki Monarcha dnia dziśieyszego odprawuie: zapraszaj Niebo y ziemię ną swoy pogrzeb: ponieważ w ich obecności, idzie za swoim obrazem do truny, to iest chcę rzec, że *corpus* prowadzi swoy cień; oryginał, swoy konterfet; wyglądając ażeby się uczyniła przemianną iednego z drugim. **O godne chwały dzieło** / w którym żyjący ielczę człowiek, iuż się tym chlubi, że się czyni umarłym; że z taką chęcią umiera, iako ow z mułu! **O godne chwały dzieło** / w którym tryumfują v. prowadzi swą sławę, ną większy pozor swoigo pogromu! **O godne chwały dzieło** / w którym wżystek honor zawst ną wżgardzie świeckich honorow! **O godne chwały dzieło** / w którym Koronę Cyprylowe, sprzączają się dziś o wyższą godność z owymi Laurowemi y Pąlmowemi! **O godne chwały dzieło** / którym zwycięzcą pąlniac prawo przyrodzenia, wy-

Pamięć nąsęgo końca, iest nąwyższe lekarstwo ną uleczenia, choroby nąsych namiętności.

Ten to iest domcipnym dla swoigo zbawienia, kto pąymie ostatni dzień żywota.

nośi

Nie maś poży-
teczniejszey sko-
ty nąd owe
Cmentarzow.

nośi się wzgorę, gdy wystawuie ną podziw, w dobrowolney śła-
bości, swoię potęgę. Ale m się zawiodł nązbyt daleko.

Herodotus pisze, iż Krolowa *Semiramis* rozkazată wystawić
swoy grob, ną weyściu nacelniejszey w Bábylonie bramy: dla
tego, aby ten żałosny widok nędze, służył zą nąuczyćielą, y zą
fizkołę wszystkim przechodzącym: y żeby się nąuczyli znąc sie-
bie sámych. O iáko piękne náuki, ktorych nas truny nąuczyć
mogą! O iáko piękne umiętności owe, ktore groby nam po-
dác mogą?

Strabo świádczy, że Perfowie robić zwykli, z ludźkich ko-
ści fufárki: ktorych ną swoich zążywáli bąnkietách, dla tego, á-
by tá żałosna hármonia, miárkowála zbytek ich ućiechy. Ale
ázaż my rzec nie możemy, że nąsze płućá, są to fufárki z kości
umártych: y że nąsze żałosne wzdychánia, co z nich wywodzą
hármoniá, mogą umiárkować *violentiám* nąszego ukontentowá-
nia? Dziwna rzecz, wszystkie żywioły ktore są skłonne do ná-
szych zmysłow, noszą obraz ześcia, y śmierci; á my przecię, nie
mýsląc iáko żywo o śmierci, ząwżze mýslimy o żywocie. Nąsze
oczy rády obracáią swoje weyźrzenia ną wszystkie strony; á
wszystko to, co żyie, umiera przed niemi: y wszystko to, co nie

Objectum na-
sey nieczemno-
ści ábo nihili,
ma piękności y
smaki, godne do
porównania ná-
szych zmysłow.

żyie, znika przed tymiż: nąsze uszy nie mogłyby być śechtáne,
iedno od ślodkiey głósow hármonijey, instrumentow, bębnow,
kotłow, y trąb; ále te głósy, są to tylo orgány żyjące pilszczál-
kami; ktorych im wiátr dodáie; á giną, kiedy rufzác ich prze-
flána. Owoż maś ułomność ludzkiego żywota. Instrumentá
piękne są, gdy się wdzięcznie słyżć dáią: iednáś ich melodyia,
ząwżze musi być żałosna umýsłowi, kiedy uważa, iż oná pocho-
dzi z pewnych kotek zdechłych, ktore to kotki, w to dzie-ło
wpráwiło rzemieślo. Kotły, y bębny, ponieważ tegoż są przy-
rodzenia, nie móglby odiywać umýsłu od rozmyślánia śmierci.
Trębáczce wzdycháią ząwżze do nąszych uszu: ponieważ oni dác
się słyżć nie mogą, iedno przez wysilenie iednego wiátru
wzdychánia. Nąsz smák nie może uspokoić głódu swowego
áppetitu, chyba rzeczámí martwemi, ábo bez dusze. Wszystkie
inne

inne nasze zmysły, temu są poddane przymusowi: tak dalece, że śmierć nas okracza ze wszystkich stron: y lubo nami władza iako swoią własność, a ieżliż my o niej nie myślimy nigdy, tylo przy skonaniu; właśnie tak byliny się dopiero, w tym ostatnim czasie uczuły, y to do siebie uważali, żeśmy śmiertelni: a doświadczenie, (które my w tym czynimy) bywa iedyną lekcją, którą nam przyrodzenie dać mogło.

Panie uczyn mię pojętym tej umiętności, ktoraby mię mogła nauczyć pożytecznie znć siebie samego; dla tego, ażeby mi to poznanie, zawsze wykławowało prawdę moich nędz. Spraw to, żebym się ia widział, żebym się ia rozumiał, y żebym na każdy moment czuł iż umieram, ale proszę, aby to widział oczyma serdecznemi; aby to rozumiał oczyma dusznemi; y żeby to czuł iednym czuciem sumnienia; aby to tam znalazł moy odpoczynek, y moie zbawienie. Wiem ia dobrze, że *Natura* nośi bez przestanku żalobę po zejściu y zniknieniu dzieł swoich, zostawiając one każdej godziny od czasu pożarte, tak dalece, że ia nie mogę nic widzieć stałego na świecie, okrom samey tylo żaloby: iednakże zostawam nie poruszony strachem tych widokow: y lubo te są dołyć przerážliwe, iednak moy umysł nie się nimi nie przeraża. Uczyn go tedy lękliwy, tak dalece żeby drżał myśląc o nich; ponieważ myśleć o tym iest tak potrzebną; y nie dopuśćzay więcej, ażebym ia żył umierając, y nie myśląc o tym żywocie, któryby miał być wyięty od śmierci, y ktorego wieczność będzie granicą. Wszystkie moie zazdrości, niech się tam kończą, żebym ia wszystkie moie żądania, prągnięcia, obracał do twoiey dobroci. Spraw, żebym też kiedykolwiek widział skutek moich nadziei.

Ale ieszcze raz weźmiemy przed się naszą pierwszą propozycją. O iako iest głośny y sławny tryumf z nas sławnych! zostawmy laury, palmy, tym to sławnym na ziemi y na wodzie zwycięzcom. Ich korony, przemienią się w proch; ich sława w wiatr: oni sami w zgniłość: a na przydatek nieszczęścia, oni dostawszy całego świata, umierają w nędzy, w ktorey się porodziłi.

L

Cyrus

Śmierć iest zawsze przytomna każdemu sercu, ale od naszey myśli iest daleka.

Człowiek nie ma większego nieprzyaciela, nad siebie samego.

Cyrus nie umiał zatamować inaczey swoiey Ambiczey, aż rozwiął kłóscią całego świata. A jednā niewiastā, uślawiła mu prawo, y postawiła iego głowę w Izerig, między twoie *trophæa*. Artañdes reprezentował Jowitza na ziemi: obraz iego, był iedyne *idolum* iego poddanych, a jeden obrot koła, poniosł go na oltarz, na tenże sam oltarz, który on był swoiey zbudował sławie. iego żywot świecił się tryumfami, a iego śmierć, w iego pogromie zaciemniła wszystko; aż też na koniec y pamięć iego imienia. Wszyscy ci pyzni zwycięzcy, których sławożytność nam opowiada cudā, nie mieli inżey nagrody twoiego miodu, krom tey prożney myśli, że będą o nich mówić potym.

Nie miśb nie
prożneygo
nad prożność:
bo ta jest jedno
ciało bez duszy
bez żywota, nie
marzące inney i-
stoty nad owę,
ktorą mu daje
imaginacya.

Ale co za szczęście, być chwalonym na tym świecie, (na którym umieramy) a być męczonym na drugim, na którym ielzce y na potym żyć będziemy? Ja się mało co słoram o to, żeby mówiono o mnie po moim ześciu na szacunku ludzkim, takim mało należ, żebym go ja nie chciał kupić na jedno słowo pożądanie. Potrzebā szukać reputacyey w czystości sumnienia, kto życzy żeby trwał wiecznie. Sławā człowieka dobrego, daleko iest więkzā, aniżeli Cesarzā Alexandrā. Ich bowiem sławā, ma za fundament ziemię, kędy była pośłana, y kędy napięknicyze rzeczy, rozwiłają się iako kwiaty: ale iako kwiaty, tak y oni sławi, y sławā ich,

Jedynā sławā nie mają więcej czasu, tylo ieden poranek. Owę zaś sławę człowieka dobrego, (ktora ma za grunt wieczność) wieczność usłachea y utwierdza: iakbym rzekł, że kiedy on nic więcej nie pragnie krom Niebā, Niebo przy nim zostawa w nagrodę.

Strabo in Tra-
ctatu de Roma
triumpha. etc.

Blondus wyliczając Rzymskie tryumfy kładzie w rachunku trzystā dwadzieścia tryumfow, wszystko znacznych. Ale gdzie są teraz, te wszystkie pompy, te wyniosłości, tā nieskończona liczbā *trophæorum*, y tysiąc innych ozdob, które ich blask wynosiły? Gdzie są mowie ci zwycięzcy? gdzie są ich niewolnicy? gdzie są ich bałwochwalcy? gdzie ich dziwowidzowie? Te pompy, nie uczyniły nic więcej, jedno się zaświeciły, y przeszły ze dniem pośpołu, który tryumfalnemu ich światłu przyświecał: te wyniosłości, dały się widzieć, zawiże uchodząc. Te *trophæa*,

lubo były własne tryumfujących, iednakże, iż oraz hołdowały y
człom, z ich niekłórecznością, zniknęły w iednym momenście.
Wszystkie inne ozdoby, krom swoiey utwórczney odmienności,
nie sprawiły innego popisu. Ci zwycięzcy, nie ponieśli ztąd nic
z sobą, okrom imienia: ponieważ śmierć, ich prowadziła w try-
umfie, pośród ich własnych tryumfów. Ci niewolnicy, byli
raczey niewolnikami nędzy, w ktorej się porodźili, aniżeli zu-
pełnowładney potęgi owego tryumfatora, któremu swoją nie-
wolą sprawowali sławę. Ci białochwalcy, zostali zarczani na
ofiarę zwycięzcy, które żadney nie przepuśczaia ołobie. Y
ci dziwowidzowie poszli za fortuną tychże, którym się dźwi-
wali, tak dalece, że ze wszystkich tego oraz nie zostało nic wię-
cey okrom iedney słabej pamiątki, która starzejąc się, wyćiera
się powoli z pamięci, y ta potym, zaledwo zostanie w samey tylo
ludzkiej imaginacyey; a na ostatek będzie zagrzebiona w bay-
kach. Owoż maż antonią sławy światowey: owo maż pra-
widliwe wyobrażenie fałszywego iey obrazu. Uwagażcie, ro-
zważaście: a przyznacie zemną pospołu, że wszędy pełno pro-
żności.

Toć tryumf, wiekow, iest pyszny y sławny! iako wiele tro-
phæorum widzimy, przy woźie ich utwórcznie toczącym się? Kto-
rzyż zwycięzcy, nie są w liczbie ich poddanych? Ktoraż nie po-
tegą, y nawiżła nawet, ich siłę odiać może? Jakiż się inży,
nowy tryumf ziać może, (nád ow, lat) któryby mógł zracho-
wić liczbę ich zwycięstw, y niewolników, których śmierć zży-
wa *pro trophæo*? Ktoryż ielcze możnicy tryumf obaczyć nád
ow miesiący, dni, godzin, y momentow? ten bowiem wam po-
kazuje, iako wiele Krolow, Xiążąt, Pánow, po wszystkich świata
miejscach, umiera w iednym czasie: Wszyscy ci są zwyciężeni,
y prowadzeni w tryumfie do grobu. Każdy rok, czyni swoię
złobycz ołobno: on ztacza bitwę, y odnosi zwycięstwo nád ty-
lą ludzi, że zaledwoby się poiać mogła ich liczba y prawda tak
żałona. Miesiące, dni, godziny, y momenty, tryumfuią także,
każdy swą kolejną; Ktoby mógł zliczyć wszystkich tych, którzy

*Jest to iedną u-
ciechą, widzieć
z sobą uciekają-
ce wszystkie rze-
czy.*

*Ponieważ wie-
czność, tryum-
fuie z czasu, nie
potrzeba żyć dla
czego innego ty-
lo dla niey.*

Tryumf wiekow.

Tryumf lat.

*Tryumf miesię-
cy, dni, godzin,
momentow.*

*Człowiek sprá-
wiedliwy iest
wyjęty od śmier-
ci.*

pomarli wczorą na ziemi, albo którzy umarli dziś? Ale mówmy ieszcze nād to więcej wiele z nich umiera o tej godzinie, y w tym śmymni mementie, kiedy ja was tym dyżkurtem zabawiam? Y wszystkie te pogromy wyrażają tak wiele triumfów, iako wiele odnosi czas sam z nich sławy. Ale my w niev nie pretendujemy nic cāle, ponieważ onā nie iest godną nāzey āmbicyey. Chociaż wieki, lata, miesiące, dni, godziny, y momentā, tryumfują z nas, y ze wszystkich nā świecie rzeczy; cnotā iednak, zāwize tāmnie ich potęgę: my możemy przy niey, dāwac prawā, tym wszystkim zwyciężcom. Zwyciężcom ziemskim należv, gubić wdzięczności, rozwalic ziemskie ozdoby: ā owe niebieskie, gārdzą ich śileniem się. Zwyciężcom ziemskim należy odmieniać twarzv wszystkich cudow, y ich przyrodzenia; ā nāszā wola iest iedną skāłą pośrzed nāwāłności: onā zostāwa zāwize tās samā nie podpadając pod insze prawo, tylko pod swoje. Tym kształtem, my czas w tryumfie wodzić możemy, kiedy żyjemy tylo kwoli wieczności.

*Jedno czyste
sumnienie, od
nieśkateczności
wiekow iest o-
chronione.*

*Kto żyje dla
wieczności, nie
powinien przed
się brāc śmierci.* Ja się naśmiewam z tyrāństwā wiekow: okā mego cel zāchodzi kędyś dāley. Ja pogardzam potęgā lat: moia āmbicya kroluie wyżej nād pānowānie wiekow. Lubo miesiące, dni, godziny, y momentā, unoszą wszystko, iam iednak wolen od ich bystrego zāwodu: ābowiem moy, nād ich cel, iest dālszy. Niechāy czasv, tryumfują śmiśto, moy iednak pogrom, poprowadzi ie w tryumfie do celu ich grānic: Wieczność bowiem, do ktrej się ia biorę, iuż im nāznacza truny. Ale się nie bawmy nād tak krętnā drogā.

Tryjānus Cesarz rozkazał wystāwic swoy grob, pośrzed rynku Rzymkiego, nā kształt iākiegoś pylznego *theatrum*, nā którym iego nāstępcy, mieli swoie reprezentowāc persony. Kāżdy umiera zā siebie, pretkoli, poznoli, dociągnać potrzebā do mieyscā, do ktorego idziemy bez przestānku. To zās lubo będzie jutro, lubo dziś, mniej nā tym; nā końcu terminu wszystko zā jedno: stārzy y młodzi, nie potrafiliby pokazać znāku różności, w swoim zawodzie, przyszedzvy do kresu: sto bowiem wie-
kow

ków przeszłych, a jeden moment, nie są nic innego, tylko iedną rzecz. Potrzebą mieć w pamięci, tę grobową drogę; ponieważ my tam bieżymy, (trącąc oddech) z momentu w moment.

Trojanie mieli ten zwyczaj że Cmentarze swych Xiążąt stawiali, na najznaczniejszym wszystkiego miastu mieyscu; dla tego, żeby ten żalofny widok służył za ieden przybity uniwersał, przypominający, że *Tragedia*, która była wczorą przez tamtych odprawowana, dziś się odprawowała przez kogoś drugiego.

Cmentarze, są to żalobne theatra, na których się każdego dnia reprezentują Tragedia.

Filozofowie wiedząc, że *objecka* poruszają *potentias*, y że w równi z ich siłą one sprawują w duszách, które się im przypatrują. Mowmyż teraz; że ze wszystkich żalofnych widoków, (które się pokazują naszym oczom) nie maż nic potężniejszego, niż rozpamiętywanie śmierci, y niż postrach pogrzebu. Naśmielsi poddają się ich następieniu: nawaleczniejszy nie dają odporu ich nawaśnościom: wżytko słabieje za zbliżeniem tak straszego nieprzyjaciela. Ale naszą porażkę sławniejsza niż nasz tryumf. O jakie szczęście! być zwyciężonym na to, żeby odnieść koronę zwycięstwa! to uniżenie, jest iednym znakiem zwierzchności.

Petrus Gregorius pisze o Cesarzu Kárlu, że on kazał nosić swoy cały miasto chorągwi, (żeszć lat przed tym, niżeli umarł) we wszystkich wojstkách; dla tego, żeby jego wyniosłości nie były tak potężne, któreby go uwieść miały, aby siebie samego nie znał.

Jeżeli rozpamiętywanie śmierci nie czyni odmiány w żywocie iednego grzesznika, choroba jego jest nie uleczona.

Y my, toż zawsze czynimy, lubo nie myślimy o tym: nasze bowiem kożule, są to całuny, które my nosim z sobą, zawsze; y po wszystkich mieyscach, gdzie tylo poydziem; A iże-li ten żalofny widok, nie jest dostateczny na uskromienie naszej ambicyey, y na зниżenie naszej próżności, tedy ten grzech dobrowolny, ciągnie z sobą nierozdzielnie kárę. Potrzebą koniecznie ponieść prawo, któreśmy sami na się włożyli.

Panie, nie dopuszczaj, żebym ja nie miał znać siebie samego, tak dalece, żebym zaniechał myśleć o tym słodkim prawie, które jest słodkie, czyste, względem

tego że jest nie
uchronna.

Pharos policzo-
na między sied-
mią cudow-
światą, wieża
nad morzem,
bez przestán-
nym ogniem
świecąca, aby się
okręty o skalę
nie rozbiły, u
sámego portu.

Bo, powinien
zawsze uprze-
dzać zwycię-
stwo, a tryumf
koronę.

Páſye, są nie-
przyjaciółami,
te bowiem nas
wciągną rozkoſa-
mi temi, które
my lubimy.

Co tym strá-
snięszymi, te
czyni.

wie, od ciebie ná mię włożonym, iż iednego dnia, mam umrzeć.
Owšem oświeć moię duleę światłem łaski, kroleby mi służyło
zá Pharos, ná pokazanie mnie portu truny, kędy okręt mego ży-
wota, ma przybić do ziemi. Spraw przy tym, żebym nie znał za-
dnej inſzey rzeczy, okrom umiętności dobrego życia kwoli do-
brey śmierci; y żeby tym kształtem, nędze mnie przyzwoite, y
niełczęścia, które mię ścigają, y wſzystkie inne utrapienia,
(ktorym mię twoiá dobroć poddała) były zwyczajne moim my-
ślom, dla tego, ábym się ia nie odblikał od drogi mego zbá-
wienia. Nie mam ia teraz umartwienia inſzego, tylko żebym
widział tych proźb skutek. Ale idźmy do końca.

Ci którzy nam powiedzieli, (że świat iest iákimśi woy-
skiem nieprzyjacielskim, złożonym z tylá żołnierzow, ile on w
przyrodzeniu noſi ná sobie rzeczy stworzonych ſpoſobnych do
poruszenia ſił náſzych páſſyi) mieli zbyt piękne przyczyny, ná
obronę y utwierdzenie tey prawdy. Te bowiem rzeczy uſtáwi-
czną z námi toczą wojnę, wſzelákimi ſilámi, wſzelákimi wymy-
ſłámi, wykonywając wſzelką naſurowſzego nieprzyjaciela ſro-
gość. Gładkość náłtepuie ná duleę náſzę przez oczy, z tylá u-
müiętney ſubtelności, ile my w sobie mamy *potentias*: z nagłą
bowiem oná pociąga ten zmyſł do tego, żeby się iey dziwowa-
no, przez iákieś pierwiatki ſzczęśliwego upodobánia, kędy ich
ſłodycze, y ich ſinák obowiązują go nie znácznie. Potym zmyſł
poſpolity (to iest *sensus communis*) przyjmując piękne wyobraże-
nie, tey piękney nieprzyjaciółki, prezentuie one fánatyzey; fán-
tazyá zaś poznániu, (*cognitioni*) które wyczyściwſzy ie y ozdo-
biwſzy według ſwey przyrodzonego, znáyduie się obowiązána
względem pochopu przyrodzonego, znáyduie się obowiązána
kochać tę rzecz, kroleby się ná pierwſzym wyczrzeniu dziwowa-
no z upodobánia. A to dopiero naleſzy rozumowi zgánić, ábo
ugruntować tę mił-ość: lecz poſpoliécie, y rozum ſam bywa przy-
nęcony, y my z uſtáwamy zwyciężeni. Nie mówię ia áby ro-
zum, nie miał być dotýc potężny; ále iáko iego potęgá, y iego
moc, zawiſła ná łańce, tak wzgárdá, którą on w tym czyni, czy-
ni.

ni zarówno swoje moc y potęgę, nie użytecznie. Y toć to nas w tej utracie, obowięznie, żebyśmy wzywali rączy z Niebą posilku, śniżeli go oczekiwali z naszych własnych sił: żebyśmy potrzegli zdrać tej nędzy nie przyjaciółki: y żebyśmy to wiedzieli, iż ona nie może z nas innej odnieść korzysci, nad tę, którą im nędza nieczemność otrzymać pozwoli.

Napięknicyz rzecz na świecie, mogą w prawdzie do tego przywieść, żeby się im dziwowano, ale tego wymoc nie mogą, żeby się w nich kochano: ponieważ się miłość nie może formować w naszych sercach, chyba przez jedną mocną reflexę, na ozdoby przyjemne, znajdujące się w stworzeniu; y potrzebą, żeby w nim *cognitio* operowała, y żeby wola zezwalała. To się zaś nie może stać bez wolnego rozmyślu, którym my całe utwierdzamy: Dla tego my nie możemy być zwyciężeni, jeżeli sami tego nie szukamy naszym pragnieniem, naszą chciwością, żebyśmy byli porażeni. Nie mówię, żeby nie miało być siła trudu w daniu odporu: ale tym więkzey sławy dostępujemy, im piękniejszy są rzeczy, z których odnośmy zwycięstwo, potęgą bowiem, y władza rozumu, jest do przełamania y przewyżczenia kłopotliwsza y trudniejsza, niż ową ktorey szablą dostąpić możemy nad naszymi nieprzyjaciółami. Ale honor obiecany za tę odwagę, przewyższa wszelkie trudności: y lubo przychodzi użyć nieco trudu, iednakże szacunek korony obiecany, nie może mieć w tym przyrównania.

Trzeba się tedy potykać potężnie, z tymi pyłznymi gładkościami, które się uładziły wiązać nasze serca w żelazą, nasze dusze składać w ogień; potrzebą mówię, im pokazać na ich konfuzję, że *contra Magiam naturalem*, y przeciw przynętom ich, jest iedną *nova scientia Logica*, która nas uczy formować *argumenta*, y na utwierdzenie sił mocy, y potęgi, rozumu ludzkiego: y na zepfowanie ich mocy. One mają za rzecz piękną, wyśławować dziennemu światłu swoje przynęty, y przyozdobione wdzięczności: a światło rozumu, wprowadza ieden nowy dzień, którego blask zaciemnia tamten, z pomocą bowiem tej pochodni, śnająco

Mybysmy nie mieli optakiwać naszey porażki; ponieważ ta, zawsze bywa debrovolna.

Nagrody, które Bog przygotował naszym trudom, przewyżsają nieskończonym sposobem, nasze zasługi.

*Kto chce rzą-
dzić potrzebą,
żeby był postu-
sny rozumowi.*

widzieć, że wszystkie ich pieśzczy, są przypławne, ich słody-
cze są *artificia*, ich powaby, są wodki diutillowane: Jakoż kro-
ma zoiścić bálwochwalcą, znając się ná tych prawdách? Oto masz
iedyny sposób, przez który dawać y stánowią możesz práwá tym
nawyższym zwierzęchnościom, które ie chcą dawać wżyttkiemu
świátu. Nie rozumiey nikt, żeby tu było potrzebá, potykáć się
odwágą, siłą, y śmiáłością, ále raczey siłą rozumu, ućiekáiąc y
gárdząc nimi: tym bowiem sposobem, nie náráżisz ná łos wą-
pliwy, swego zwycięstwa.

Są ieszcze nowi nieprzyaciále, to iest *Ambicya y bogáctwá*,
ktorzy się potęgą swoią, równią owym, o których się dotąd mo-
wiło; Co zá sposób dánia im odporu, ábo raczey zwyciężenia
ich, kiedy te, nie mniey máją słodyczy y przynęty, iáko y głádko-
ści; A lubo ich siła y potęgá, od głádkości iest różná, te iedná-
k, nie zániedbująá czynić y wzruszáć zárownó páślye w czło-
wieku, wszelákim gwałtem.

Naprzód *ámbicya*, ma swoje słodycze, y swoje przynęty,
cále ofobliwe, ná powabienie ferc, y zhołdowanie duszy, ále ia
śmiem wierzyć, że się nie tak dáleko iey pánowanie rozciąga, iá-
ko pánowanie miłości: wżyttek bowiem świat nie iest spoioبنى
do *ámbicyey*; á do miłości, każdy ma zmyśl względem iedney
pierworodney ułomności, którą iest zaráżony; Y tey páślyey dá-
leko się więcey bać potrzebá, ániżeli *ámbicyey*, iáko tey, która
iest nam przyrodzona, y roście równo z námi. Sposób iey zwy-
ciężenia, ten iest: *Uczyć się znáć siebie samego*/ dla tego że-
byś widział, iáwnie, słábość iey fundámentu. Jáką *ámbicyą*
mieć może człowiek ow, który zná liczbę nędz y nieszczęścia,
przyzwoitą swemu żywotowi? Coż ten swoim siłom może przy-
pisowáć, który iednym náwet momentem, włádnąć nie może?
Czego prágnać może wyższego nád siebie samego, kiedy on y
tak wielu sił nie ma, żeby się mógł áż do nog obcyrczyć? Jáko
w swoich przedsięwzięciách, wyłoki cel, wzrokowi swemu zá-
łoży, ponieważ wszystkie iego myśli, iego zádánia, iego nádzio-
je, máją swoy cel náznáczony dálej nád iego siłę, iáko záłożo-
ny

Nosce te ipsum.

*Vive praesentibus
letus, futuri se-
curus. Seneca.*

ny w przyszłych czasach, y w przyszłych rzeczach, ktorymi kierować trudno? Wszystko zawisło tedy, w poznawaniu siebie samego: to jest w uważaniu prawdy widomey, y nálních defektów, y nálzey słabości.

Po wtore, pállya bogactw zálwsze jest zbyteczna; ponieważ nie może znaleźć umiarkowania w nálních sercach. Jest to iedná choroba *Hydropica*, w ktorey prágienie, tym się więcej mnoży, im kto więcej piie. Człowiek bogaty w dziesięć tysięcy złotych dochodu prágnie trzydziestu tysięcy: a ieżeli mu fortuna da widzieć skutki iego żądania, on przed się bierze nowe; nie mogąc nigdy swego znaleźć odpoczynku, w zázzywaniu swoich dobr ktore zebrał.

Uczą nas Filozofowie áżeby każdy człowiek był kontent z kázdey kondyczey w jakiey się kolwiek znajduie. To umiarkowanie umysłu y humorów, jest iedná cnota tak czysta, że się ná tym świecie żadney osobie nie dáie w posłessyá: nie mówię tego, żeby się kto z niev cieszyć nie mógł, ále trzeba iey szukać w czystości swojego sumnienia, raczey ániżeli ná świecie, kedy iey nie znáią, chyba tylko po názwisku.

Tá chciwa pállya gromádzienia skárbow ná skárby, jest tak przyzwoita nászemu grzełznemu y zepsówániemu przyrodzeniu, że się iey oprzeć trudno bez posilku niebieskiego cále osobliwego. Po kradzieży, ktorą uczynili nási Rodzicy w ziemskim ráiu, násze pállyie y náize nádzicie stáły się także złodzieiámi: ponieważ prágna wykrásć dobrá, ktorých prágniemy áz w przyszłym czasie: a nie uważáiąc tych dobr, ktore iuż mamy, co raz nowey sercá náize wygládują zdobyczy, bez przestánku wzdycháiąc w niecierpliwości. Co tedy zá sposób tryumfowania z tey pállyey tak potężney, tak mocney, y ktorey nálszá natura włásna dodáie posilków? Co zá sposób zleczenia tey choroby, tak zaráźliwej, y ktorey zániedbána boleść częlto spráwuie to, że mniej dbamy o lekárstwo? Jest to iedná náuka, záprawdę, w ktorey rozum, z czasem może postąpić wyżej. Zá każdym rázem, ilekroć tá żądzá zgromádzienia skárbow, nas ciśnie y

Tá jest iedyna náuka ludzka, umieráć cò miásta, y w tym.

Wiele jest takich, którzy się kocháią w cnotie, lubo iey nie znáią, ále potrzebá koniecznie, áżebyśmy iá mprzód poználi.

Ubostwo umysłu jest náwiękšym skárbem ná świecie.

*Kto na świecie
skarby zgroma-
dza, zgromadza
te dla drugiego
nie dla siebie.*

gwałtem nam czyni, potrzebą uważać, co byśmy też uczynili ze wszystkich tych skarbów, kiedybyśmy je wszystkie zgromadzili? Zdrawić chcecie i swoim dziedzicom? Jest to uczynić ich bogatymi swoją zgubą, żeby się oni nasmiewali ich używając. Jest to mówić potępić siebie samego, żeby drugiemu nazywać pożytku, iakobyśmy nigdy nie żyli dla siebie samych. Zanieść chcecie z sobą te skarby do grobu? byłoby to pracować na robaki. Coż tedy z nich będzie? Potrzebą jest, koniecznie opuścić. O surowy zaprawdę przymus! Ale słodki w wdzięczny w swoim ułławicznym rozpamiętywaniu: ponieważ on uczy nas pogardzić wszystkimi tymi rzeczami, które się zgubić mogą.

Jest i jeszcze nade wszystko, wielką liczbą innych pałłi, które nas mogą takowymże dręczyć gwałtem, według dyspozycji humoru w nas panującego: iako to choleś, zazdroś, obmowisk. Ale szczególna siła naszego rozumu, wiparta zwyczajną łaską (która we wszystkich dobrych pomaga sprawach) może śladno z nich tryumfować.

*Nie podobna ko-
chąć się w Bogu,
bez bojaźni te-
goż.*

Czytamy o Pyrądrze, Krolu Egypckim, że dnia jednego będąc rozgniewany, przeciw jednemu z swoich niewolników usłyszał tak straszny szum gromowy, że nim ciele został przeleknięty; rozumiejąc iż Bogowie nań swój gniew wywarli, mściąc się jego gniewu, ponieważ on głośniejszy huk wydał, aniżeli on. Mieymy często takoweż myśli przy większej prawdzie, y większym objaśnieniu, ilekroć ta ślepa pałła swoje nade nami wywiera tyranstwo. To jest chęć rzecz, w największym naszym zagniewaniu, nstawmy ucha naszej imaginacyi, na grzmot Boskiej sprawiedliwości: żebyśmy się iey bali oraz. Co bowiem za rzecz, uzbroić się gniewem y popędliwością przeciw naszemu bliźniemu, kiedy Niebo przeciwko nam samym, jest zajątrzone słuszną pomstą.

*Zazdrośćimi, są
i przyaciółmi
samym sobie, po-
niemaż swo-
im i przyja-
ciół.*

Pałła zazdrości, tak czarna iako piekło jest nawinniejsza między wszystkimi ogołem: ponieważ pochodzi z iedney iado-
witey złości, do czego się przyrodenie, niczym nie łączy ciele. Jest to pałła dyabelska, ktorey popędliwość y iad, trzymają du-
szę

szę w żelazach; y ktorey zawisłość złodzieyska, krádnie wszystko dobrą drugim, zayzrac im onych, lubo śmá nimi nie włádnie. Coż zá sposób tedy zwiężenia tey nieuskromioney? Nie iest infzy, iedno uważáe sprawiedliwość B. skiey opátrznosci godney uwielbienia, ktora wżytkie swoje łáwory, swoje łáski, dzieli ná wszystkich słuszną wagą y miarą. Bog nie może nie czynić niesprawiedliwie, poniewáz iego sprawiedliwość, nie iest nie inżego, iedno tenże sam Bog sprawiedliwy. Jeżeli ow tám, ma sto tysięcy intraty, á ia tysiąc, ná coż się ia w tym mam uskárzać? Y będęż ia pytał przyczyny, u przyczyny? y będęż ia skárzył sprawiedliwość o niesprawiedliwość? wziąwszy przed się, że nawyższy Pan, czyni to co chce, że wszechmocny dźiáá to co mu się podoba, powinienem ia zostawáć záwżie ná tych szalách, ktore Bog nośi w ręku, y ná ktorych on sam wáży swoje dziełá, y náśze sprawy, wagá woliswoicy, á záym miarą sprawiedliwości. Coż się tu może wynáleś, przeciwko tey prawdzie?

Zazdrośniku, wielb to, czego poiąć nie mógł: á miásto tego, cobys miał utyskować ná dobrá, z ktorych się cieszyć nie mógł; oddawáy Niebu dzięki zá te ktorych záżywasz. A luboby te zá namniejszy poczytał, te iednak są záwżie wielkie, do rozpámiętywánia po wżyszek wiek twoy, powinney wdzięczności.

Zazdrośnicy nigdy zdrowym nie iest: bo gorączką zazdrości, iest ustáwiczna.

Páśsią obmowiłá, zwiężyć możemy śnádnó przez iedno nowe uważenie náśzych włáśnych defektow: we wżyskich bowiem grzechách, w ktorych my drugich czynimy winnymi, w tymże śámym náśze ferdá y sumnienia, nas obwinić mogą. Bo iezeli ia nazywám kogo zborcá, áżáżem ia nie iest większym gwałtownikiem, ániżeli on sam: poniewáz przeciwko práwu miłości ku bliźniemu, ia mu przez tę krzywdę wdźieram honor? Ja nazywám onego zdrajcá: á ia zdradzám sekret, ktorym iego defekt mnie obowiázal, á iezeli on nie iest zdrajcá, to ia sam nim iestem, zdradzając cále, oraz y iego reputację y moje sumnienie. Nie máż grzechu trudniejszego do wybaczenia, iáko obmowiłá, z tych miar, że ná iedno sprawiedliwe wypoku-

Potrzebniejszy iest uczyć się milczeć, ániżeli mówić.

Detrahitio non nisi revocatione

rowanie tej winy, potrzeba aby język (z którego grzech poszedł) dał poratowanie.

Obmowco, jeżeli ty nie możesz twojej ukłonić pąsley, obmawiaj siebie samego; Uważaj swoje występki; rozpamiętywaj swoje defekty; a oskarżaj przed Niebem (lubo to jest świadkiem twoich grzechów) siebie samego: a pewnie przez takowy sposób zarobisz jednego dnia na pochwałę wieczną. Ale już też do końca rozdziału.

Po tych wszystkich ofobliwych frzodkach, ktorými każdy szczęśliwie, przeciw tyrantstwu pąsley dać odpor może, między wszystkimi frzodkami, nawyższy jest ow rozpamiętywania śmierci: wszystkie się opierają o ten ieden (iako nawiękują powagą utwierdzony od codziennego doświadczenia.)

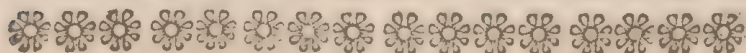
*Kro myśli o
śmierci uczy się
codziennie żyć do-
brze.*

Wielcy Krolowie, pozwólcie się prowadzić w tryumfie wążym myślom aż do grobu, a rozważcie w drodze, iako wążze wyniosłości, wążze bogactwa, wążze roskoszy, y wizytkie wspaniałości wążzego serca, następują krokiem za wami, będąc od tegoż samego prowadzone szczęścia, ktorogo zupełnowładne tyrantstwo nie przepuszcza nikomu. Y ponieważ wy umieracie co godziną, myślćie przynamniey o tej prawdzie, żeby zegar was nie ubiegł. Wy macie za rzecz piękną, karmić swą gębę roskosznie: a tego nie upatruiecie, iż wizytkie potrawy, ktoręmi się wy tuczyćie, są trucizną zarażone: ponieważ bowiem to pewna, że one zawierają w sobie cztery *qualitates* sobie samym przeciwne (ktorych niezgodą wadzi wążze humory) tą zwadą jest uprzedzająca niepochybny wąż pogrom. Wy macie za rzecz piękną wybić melancholię, mocą nowych uciech: a tego nie widzićie, że też same ukontentowania, wam żywot wykradają. A lubo wy nie myślicie iako żywo, o czym innym tylko żeby czas iako przebyć, żeby strawić godzinę, ona iednak przemija w ten czas, kiedy wy o tym nie myślicie, a śmierć następuje, pręcey aniżeli się wy ostrzeżecie o iey przyściu. Wy macie za rzecz piękną, pieścić się z wążym ciąłem; ukontentować wążze zmyśły, nasyćić appetyt wążzego żądania: a wszystkie

*Roskoszy żar-
owo nam usy-
pać nie dać,
ako j boleści.*

fkie te rzeczy, was oszukiwają: słońce wászego żywota ma swoy bieg ograniczony; zarówno, iako y owo dzieńne. Każdy pędzi swoy zawód, według nieporuszonych praw niebieskich, które nánaczyły wszystko, zarówno y drogę, y cel. Pozwólcie żeby czas was zaprowadził do truny rokosznie: żeby on was tam nie zatrzymał. Ale umierając, wspomniéćie przynamniej ná ten żywot, który nigdy nie będzie miał końca. Wszystkie szczęśliwości którychście już zażywali, zniknęły pospołu z napięknieytą częścią wászego wieku: á owe, z których się ná potym cieszyć będziecie, wszystkie także zbiegą z ostatkiem. Coż wam tedy zostanie ná ostatni moment wászego żywota, okrom przykrey pamiątki, żeście skosztowali tyśiącą uciech, które minęły? y żeście tak wiele zgubili sposobow do dostąpienia uciech wiecznych? Rozbierajcie się codzień, z wászych wyniosłości, y przy obecności was samych, (iákom rzekł) przy obecności wszelkiego nieszczęścia, y wszelkier nędzy (które wam są przyzwoite) wyznajcie prawdę wászey nikczemności, y wászey zgniłości, dla tego, ábyscie się tylekroć znáydownali, ilekroć was chęć weźmie szukać siebie samych: Przez to zaś wyznanie dostąpićie że z siebie samych tryumfować możecie.

*Toć rokoszy siła
kostuig, ponie-
maż, więcej nie
warte ná żal.*



ROZDZIAŁ IV.

*Nony Widok, ná Theátrum Cmentarzow, Grobow,
y Trum.*

O Jáko brzytkie widowisko! O iáko straszna rzecz! áż nie widziéćie tey wielkiej liczby trupich głów, które zgromádzone, iedną z drugą, czynią iedną gorę pełną obrzydłości y strachu, á cięń iey żałośny y żaźliwy, przyciaga nieznacznie náśze ciála do grobu? O iákie

*Śmierć jest to
ieden sprawie-
dliwy sędzia:
ponieważ nie
przepuszcza ża-
dnej osobie.*

zwyćięstwo! O iaka nieľudźkość! O iaki pogrom! Izaliż my rzec nie możemy, że popędliwość y gniew rozbiły łamo przyrodzenie: A że my łami, zostawamy ná świećcie, ná odprawienie onemu pogrzebu, y nálezymi łzami, y nálezimi żalami? Oycowie, matki, dziećci, szlachta, chłopi, Krolowie, y ich poddani, wszyscy wespoľ zmieszani w tey krzewinie zgnięego błota, ktorych czas (iaki by iaki ogień zakryty, ale palający) trawi y pożera powoli; nie mogąc tego znieść, żeby popioľ był nád proch podniešiony.

Wyniosłe duchy, owo macie ieden straszny upadek. Wszystkie te żałosne widoki żyjące ieszcze nieco obrzydłością y strachem, wkładają ná was milczenie, swoim milczeniem: aby wásze uieły zmyšły do rozważenia żałosnych ich rozwałin. Jeżeliście wy bogaci; a to ći, co nawiększe mieli ná świećcie bogactwa, nie mają nawet y tak wiele mocy, żeby mogli swemi władać kościłami; ponieważ ie robacy w swoię wzięci opiekę. Jeżeli wy iesćeście szczęśliwemi; nawięksi kochankowie fortuny, do tey przyszli nędze, że ich gnoy w grobie oracza. Jeżeli wy iesćeście waleczni; oto Hektor y Achilles są zwięćzeni: Pátrście z zawštydzeniem ná znaki ich pogromu. Jeżeli wy iesćeście Medrcowie; tu leżą nauczeńsi wšyťkich wiekow; czytając nagrobki ná ich trunách.

*Może każdy
wzgardzić
śmierć, ale
nie już ją zmy-
cięży.*

Ja pozwalam, żebyście wy ieszcze byli nawiększymi Xiążęty ná ziemi, oto tu niezliczoná liczbá wászego towarzysztwa, jest zágrzebiona pod tymi żarżliwymi rozwałinami. Ja pozwalam ná, ostatek żeby się wásza zwierzchność rozciągła w pánowanie nád wšyťkim światem, tyśiąc tyśiecy iednak, wam podobnych, postáremu nie mają nic sobie właściwšiego nád zgniłość, która pożera ich łamych aż też y łame ich kości.

Chciwi sławy, y honorow, oto macie zwierciádo, námniej nie pochlebiące, ponieważ wyraża właściwie prawdę wászey nędze. Ty masz zá rzecz piękną, stáć się o podbićcie wšyťkiego świata; a ćiż łami, ktorzy w tym stáwaniu odniešli koronę, nie są koronowani, tylko prochem y popiołem.

Lákom-

Lákomce, oto masz twoich rąchunkow Księgę: tozrąchuy wszvtko to, coé winno, y wszvtko to, co zgromádzono w zbiorách twoich: á poznáš że twojá duszá iest iuż dawno zástawiona dyabłom, twoie ciało robakom; y że przy wszvtykch twoich skárbach, y ieden ci náwet włos ná głowie nie postánie, y ieden ząb w gębie, iedná kroplá krwi w twoich żyłách, áni náwet káwalek szpiku w twoich kościách: á nád to, iżeś był ná świecie, pámięćby wygálnęła, gdyby iey twoie grzechy, nie uczyniły w piekle wieczney.

Pyłzny człowiecze, rozmierzáy twoiemi brwiámi náieczony-mi szerokość ziemie: náślep się twoim, groźnym Niebu y gwiazdom weyrzrzeniem: tá wiązań zgniłości, z ktorey twoy tułub iest uformowány, gotuie trunę ná tve próżności. Te są cie-nie umártych nierozdzielne od twoiego ciała, poniewáz y to u-miera co godziná. Jeżeli wátpisz o tey prawdzie, á to tu masz tysiąc świadkow, ktorzy tego ná sobie doświadczyli.

Wzieteczni, rozpuście sive ciało ná wszelákie roskoszy, nie odmawiaýcie nic swoim uciechom, ále uważcie brzydkość y strách tey przemiany, kiedy wálze ciało, ma się obrocić w błoto; to błoto w robaki; á to robáctwo, ieszcze w nowe, ktore cię ogryzą ná koło, y wytrą te ostatnie znáki twoiego grobu.

Godna iest záprawdę uwagi odpowiedź Dyogenesa, dána Alexándrowi. Koło czego się ty krzątasz, (rzekł mu dnia iednego, ten Monárchá, ználáwszy go ná Cmentarzu) Ja się krzątam (odpowiedział Dyogenes) szukájąc kości Oycá twego Filip-pá, wpośrodku tey wielkiey liczby, ktorą tu widzisz: ále moy trud, iest daremny, bo iedne od drugich, niczym rózne nie są.

Wielcy Krolowie, dyskurs tey odpowiedzi, mogłby was dżiś náuczyć, znáć siebie samych. Wy idziecie codziennie w tryumfie do truny, prowadzeni wspániáłością zwyczajną; ále kiedy przwiciągniecie, do tego portu, wátreńm ultáwnego wálze-go wzdychnáia, wálz pompá znika, wálz máiettat was odbie-ga, wálz wenióstć dáie wam ostatnie pożegnánie, wálz upa-dek równa was ze wszvtykimi tymi, ktorzy byli pod wámi. Gnoy wálze-

Nie dżiró że lá-komy nie myśli o śmierci: po-niewáz on iest zánurzony w myślách o zbie-raniu dobr dla pożyczá.

Pyłny póśrzód swego biegu, ze się być iáko kwiát ieden w swoje południe, ale ná zácho-dzie stóńcá, iáko kwiát, ták y on niszczeciá zarówno.

Śmierć iest sprá-wiednym se-dziá: poniewáz wszystek śwát równo powázá.

W jedno rozpamiętywanie naszej nędzy może nas doskonałe mądrości wyświadczyć.

wąszego ciała nie ma inżey preeminencyy nād drugimi, tylko owe w zgniłości, ponieważ ciała wásze są z materyy, naspofobniejszey do zārāzy. Jeżeli wy ieszcze wąpicie o tey prawdzie, przypatrzcie się y uważcie żāłofny stan, w iākim zostāiā wam podobni. Ich iysle głowy, nie māj inty ch koron, krom owych obrzydłości, które ie otaczāiā. Ich ręce z ciała opādle, nie noszā miāsto berā nic innego krom iedney garści robakow. Te wszystkie iāwne widoki są świādkāmi bez przymowki. Potrzebā tedy, żeby się wāsz umysł poddał doświādczeniu wāszych zmysłow.

O iākie cudo nād cudāmi! āza ia nie widzę owego wielkiego woyskā Xerxesowego obroconego y przemienionego w iednā garść prochu? Wlzyttek ten świāt (ktory Xerxesowym ciēniem, okrywał wielkā część ziēmie) dziś nie okrywa swym ciātem wiēcey ziēmie, nād iednā stopę. Nie wyrzucācie nigdy z pāmieci prawdy tāk wielce potrzebney.

Mędrza jest iedna rāza, y pōzera nawiększe drzewā, abo lepiey rzekę, nawiększe kolossy kāmienne.

Senekā w Trāgediey Herkulesowej, wprovvādzā iednā Niānkę płāczācā, ktora niosāc popioł tego zvvycięzcy, w iednym naczyniu, movvi mu: Widziśz iāko ia nosię w moiey ręce, owego, co nosił Niebo nā swoich rāmionāch. Słowā te obowięzuiā nāsz umysł do iednego głēbokiego uvvāżenia prożności, vv tych rzeczāch, ktore się nam zdādā natrvvālszemi. Wsiylcy wvielcy Monārchovvie, ktory szukāli nieśmiertelney slawvy, y vv zvvycięstvvhāch y vv tryumfāch, nie znāleżli nic nā koniec, tylko śmierć: ponievvāż ich korony, y ich slavvā, zostāiā zāgrzebiona vv iedneyże trunie z ciāłāmi. Avvoż māj novvā okāzāy strachānia się.

Świāt jest to iednā grā podobna śāchom, vv ktorey kāżdy ma swoie imię osobliwie, swoie miejsce wświecie: āle przy skoń-

Mathematycy nas uczā, że vvszystkie linije pōciāgnione ā centro ad circūferentiam, są rovnye. Krolovvie, Xiāżetā, zniēcie svvā wyniosłość; Wāsi poddāni ciāgnā vv rovni z vvāmi do grobu. Jeżeli żyvvot dał wam nād ludźmi preeminenciā; śmierć dāie ludźiom z vvāmi rovność: nie māj rām mieyć vvzwyżch, nie māj sprzeczcāć się o co; gnoy wāłzych popiołovv, z ich prochem pōvvieśu nie czyniā nic vvieccy, nād iednā garść błotā, ktorego zārāzā jest obrzydliwā.

Czy.

Czytamy o Murzynách, że oni grzebli swych Krolow w gnoiu: á ia z tego wyczerpnąć inżey nie mogą przyczyny, nád tę, że oni łączyli tym sposobem gnoy z gnoiem: cień z swoim ciałem: skutek z swoją przyczyną: strumień z swoim źródłem. Coż bowiem my jesteśmy innego, jeżeli nie jedná mąsá błotá, wyluszczone ogniem żywotá, á roztopiona lodem śmierci? y w tey ostateczney zaráżie, w którą nas śmierć wprowadza, gnoy naszego ciała, powraca do owego gnoiu ziemskiego, iásko do swego centrum: Ták dálece, że ponieważ jesteśmy poczęci w zgniłości, namniemy się nie dziwić, jeżeli bywamy pogrzebieni w zaráżie.

Ziemiá, proch, popiół, zostáią ziemiá, prochem, popiołem, lubo to w trunie złotey; lubo w miedziáney, lubo w grobie mármurowym; lubo w naczyniu gliniánym pogrzebione. Wielcy Krolowie, wy macie zá rzecz piękná okrywać wáśze nédze wspaniałá truną: groby iednak nie odmieniaią náture; gnoy wáskich kości, nie traci iásko żywo zarázy, y obrzydłości, które są im przyzwoite. Jeżeli się tá mąsá obróci w proch, y jeżeli go wiatr ponieśie; ten tam wiatr pełen jest zgniłości. Zstąpię nie co z drogi, nie tracąc iednak zamierzonego kresu.

Fabius Paulus opisuie, że ná trunie Iskratefowej, wyrażona była Syrená, która siedząc ná báránie, trzymała hárfę w ręku: á to ná dowód, iż ten sławny krásomowcá, przynęcał dusze przez uszy, dźwiękiem swojej dziwney wymowy. Ale iáko hárfá tey Syreny była niema, ták potrzebá było rozumieć o hármonii owego głosu Krásomowskiego, iż był zárownie oniemiały. Smierć bowiem zakładájąc milczenie ná owę hárfę kamienná, kazáła o raz milczeć, y hármonii Krásomowskiej, z tych miar wszystko było żáłosno, y widok tego nágrobkú, y cudá Krásomowskie, które nam ná tymże nágrobkú wyrażono: ponieważ z tych prawd przemienionych, nie zostáło nam nic więcty, krom iedney słabej pámieci, á náwet y tey samey czás, powoli nádraił w myślách ludźkich wyobrażenie.

Jan Baptista Fontene, twierdzi, że ná grobie *Q. Martij*, był wyrażony Bárán, wpierający się ná dwu nogách: á záiac zde-

czeniu gry,
wszystkie się stru-
ki pomieszały w
skatule: iakby
rzekł, nasyć
śmierć na
Cmentarzu.

Niech się czło-
wiek krwie, y
przemienia iá-
ko chce; finrod
iego nédzá,
nasyć go wyda-
dza.

Szczęście lu-
dzie jest nie-
znosne, ponie-
waż się to zmy-
sła błyszczyć aż
do samej truny.

*Toć starwá jest
wata, kiedy ta
nie ma inšego
fundamentu, ty-
lo jeden kámién
grobowy.*

*Wzgardá ſwiá-
tá, dáleko jest
ſławnieyſza, á-
niżeli te mſy-
ſkie korony.*

chły leżał przy nogách iego. Bárán wyrażał dzielność, tego wielkiego Wodza w boiſch, á zaiąc zdechły wyrażał zwyciężone nieprzyiaćioły. Ale iáki honor zoſtał przy nim w iego pogromie? Zwycięzcá, niezliczoney liczby nędzanikow, zoſtał ná oſtátek zwyciężony od ſwego nieſzczęścia. Tryumfátor tyſiácá wygráných potrzeb! á jeden mármurowy kámién, wſzyſtkie iego zawał trophaa, zwycięſtwa y wſzytkę ſławę. O ſzczęście oplá- káne! nie mieć tylo ſiedm ſtop ziemi, oſiadły iey część więkſzą.

Piſze Plutarchus, że ná trunie Alexándriá wielkiego, wyſtáwiono było Emblema, w którym widáć było Azjá y Europę zwyciężone, w niewolniczym łańcuclu z tym nápiem, który zá nowe ſłużył trophaum: ZWYCIĘSTWO ALEXANDROWE. O ſromotne zwycięſtwa! o żáłoſny tryumf! gdzie ſą bowiem teraz te páłmy y te laury? Ten wielki Monárchá, zwyciężył cały ſwiát, ále że nie mógł zwyciężyć ſwey chćiwoſci, oná mu ná oſtátek odiełá wſzytkę ſławę, ktorey doſtápienia, ſámá mu byłá powodem. Wielkie Xiążęta, idźcie do podbićciá ſwiátá; ále ia was przeſtrzegam, że wſzyſcy ci, ktorzy tego doſtápiłi, żáłowáli potym, że ták ſiła náłożyli trudu dla ták máłey rzeczy: tá grá zá nic nie ſtoí. Jeżeli ſię wy kochaćcie w zwycięſtwaách y tryumfách; wáſze páſſye dodádzą wam doſtátek okázyi ná káżdą godzinę. Obaczmy koniec tego zawodu.

Cyrus roſkazał ten napis wyrýć ná ſwoim grobowym kámienu: TU LEZY ZWYCIĘZCA PERSOW. Ale iáko to zbyteczne nieſzczęście mogło przywieſć iednego Monárchę do ták zbyteczney nędzy? On potrzebuie, żeby ſię dziwowało iego przelázy y ſławie, nád gnoiem, w którym on ieſt pogrzebiony. On potrzebuie, żeby wielbiono wynioſłość iego żywota ná iednymże oſtárzu, ná którym go nam ſmierć iáko oſtárę iáką pokázuie: Azáż to nie ieſt próżność, godnicyza politowánia niź zazdroſci.

*Toć to ieſt być
bárzo nędzanym
nie mieć inſey
nágrody za wo-*

Czytamy w hitoriey Themíſtokleſowego żywota, że ná kámienu iego grobowym wyráżono zwycięſtwa iego: á hitoriey o iego ſmierci wyrażić zápomniáno: O TO MASZ WYSOKIE

DZIE-

*ie trudy, nād
slawę jedncy py-
sney truny.*

DZIEŁA THEMISTOKLESOWEGO: ten był tego kāmieniā napis. Ale godna rzecz iest uwāżenia, że luboby dobrze, były wyryte dżiwy od niego uczynione nā drzwiāch grobu iego, one iednāk nie zāniechāłyby nā koniec weyść wewnątrz, y zgināć tākże iāko on, idąc zā szczęściem swego Pānā, od ktorego wzięły początek: tāk dālece, że nie zostāie nic wiēcey z Themistokleā tylko to imię: wszytkich bowiem dzieł iego, wiātr uniośł slawę; y pāmiātkā nāwet sāmā, ktora o nim, ieszcze dotąd zostāie, nie iest nic innego, tylo wyobrażenie prożności.

Wyśławiono było nā trunie *Jouwego* słońce z tym napisem: SŁONCE STOY TAK PRZECIW GABAON. To prawdā że się słońce zātrzymāło było w puł swego biegu, dājąc temu wielkiemu Wodzowi czas do porażenia iego nieprzyaciōł. Ale od iego czasu, iāko on ich zwyciężył, ten Płānetā, zādroścąc mu chwały, zāprowadził go do grobu; iākoby nie mogąc nā żadnā rzecz nā ziemi pātrzyć, ktoraby byłā tāk trwāła iāko on! Tāk to iest prawdā, że wiētytko z oczu nālżych ucieka, lotem, pętkościā, y bystrościā iednego strumienia, lubo się tā sāmā ucieczkā nam zda być bārzo leniwā.

Nagrobek, ktory nam piśmo opowīdā Adāmowi, nie mātāk wielkiego blāsku, āni wspaniāłości iāko drugie: UMARŁ; tyle nam powiedziāno, o nim. O piękny nagrobek! y o was wiēcey nie rzekā nāpotym wielcy Krolowie; wy mācie zā rzecz pięknā zehodzić z zwycięstwem z boiu, (tāk iāko czynił *Q. Marcius*) y wieǳać z tryumfem do miāstā (iāko *Alexānder*) do Bābilonu. Wy mācie zā rzecz pięknā, kazāć wyrażāć historyjā wālszych dżeciōw nā kāmieniāch wālszych grobowych, (iāko *Themistokles*) y biāć słońce nā świādeśtwo prawdy wālszych tryumfōw (iāko *Jouwe*.) Jednākże nigdy o was nāpotym mowić nie bęǳā wiēcey nād to, co się rzekło o Adāmie. *Umarł; Pomarli.* O-woż māsł wszytko.

Nagrobek Dawidow (ktory też czytamy w piśmie) goǳien iest uwagi: Tu leży ten nie zwoyciejonny Monārchā/ktory w dzieciństwie swoim ustrāmiał nieǳwiedzcie;

Człowiek jest to
 ieden białow-
 chmalcá swoie-
 go ciała, ponie-
 waż on zá ży-
 wotá, nawiękše
 o tym czyni stá-
 ranie, áżeky bo-
 gáto swoy gnoy
 pogrzebł.

Nieśtáteczność
 jest iedynym
 fundamentem
 wszystkich rze-
 czy stworzo-
 nych.

W swoim dojrzywaniu łwy; w swoiey młodości Olbry-
 my; á w swoiey starości zostál zwycięzca nád soba sá-
 mym. Wy ktorzy milacie nie zayrzyżcie iemu odpoczyn-
 ku; poniewaź y wy iściecie w drodze tegoż dostąpienia.
 Te słowá wyrażáją nie co łens owych, ktore są położone w pi-
 śmie ná też máteryá. Já z mego ulęknienia y zádumánia nie mo-
 gę tu nic przystosowáć nád ten dyskurs.

Jeżeli ieden iák wielki Pan iáko Dawid, (ná ktorego Nie-
 bo swoje wydało fawory; przed którym drżała ziemiá; y w kto-
 rym się sámo kochało przyrodzenie) nie uczynił nic iedno się
 zaświecił iáko błyskawicá, y tylo przeszedł iáko wiátr; gđzielz
 się tedy znaydzie szczęścia státeczność y stałość? iáko się mo-
 gá ugruntowáć fundamentá wszystkich tych nowych cudow
 swiátá, ktorych terážnieysza piękność sprzećiwia się z bláskiem
 łonecznym? Pánie to mi jest wdzięczna poćiechá, widzieć w
 biegu do truny, że wszystkie rzeczy zá mná idą. Mnie ná tym
 cále dosyć, że nie mász nic trwálszego ná tym pádole, nád sá-
 me twoie słowá; poniewaź mi te czynią nádzieie dostąpienia
 wieczności, ktora namniey podległa nie będzie nieśtáteczności
 wiekow. Ze się wszystko zemną mieni, Pánie moy luba mi tá
 odmiáná: poniewaź kiedy się toczę z lar w láta, z wieku w wiek
 ku grobowi, záwŹe się zbliżam ku tobie, á zátym do moiego
 ośtátecznego y naywyższego szczęścia.

Pierwizy nagrobek, ktory był położony ná trunie, jest ow
 gládkity Ráchel, iáko widzimy w piśmie. Abohardus twierdzi, że
 to była Pyramis, wipárta ná dwunastu drogich kámieni, z rośka-
 zánia Jákowego vyštávviona z tym napisem: **Tu leży głá-
 łość y miłość.**

Miłośćivve Pánie, y także to záraz wáŹsze łodycze, y wá-
 Źsze przynęty, ięzyk odmieniaią; y iuż nam powiádnáją żeście
 wwięcey nie są piękne; poniewaź wáŹzá piękność jest pogrze-
 biona vv grobie piękney Rácheli. Jeżeli vvy ná popis vyštá-
 vvicie wáŹsze ukęđzierzávvione włósy, (ktorych vyđátne przy-
 nęty, oczy ludzkie zarážáją y vvyŹytkie w nievvólá zábieráją
 myśli)

myśli) iey włoś białawy, rozpostarty w tysiąc tysięcy ogniw
 ciałe złotych, miał tę władzę że w łwie łańcuchy wwiązał wśzy-
 kie lica; y tę miał moc że raz mógł pogardzić nazwierz- *Miłosćiwie Pá-*
 chnieyszym nád wśzelką pięknoscią pánovvaniem: iednakże nie, nie chlubić
 nie mogło iáko żyvvu przyrodzenie, odiąć od zgniłości, tego to się tym dżiśia
 naćelnieyszego dzieła piękności. Ja pozvvalam, żeby się po- *żeście piękne,*
 vvága nie przegładała, iedno *in eburneo* vválzego czoła. Czo- *bo jutro nie bę-*
 ło Rácheli, było tak doskonałe piękne, że przybrać nie możono *dziele więcej*
 kresu ná vvyráżenie iey doskonałości, á iednak to teraz, nie iest *pięknemi.*
 nic innego vvięcey, tylo proch y popioł.

Ja pozvvalam, żeby vválze oczy były śwvietleysze niż słoń-
 ce: niecháy one umieią vvydzierać vvólność; y naydżiksze, do
 kochánia skłaniać, y znievvalać serca. Oczy Ráchele, były tak *Wśzystkie przy-*
 dżivvne, y tak przynęcające, że się same lękały svoiey siły y *mioty ciała, z*
 potęgi: ilekroć bovviem one się przegładały vv zvvierćiedle, *czasem się od-*
 tylekroć to ich spoyzrzenie otaczało iá ogniem; á ten ogień, tak *mieniáią: ponie-*
 był piękny, że go życzyła ogárnąć (iáko pokuśzona) do iego *waż nieśtáte-*
 požądánia. A ze wśzytkiego tego, z tych oczu, z tych dvvoy- *czność czasow*
 gá żyvvych cudovv, ze wśzytkiego tego, co náturá miała nako- *krádnie ie nam*
 cháńszego, nie mász teraz nic innego, tylo zgniłość y zárázá. *co minutá.*

Niecháy będą vválze iągody ná puł z lilyi y z róży, vválze
 uślá rubinowe; wálze zęby z perł; wálze pierśi z álábástru; y
 niecháyby te wśzytkie przymioty godne kochánia, były ożywio-
 ne iákimśi umysłem Boskim. Piękna Ráchel, miała nawyzszą
 władzą nád wśzytkiemi tymi doskonałosćiami: á miała ich wię-
 cey, ániżeliście wy ich kiedy widziály; áboście wyniesione wy-
 żey nád wálzę znáimósć, ich prágnęły. Ale co zá nieszczę-
 ście! oná sama, w ktorey wśzytkie te rzádkie piękności były
 ziednoczone y zgromáđzone, iuż nie iest więcej nic cále; ábo
 ieżeli oná iest cokolwiek ieszcze, tedy to nie może być nic, nád
 iedną trochę prochu, ziemie, ábo popiołu, który robacy trzymá-
 iá w swoim skłádzie. O stráśzna odmiáno!

Miłosćiwie Pánie, y będzięcież wy śmiały ieszcze, piękne-
 mi się názywáć, bywśy imáginacyá y myślá wálzą ná pogrzebie

*Dziwna rzecz,
wszystko w nas
umiera, krom
zazdrości.*

samey piękności? Czytawszy Nagrobkowy napis, który prawdę wyrzucił na icoy grobie? Ja pozwalam, że wy macie tysiąc słodkości, y tyleż drugie powabow: wyznajcie wy jednak teraz, że ich przynęty tak są pieśzczone, że ie wiatr unosi, ponieważ one nie były, y nie są z inżey uczynione rzeczy, iako się bowiem piękno rodzą, tak wy ie widzicie umierające: a przy śmierci wzdarda, (ktorą każdy nad nimi czyni) czyni ie godniejszymi politowaniami, aniżeli miłości.

*Nie mąsę
straszniejszą
rzeczy nad naszą
śmierć: ale
nalog, który ma-
my w uważaniu
icoy, odcygnie
nam obrzydłość.*

Czytamy w żywocie B. Franciszka Borgiey, Zakonu Soc. JESU, że kiedy ieszcze szedł za światem y za fortuną; wyniosłość urodzenia y godności iego, nąwer y nąwyższey zwierzchności obrociła na się oczw. Ztąd Cesarz Kárzeł V. zdał na iego stąranie, ciąśło zmarłej swoiey żony, aby przezeń było zaprowadzone y odniesione do grobu icoy Przodkow. Co gdy on za jeden wielki honor przyjąwszy (ponieważ mu Pan tak wiele rozkazał, y ofobę iego, na tę wybrał usługę) dociągnął do mieysc ostateczney pompie pogrzebowey nąznaczonę; chciał z innemi podług zwyczaju (ktory się przy tak znacznych dziełach zwykł zachowywać) nąwiedzić ciąśło, ale się nigdy nie dało tyle widzieć brzydkości, ani tyle strachu nad ten raz, tak w otworzoney trunie, iako y na twarzach ząglądających ludzi. Szukano ciąśła tey Monárchini przy icoy obecności, a nikt go nie znąydował: ponieważ nikt icoy nie poznawał. Jej twarz niegdy tyle pełna przynęty y wdzięczności, ile powagi y słodkości, iuż nie iest nic więcej, nad iedną garść gnoiu, ktorem się pąśać robacy, y ząwsze się z niego rodząc, zachowuią zgniosłość. Ostatk icoy ciąśła, iest także ostatkiem robakow, które nąwzięło sobą, ich głod.

*Robakow owych
daleko bąrziej
trzeba się bąć
ktorzy gryzą
nasze sumnienie,
aniżeli owych,
ktorzy się pąś-
mąją nąszym cią-
tem.*

Ci sami, ktorzy grzebli tę Panią, niosąc ją na mąrach, nie śmieli twierdzić, żeby to rá była, y sam Franciszek, ktoremu na ręce to ciąśło, było powierzone, nie wiedział coby rzec miał, będąc wielce zámieszany y przełknięony z tak nągłym y tak straszney przemianą: tak dalece, że teyże samey godności, uczynił przedsięwzięcie, świat pożegnać, y wyrzucić się ze wszystkich swoich wyniosłości: widząc że te nie mogły uwolnić iego ciąśła od zgniosłości.

Miło-

Miłościwe Pánie, nie dáyćie się więcej podchwytywać próżnościom, wzdryć widzićie w jaką ostateczność bzydkości y niedze, tą przywiedzione wáize powaby y przynęty. Nawyżła Páni światá; iedná napięknicyła iáko być mogła, będąc zwálona do grobu, z swego thronu Cesárskiego, nie iest od własnych swoich uznána poddanych. Robacy wytárliży wízyłtkie wyobrażenia iey podobieństwá, iák ie dáleko zágrzebli w zaráżie, iż iey y sámi náwet ználeś nie mogą, nie będąc inszą rzeczą, iedno zgniłą. Czytelniku podday się dotknienu, iedney iák iáśney prawdy.

Wszystkie piękności, są podle dle odmianom a- krom cnoty.

Powíadáy, że *Semiramis* ná swoim grobie nápiśać kazála iákowy napis: **Krolowie / Ktory ; was bedzie potrzebo- wał złota/ dostanie go tyle w tym grobie / ile zechce.** Po długim czasie, Krol *Darius* uwiedziony iákomstwem rozkazał o- tworzyć ten grob: lecz iám wewnátrz, inszych nie ználał bogactw, krom onego káwálka złotá, którego było záżyto do wy- ryćia iákowego nápisu: **Káhomcze/ Ktory przychodźiś wzru- śać odpoczynek umártych/ nasyc twe iákomstwo skarbá.** **mi moiey niedze/ poniewáż wydosł iey / iáćno cie do tego przymiesć moje/ ażebyś całego świata pogárdził bogá- ctwámi.** Iákomcy, witépuyćie często myślá do truny: náwie- dzáyćie w sámej rzeczy Cmentarze: á znydźiećie iám, dáleko więcej bogactw, ániżeli ich prágniećie: Uwáżáyć bowiem o- brzydłóść enoiu, w którym wam podobni, są zágrzebieni, y wy rozwázáć będąćie bez wápienia, o iákimże swoim wláśnym nie szczęściu.

Jest to gwałćić prawá przyro- dzenia; zbytnią śmiáłością poru- śać odpoczynek umártych.

Y do czegoż mi ná koniec, wízyłtkie skárby, ktore w moie zbieram skrzynie, służyć będą, ieżeli nabogáćsi po wízyłtkim świecie ludzie, nie iá nic innego, tylo ziemiá, tylo popioł przed moieimi oczyma. Y coż iá pocznę przy godzinie śmierći, ze wízyłtkimi dobrámi, ktoremi wládam teraz, ieżeli iáćno ciáło moie, iest przyzwáńsósá y wláśnościá robakow y zgniłóści.

I iáć nie ubi eam do żadney rzeczy ná świecie, o Pánie, krom iáćney sławy, ktorey dostápić mogę przez światá wzgárdę iáćle poniewáż tey sławy dostápienie, záwiślo ná twoiey iáćce, ra- czezy

Wszystkiego się trzeb. spodzie- wać z łaski Bo- żey, á nie z sie- bie sámych.

czyż aniżeli na moich siłach, daj mi śmiałość do przewyższenia y przewyciężenia wszelakich pokus, któreby się sprzeciwić chciały przedsięwzięciu moiego zwycięstwa, dla tego, żeby moje głosy były wysłuchane, y moje trudy nagrodzone. Wracam więc do siebie.

Kiedy ja myślę, iż wszystek świat oraz jest jednym Cmentarzem, na którym każdodzienney godziny, nędzą grzebie wzy-
Kto myśli o śmierci drugich, ma staranie o swoje; ponieważ my wszyscy: jesteśmy tegoż szczęścia niewolnicy.
 stkich owych, których nieszczęście tam pozabijało) ja nie życzę sobie dłuższego pożycia, ponieważ nędze, kłopoty, y wszystko złe, są większą iego własnością aniżeli my sami. Ktoby mógł porachować liczbę osob, końających tego momentu, kiedy ja to wam mówię; albo różlicznemi śmierciami kończących bieg swego zawodu: Wszystko zarówno, pełno jest strachu. Y iakoż my nie mamy zgrzytać co raz z obrzydłości y z przełtrachu?

Przechadzki po Cmentarzach, (lubo względem żałosnych widokow, które się tam podają) są smutne y melancholiczne, mają jednak coś wdzięcznego na ukontentowanie umysłow rozważających te same widoki, które się tam znajdują. Jakom się ja wiele razy cieszył, uważając wielką liczbę, wrząd złożonych, jedney po drugiej, trupich głów: myśląc o próżności y wyniosłości, któremi one przedtym były napełnione? Jedne nie miały inšzey myśli, tylko o swoich włosach, trawiać większą część swego wieku, albo na ich kędzierzawieniu, albo na ich proszkowaniu; a teraz patrzenie, co za nagrodą zoltaie ich trudu! Drugie, pełne ambicyey, nie pretendowały nic, tylo korony; obaczcie teraz, w ich nędzy, nieśluźność ich pretenlyey.

O toć to jest rzecz słodka, przed śmiercią myśleć o próżności żywota.

Jam uważał na koniec, iako jeden mały robaczek może gryść ramięń iakiego walecznego Samsona, pogrążając wszystkie iego potęgę, aż do ostateczney nędzy y politowania; czemu te ramięń, niegdy tak mocne! y tak straszne! nie mają teraz y tyle nawet siły, żeby się mogły odiać jedney małej, lichy, robaczynie? Czytelniku, myśl często o tych prawdach, a znajdziesz daleko więcej w nich uciechy, aniżeli smutku.

Typoetus, o Janie Xiążęciu Kliwiy, twierdzi, że na wyświadczenie

czenie ułomności nąszego przyrodzenia, y nędz nąszey kondycyey, wziął był za *Epitaphion* a liną z tym napisem: *Hodie, cras nihil.* **Dziś / jutro nic.** Lilią dziś rozkwita, a jutro z niej nic nie zostanie.

Wielcy Krolowie, wśsz żywot nie jest nic innego, tylko lilia: on się pokazuje na wchodzie słońca, (jako lilia) z blaskiem y z pompą; lecz o południu iego żywot, iego światłość, poczyną schnąć y ciemnieć: a ku końcowi dnia, znika z słońcem pospołu, záledwo pamiątkę iaką twego bycia, przy nas zostawiając.

Czytamy *in Appiano* o Pompeiuszu, że tryumfowawszy ze trzech części świata, nie poniośł nic z sobą do grobu, krom tych słów: *Hic situs est Magnus Pompeius, Pompeius iest tu pogrzebiony / ze wyspytką swoia wyniosłością.*

O świecie, to żeś ty ubogi! ponieważ ty masz tak mało rzeczy do dąrowania. O fortuna, tożes ty nędzna! kiedy twoje fawory są wyłtawione na widok iawnie, iako obrazy politowania. Niecháy się na nie spuszcza kto chce, nie może iednak nikt uszyć ich zdrady, chyba wzgardzając ich faworami.

Tu leży Hannibal. Awoż masz wszystek honor, który potomkowie następujących wieków oddają pamiątce tak wielkiego Hetmána: a cząły zazdrośzczące sławy iego imieniu; chcąc go zágrześć w niepomney przepáscei, pogryzły wszystko, y iámo nawet kámiennie iego grobu. Y nie sąż to prawdy godne przełknięcia?

Pisze *Svetonius*, o iednym Rzymskim Césárzu, że będąc u kresu śmierci, krzyknął z zbytecznego przełknięcia: *Fui omnia. sed nihil expedit.* Skosztowałem wszelákich uciech, wszelákich świeckich wyniosłości: ale się stodycze przemieniły w gorzkość, ponieważ teraz, ich nieśinák przy mnie zostawa.

Dświadeżáycie y kosztuyćie wszelákich roskoszy ziemskich, wielcy Krolowie: lecz nieśinák z nich, zostanie záwize w uszech; gryzienie w sercu. (a ieżli tá nie nie pomoże, ani twárdęgo wzruszy śumnienia) tysiąc mąk wiecznych zostanie na

O

duży.

Rzeczy które się nam zdadzą być naturalnymi, nie mają więcej czasu nad ieden poranek, iako y świat.

Czas zároveň jest nieprzeienny iako y śmierć: tak ten iako y on nie przepuszcza żadny ojbie.

*Zbytne uciechy
są przyczyną
zbytich bolow,
przez ich utra-
tę.*

duśw. Przełożcie to sobie, że wszystkie szczęśliwości żywota są tegoż przyrodzenia, co y żywot ludzki. Ow umiera co minutą, a tamte upływają bez przetrątku. Ukontentowania (ktoreby kto mógł odnieść na tym padole) są podobne uciechom myśliwczym; ponieważ ich zażyć, y z nich się nacieszyć nie możemy chyba w biegu. Ale się ja zbliżam do końca.

Belon w swoich grobach twierdzi że Krolow Egypckich, grzebiono z takim blaskiem pompy y wspaniałości; że ci łami ktorzy ich często bywali dziwowidzami, powatpawali nie raz, w czymby lud pospolity miał większe upodobanie, czy kiedy ciasta ich widział na thronie, czyli kiedy ie widział na mórach. O iako to światło, tych żałobnych honorow, zaraża oczy! ieżeli bowiem próżność, iest nieznośna sama przez się, tedy iey zbytki, stracją umysł, aż do ognistej przepaści.

*O iakie śaleń-
stwo, chcieć u-
czynić wieczną
pamięć próżno-
ści, aż też y na
trunach.*

Diodorus Siculus mówiąc o grobie, który Alexander wielki rozkazał wystawić swemu Kochankowi Efestionowi, twierdzi że wspaniałości (ktorym się tam dziwowano) wszelką przechodziły cenę, y nie miały na świecie przykładu. Marmur, spiża, złoto, perły, dano rozrzutnie z Krolowskiego skarbku, najsztubniejszemu rzemieślnikom, na wyrobienie z nich dzieł, w ktorymby skutek y politowanie tak naturaliter było wyrażone, żeby wszyscy świat wrzucić mogły. Dyamenty zaś, rubiny, szmaragd-y, y wszystkie inne drogie kamienie, zdali się w tey robocie wyrażać słońce, miesiąc y gwiazdy. Ten Monarcha oślepiiony miłością przeciw sobie samemu, rozumiał że trzymał Planety uwięzione, w drogich łańcuchach, z tey naczelniejszey wyrobionych materyi: iakoby się on chciał zemścić nad nimi zicy influencyey, którą one rozwinęły nad głową iego kochanego Efestiona. Lecz iego rozumienie, było próżne; ponieważ te same Planety, ktorych on na tym grobie, na widok pospolitwu, wystawo-wał więzienie, prowadziły go powoli do grobu.

*Nie trzeba się
iako żywo gnie-
wać na swe
szczęście, ponie-
waż iego pró-
wa, są nieprze-
łamane.*

Rzymianie chcąc uszanować pamiętkę Diktatora Sylli, rozkazali zrobić iego statwę niezwyčajney wysokości z perfum: y złożyli ją na Katarakt, na ktorym y ciała iego miało być w po-
pioł

pioł obrocone: chcąc pokazać przez to dzieło, że iśko się zą-
pach iego statuy rozwiał po wizytkim Rzymskim mieście, tak
zupach iego enot, daleko się potężnie po wizytkim świecie, miał
rozwiał. Ale biorąc sęsle *sensum* piliną, podobnieyła rzecz
do wierzenia, że oni rzucili tę z perumow statue ną katarak
dla utemperowania zbytecznego siurodu od ciakła, które z nią
palone być miało. Ja zaś tak sobie myslę, że zupach tej statuy-
ey; popioły rego ciakła; y wšytką sławą odważnych dzieł Sylli,
jedenże miał los: ponieważ z tych wšytkich pospołu, wiatr
tryumfuie. Owoż masz wywrot prożności.

Pisze *Rion* w żywocie Sewerá Cezarza, że on postawił był
nā bramie swego palku, grob marmurowy: á ilekroć tam tedy
wiedział, dotykając się go, zwyki był mawiać: *Atwo sam tu
nacypnie / ktore jawrze owego, ktorego cały świat oraz
obiazć nie mogli.*

Wielcy Krolowie, mieycie często takąż myśl nā pamięci,
jeżeli nie macie podobnych dyżkurlów w uściech: namniejszy
gónek z ziemie, jest dołć wielki nā popioł, który z wšyżych
ciakł zosłanie, wprzod nālęciwszy robakow.

Nędza bowiem was nā koniec, w tak małą rzecz obraca,
że wy zgośa, nie jesteście nic: á jeżeli mię wy przymusić, że-
bym dał iakiekolwiek imię tym zdzblom wšzego prochu zara-
żliwego, tedy ia ono nāzowie obrazem iednego snu: ponieważ
pamiętką bycia y życia wšzego, zā czātem, nie może się udāć
zā co inšzego, tylo zā sen. Awoż masz nową zabawkę.

Haboye nam świadczą że *Trokloditowie* grzebli swoje Ro-
dżice y przyacioly z szumem, ućielżnych krzykow y wesołego
wołania.

Lotopągowie rzucali ie w morze, obierając raczey, aby te
były w wodzie ziedżone od ryb, aniżeli od robakow w ziemi.

Tatarowie iadali sami swych przewiaciōł ciakł, nā znak przy-
iāżni: chcąc aby ludźie żywi, służyli miało grobu umiałym.

Hyrkamanes wyrzucali swych Rodżicow ciakł pšom.

Massagetowie wystawowali ie nā pokarm wšelakiemu ro-
dzaiowi zwierząt.

*Człowiek nie
może być w po-
ważeniu, chyba
przez swoje do-
bre uczynki.*

*Ciało ludzkie,
ponieważ jest z
Lydy- ziemi, ziemi też*

*podlega; lecz
dusza nawiąże-
nu przynależy
stworcy.*

Lydycczykowie suszyli je na słońcu, potem je obracali w proch, na to, żeby je wiatr roznosił.

Ze wszystkich tych zwyczajów, między tymi różnymi Narodami, ja nie znajduję chwalebniejszego nad ow pierwszy Trokłoditow; ponieważ oni nie wiedząc o piekle dożyć mieli skutną przyczynę do sprawowania pogrzebów swoim przyjacielom, y swoim Rodzicom, z smutkiem y z wielkim wykrzykaniem, raczy aniżeli z płaczem y narzekaniem.

*Więcej jest ucie-
chy w śmierci,
aniżeli w żywo-
cie: kiedy się u-
waża koniec, dla
któregośmy
stworzeni.*

Lubo bowiem żywot nam jest dany z łaski, my się jednak z niego cieszym w sposób kary: ponieważ on nie jest inszą rzeczą, tylko za nasze utławiczne obrazy, jedynym wiecznym karaniem. Z drugą stronę ponieważ żalobne przypadki (które się od niego nie dzielą aż do grobu) są tak mnogie, że każdy przy skończeniu dni swoich dostatecznie widzieć może, jako ważne z swych rąmion złożył brzemień. Nie dla tego to mówię, żebym miał potępiać owe lzy któreśmy przy śmierci bliskich krownych naszych wylewać zwykli: te bowiem są znakiem żalu, którego impet, samo wyćiska przyrodzenie. Także też najmniej nie ganię mocy y wytrwania owych ludzi, którzy się pod przypadkiem, nieszczęściem, y nędzą (by też nawięklą) jako żywo nie mienią. Y iakież to bowiem jest nieszczęście, widzieć umierające nasze Rodzice albo przyacióły, kiedy cały świat, y przyrodzenie samo, nie potrafią ani mogą, nad to czynić nic innego. Y iakoż się, (my oznaczani do odprawowania pogrzebów Rodzicom, w których się nabierzemy kochani) możemy nazywać nędzami, kiedy nam nawyższa opatrzność, w tym od wieków ustanowiła porządek? y kiedy z drugą stronę, w tym zawodzić śmierci (który zawód każdy na świecie biecć powinien) rzeczy przytomne, tylko samym czasem, (to jest, że się różnych czasów toczą) od przeszłych bywają odmiennione y odróżnione: dobiegłszy bowiem potem każdy z nas (lubo później po innych) swego celu, znajduje y doznawa tego, że tyle żył, który teraz umiera, ile ow, który przed lat tysiącem: ponieważ wszystkie wieki, lubo

*Żyjących bierzemy
niż zmarłych
opłakiwać stu-
bna; a to ztąd,
że ci są ięsze
wypat nawałno-
ści, a owi już
dofili do portu.*

ki, lubo niewiem iako różne y dalekie od siebie, zostają w ten czas tym porównane, że już minęły.

Siem ielcze raz twierdzić, że nie może nic doskonały ulczyć hárdech myśli, iako rozważanie Cmentarzow, tuu, y grobow, napotężniejszy przymuszeni być muszą do poddania się tziurnom tak żałoynych widokow. Nawaleczniejszy człowiek, *Co po śmiatości* musi zdętwić z zádumania, kiedy widzi u nog swoich, kości y *przecim nieba-* popioły, jedney niezliczoney liczby ołob, które także były wa- *spiecznóstwom,* leczne iako y oni. Jakież inne myśli może ten mieć? chyba u- *kiedy uśc ich* niżoności y pokory, kiedy uważy, że się iedną część iego łame- *nie możemy.* go, już w proch y gnoy obrociła. *Rzekłem iedną część iego sła-* mego: ta bowiem mąterya, która mu służy za widok, iest osta- *tnim punktem linii, iego ciała, która się aż o iego skończy ciało.*

Kiedy nam *Virgilius* powiada o Pryamie, zádumiewa się y woła: Y możeż to być, żeby tak wielki Monárchą nie mógł zostawić inszey swoim dziedzicom pamiątki swey wyniosłości, nád ieden thron, z ciała swego uślany? nád iedną głowę oddzielną od rąmion? nád iedno ciało bez imienia y bez postaci?

Wielcy Krolowie, ta prawda iest iednym zwierciadłem, *Ow który zna* które nic nie pochlebuie: przeglądajcie się w swoich myślach, *swone nędze, iest* a znaćcie na koniec, że wszystko iest pełno próżności, y że ta *wyjęty od ich* sława świętowa, której się wy tak gwałtownie dobiacie, nie iest *nie woli.* nic innego, tylo fantazmá, mára, sen, chymérá: którym wáżá imaginacya dáie tę piękność, która was przynęca; y słodczy która was porywa. Co wy rozumiecie, co by to było być nawiektlzym na świecie? iest to ieden honor, którego nędzá, nie- *státek, są fundamentami.* Wszystkie bowiem izczęśliwości, któreby się nam zdarzyć mogły, są iednákiego z nami przyrodzenia, od tego záraz czasu, iako się nam zdarzyły, są zárownó iako y náíz stan nędzne; odmienne także iako y ten. Ta ziemiá, ná *ktorey wy życie, iest ponieszkaniem umarłych, iakąż wy tam* wdzięczność znaleźć chcecie? Owe wyniosłości, bogactwa, uciechy, nie były nigdy w rzeczy samey lecz tylo w imaginacyey. y *ten obraz, Idea, którą z nich zostaje, nie iest nic innego, tylo ied-*

*Nie mąś nic
wiecznego ná
świecie, okrom
tey prawdy.*

*Kto się szuka
z pilnością,
znaleś się mo-
że co dzień.*

*Ubostwo y bogá-
stwo, pochodzi
cáło, z ludzkie-
go rozumienia.
Umysł bowiem
dobry, zamie-
prawa dáie for-
tunie, wiaakim-
śie kolwiek kto
znáydnie stánie.*

iedną reflexyą blásku prawdy, którym Niebiosá umysł ludzki o-
świecáią y przywodzą do szukánie początku zródła, z pomocą
tey to podpory. Czas skończyć to dzieło,

Pokazałem wam w pierwszym rozdziale, obożliwe ćwicze-
nie, które dla dostąpienia siebie łamych czynić potrzebá: w tym
bowiem dostąpieniu záwiślá zupełność doskonałości: á w pozna-
waniu siebie łamego, nie mąś inszych przykazań, tylko rozwa-
żanie nędz własnych y przywoitych náłzemu przyrodzeniu, po-
nieważ te widoki sá dosyć zgodne y sposobne do wzruszenia sił
y wyniośłości náłzego rozumu, do otworzenia, y wyrzucenia ná
oczy, słabości zmysłom náłżym przywoitych. Ale to ielżcze
nie wszystko, znáć swoię nędzę: potrzebá żeby myśl, często ich
obraz w náłżych odnawiałá umysłách, raczey ániżeli nieelżczę-
ście. Trzebá często wybádywáć w sobie łamym, y szukáć iákie-
go świáda w prawdzie náłzey niekzemności, náłzego niczego,
ktoreby nas przwiodło do poznánie tey prawdy. Potym pod-
nióśszy się ielżcze nieco wyżej, potrzebá y ten uwaźać koniec,
dla ktoregośiny stworzeni; y w tym rozwaźaniu prowadzić wízy-
stkíe siły, rózne mocy duźne do dostąpienia ząd chwáły. O-
toż macie krotkie zebránie moiego pierwizego Rozdziału.

Drugi Rozdział uczy nas sposobu, ná dawanie potężnego
odporu zarázom świátowey próżności przez przykłády nędz na-
więkśzych ná świecie Monárchow; ktorým fortuná niczego nie
odmowila, bo im wízytko odebráć chéila. poniewá oni, przy
dopełnieniu swoiey sławy oraz y żywota, przechodzą do ubo-
stwa szczegulney kóśzule, náđ ktorą nie więcey nie wnoszą do
grobu. Y toé ielż, co nam widomie pokázuie, że wyniośłości
ziemskie sá dobrá, tylo powierzchniowne náłżemu przyrodzeniu,
poniewá w stánie śmiertelnym y znikomym, nie możemy iná-
czey nimi włádać, bóm łamgo tylo ich uźwánie; y kres ná-
wet tego dźierżenia, ielż ták krotkíy uwaśości, że widzimy, nie-
má o iedenże czas y początek w tym y koniec.

Czytelniku pomyśl sobie, iáko ty bédźielś tráktowány przy
śmier-

śmierci, y od świata y od fortuny, jeżeli kochanek tych ślepych Bogin, y nawyższy na świecie, wystawiony iest całe nagi, w kosztu, przy obecności swoich poddanych, na pokarm robakom, zarówno iako y nawięklszy nędzarz na ziemi.

Trzeci Rozdział (w którym się wyraża tryumf żywota ludzkiego nad śmiercią) uczy nas zwyciężać, śmierć nie uskromioną, przez moc uważania iey słabości, jeżeli abowiem śmierć nie iest w rzeczy samej nic innego, tylko oddalenie duszy od ciała; musiałby być oddalony od rozumu y od rozlądku, krobym iey miał przyznać, że ona iest coś, y że ma iaką istotę: ponieważ ona, ostać się inaczej nie może, tylo w naszych ułomnych imaginacyach. Fantazm *Idea*, y kształt iey pozorny nie ma matercy, ani substancyi inſzey nad owę, którą słabość naszego umysłu iey daie. Y przychodząc do punktu główniejszego, przypomnie wam inne sposoby, do nie lękania się iey namniej. Myśl o niej zawiże; Czekaj na nią na każdym miejscu, a tak w swoim pogromie będzieś z niej tryumfował. Nigdy żywot prożen nagany, śmierci się nie boi.

Ostatni Rozdział, (w którym widok Cmentarzow, grobow, y trun, iest wam wystawiony) może wam także służyć za iakąś nową naukę: ponieważ to, iest iedno *theatrum*, na którym wy macie wyprawować smutną Tragedią wálzkiego żywota. Włzy- *Dziś mnie, jutro tobie: wspomnij sobie czytelniku.* stka ta wielka liczba Aktorow, (których wy widziacie kości y popioły) każdy swoię wyprawował osobę. A co wiedzieć jeżeli nie wnet godziną uderzy, który y wy będziecie musieli odprawić osobę wálzłą. Czytelniku żyj zawiże w boiźni, ponieważ nie inądno potrafić w to, żeby się człowiek mógł rezolwować na uczynienie iednego dobra, tak bärzo potrzebnego. Bog dopuszcza, żeby te ostatnie linije, ludzkiego żywota, wyrzuciły iestże na oczu, zły stan twego sumnienia; obawiaj się ty y postrzegaj, aby w tym *remorsus* nie były daremne. Twoje zbawienie iest przylepione do iednego momentu: Uwaz niezliczoną liczbę tych, którzy się spärzyli tym w czymś ty iest teraz; y czym przy śmierci możesz zárobić na karanie wieczney śmierci. Je-
żeli

*Człowiek by
nazdromsy, jest
zawsze chory.*

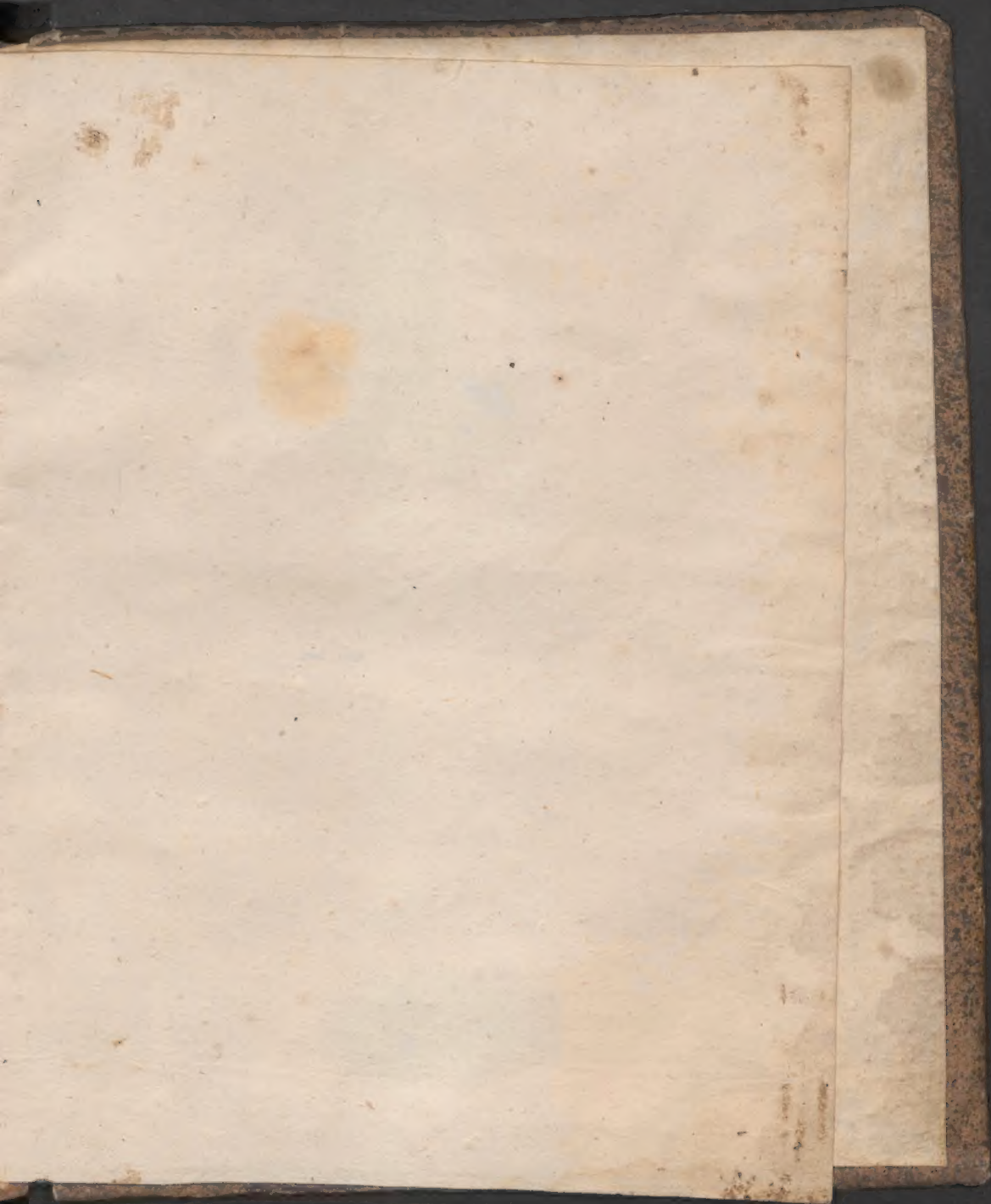
Żeli ufasz młodości; wyiżrzyj przez okno, a obaczysz że w trunach
niolą osoby, które nie były nad cię starsze. Jeżeli się zaśadzasz
na zdrowiu, z którego się cielszysz: tedy jest to jeden zegar, fał-
szywie skazujący: Cichość iednego wielkiego zdrowia, często
przywodzi burzą nagłej śmierci. W czymże pokładasz nadzie-
ię? Nadzieia jest zawsze zdradliwa; czegoż oczekiwał? Czło-
wiek mądry, nie ma nigdy tego do jutra odkładać, co może
dzis uczynić; Czegoż na koniec żądaś? Uspokojenie su-
mnienia jest iedyne dobro; tego szukaj, idź
prosto, a nie uchybisz drogi, kto-
rą ci pokazałem.

K O N I E C.

Chwała Bogu.



*Wielki Pan Bóg nasz
wielki Pan Bóg nasz
wielki Pan Bóg nasz*



8461. 1019

31

KSIĘGARNIA

ANTYKWARIAT



A 3222

Biblioteka Jagiellońska



stdr0013205

